

# Diario de Burgos



MIERCOLES, 24 DE AGOSTO DE 1977  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
DOCE PESETAS  
AÑO LXXXVII. — N.º 56.673  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 15  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## PREPARANDO LA CONSTITUCION



Madrid. — La ponencia encargada de preparar el borrador de la próxima Constitución española ha comenzado sus reuniones. En la foto, los miembros de la Comisión reunidos bajo la presidencia del titular de la misma, don Emilio Altard Alonso, de la "UCD". — (Foto CIFRA GRAFICA)

## Más de 155 enmiendas presentadas ya al proyecto de Reglamento del Congreso

Entre ellas, una a la totalidad, del PCE

### Surgen nuevos supuestos de incompatibilidad de senadores

Madrid (Cifra). — A las cero horas de esta noche finaliza el plazo de presentación de enmiendas al proyecto de Ley de Reglamento del Congreso.

A primeras horas de esta noche unas ciento cincuenta enmiendas habían tenido entrada en la Secretaría de la Cámara.

Muchos de los escritos en-

tregados contienen diversas propuestas de modificación al texto elaborado por la ponencia, razón por la cual ese número de enmiendas puede ser mucho más elevado. Por otra parte, aún no se han recibido las cursadas a través del correo.

#### UNA ENMIENDA A LA TOTALIDAD

Madrid (Cifra). — El grupo parlamentario comunista ha presentado una enmienda a la totalidad del proyecto de Reglamento del Congreso porque considera que en él se ve perjudicada la participación de las minorías en la tarea legislativa.

Un portavoz autorizado del PCE manifestó a "Cifra" que, aunque sabían que la comisión no podría discutir una enmienda a la totalidad, el grupo parlamentario está dispuesto a defenderla en el pleno.

El PCE entregará además 41 enmiendas, presentadas por el grupo parlamentario y cuatro enmiendas más particulares firmadas por los diputados Simón Sánchez Montero, Pilar Brabo, Fernando Soto y María Dolores Calvet.

Estas enmiendas se refieren esencialmente a la composición y elección de la Mesa del Congreso, composición de organismos y determinación del orden del día, proceso para la elaboración y discusión de la constitución y el número de miembros que componen el grupo parlamentario.

(Pasa a la página 11)

### Revelación de Hiro-Hito

Dice que renunció a la "divinidad imperial" (en 1946) por voluntad propia

Tokio (Efe-Upi). — El emperador Hiro-Hito ha declarado hoy que renunció a la divinidad imperial en un discurso de año nuevo en 1946, cuatro meses después de rendirse Japón incondicionalmente en la segunda guerra mundial.

Agregó que el fallecido general Douglas MacArthur, dio total respaldo a su empeño.

## UN ORIGINAL MUSEO



Kassel (DaD). — Los que visitan la «Documenta 77» en Kassel (Alemania Federal) y no tienen precisamente ganas de observar piezas de arte abstracto, pueden dedicarse a recoger otra clase de impresiones, por ejemplo en el museo de tapices (foto), que según se sabe, es el único en el Mundo en este estilo. Una profesora de historia del arte, una maestra y un ama de casa se encargan de revelar a los visitantes los secretos de los tapices, todo esto acompañado de música de la época de la que datan los tapices.

## Entrevistas de Adolfo Suárez con Gaston Thorn y con el ministro de A. E. mauritano

### Se negocia un amplio acuerdo pesquero entre España y la URSS

Madrid (Cifra). — Durante una hora han permanecido reunidos hoy en el palacio de La Moncloa los presidentes del Gobierno y del Congreso de diputados, Adolfo Suárez y Fernando Alvarez de Miranda, respectivamente.

Según informaciones recogidas por "Cifra" en la Secretaría del Congreso, durante la entrevista el señor Alvarez de Miranda informó al presidente Suárez de su reciente visita a Venezuela.

Igualmente, dialogaron sobre los trabajos parlamentarios del Congreso y sobre otros temas concernientes a U.C.D., de la que ambos son dirigentes.

#### AUDIENCIA AL MINISTRO MAURITANO DE A. E.

Madrid (Logos). — El presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, ha recibido al ministro de Asuntos Exteriores de Mauritania, señor Hamdi Ould Moukness. A la entrevista asistió el ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja. En el curso de las conversaciones se pasó revista a los temas más importantes de la política internacional, en especial los que se refieren al área africana, Mediterráneo y Oriente Medio.

Según la referencia oficial del encuentro el señor Moukness se interesó asimismo por la evolución de las rela-

ciones de España con los demás países europeos.

En lo que se refiere a las relaciones bilaterales, se estudiaron distintos aspectos de la actividad económica y, en particular, el problema de la pesca. Se han fijado las líneas generales para un futuro acuerdo de cooperación.

En la última decena de Octubre, el ministro de Transportes y Comunicaciones, señor Liadó, visitará oficialmente Mauritania.

#### GASTON THORN, EN MADRID

Madrid (Cifra). — "Pienso que para cualquier Estado es una ventaja formar parte de un conjunto de Estados, tanto en el plano económico como en el político", declaró el primer ministro luxemburgués, Gaston Thorn, a su llegada, pasadas las seis de la tarde, al aeropuerto de Barajas procedente de Barcelona.

Gaston Thorn, fue recibido por el ministro de Asuntos Exteriores, el primer introductor de embajadores y otras personalidades.

El primer ministro luxemburgués dijo que trataría con Suárez un horizonte general de temas políticos y consideró que el centro de la conversación giraría en torno a la inclusión de España en la CEE.

A propósito de este tema,

(Pasa a la página 10)

## Elvis Presley ha dejado más de 60 millones de dólares

Su ex-esposa desheredada

Memphis (Tennessee) (Efe). — El malogrado cantante Elvis Presley excluyó de su testamento a su ex-esposa Priscilla y a su última compañera, Ginger Alden, con la que pensaba contraer matrimonio próximamente.

El testamento fue hecho público ayer, y en él el cantante especificaba que su fortuna se repartiría entre su hija Lisa Marie, de 9 años, su abuela Minnie Mae Presley, de 85, y su padre, Vernon Presley, de 62. Este último será, por expreso deseo del cantante, el albacea.

Además, el cantante deja a su padre la propiedad de todos sus objetos personales, incluyendo los trofeos logrados a lo largo de su carrera artística.

Es totalmente imposible de calcular la fortuna del fallecido rey del «Rock», dado lo dispersa que está. Dentro de aproximadamente unos sesenta días, se hará el inventario. Según co-

(Pasa a la página 10)

## PRIMERA REUNION DE LAS CENTRALES SINDICALES CON LA ADMINISTRACION

Tres ministros se entrevistan con el Nuncio para tratar la cuestión del Concordato

(INFORMACION, EN PAGINAS INTERIORES)

## DEMASIADOS ARBOLES

YA es sabido: la Confederación Hidrográfica del Duero va y, sin encomendarse a nadie, derriba, tala y mata nada menos que 572 árboles, de propiedad consorciada con el Ayuntamiento que, lejos de dar su autorización, había dicho en sesión de la Permanente que las obras, que no justifican nada, fueran por otra parte.

¿Qué es esa Confederación? La verdad, nos cuesta hallar una hipotética definición de lo que de verdad significa. Parece que es la encargada de vigilar determinadas propiedades comunitarias que, francamente, nunca o casi nunca hemos visto cumplir. Si a su cargo está el río que nos mataron sin que dijera la Confederación "esta boca es mía", diremos que dejó de cumplir con su deber. No sabemos por dónde lo justifica, ya que con la tala de 572 árboles (consorciados o no, la sombra era burgalesa, el tiempo era burgalés y la maldita falta de sensibilidad fue de la Confederación), indica que los señores que integran ese elemento oficial, capaz de obrar a espaldas del pueblo, tienen que irse hacia donde se nos está ocurriendo y que no decimos por pudor elemental. Si no saben lo que el pueblo ama, que se dediquen... bueno: a cualquier cosa, menos a meterse por caminos que no saben andar.

Nos han matado demasiados árboles como para que los burgaleses nos callemos. De ninguna manera. Esta vez, la culpa no la tiene ni el Ayuntamiento, que estuvo al quite a la hora de impedir la "massacre", ni la Diputación. Nadie de Burgos. Sólo unos señores para quienes nuestro pueblo y sus intereses han contado lo mismo que el famoso Casimiro en la entrañable ciudad de Haro. Nada. Y esto no nos lo bebemos por las buenas. Que cada cual aguante su cáliz, así que los responsables, que aguanten el deseo unánime de que se vayan con sus manías a donde digamos.

—Oiga usted: ¿y suponiendo que fuera un ministro el que autorizó el desmán?

—Uno no sabe quién dio la autorización. Si es ministro, director general o el lucero del alba decidido a ordenar majaderías, nadie lo sabe.

—Sí, pero suponiendo que fuera una vara muy alta la que autorizó eso.

—Pues que se vaya, la primera, donde hemos insinuado. Y que no vuelva.

No es fácil reparar el desmán. No se puede devolver el tiempo que se fue camino de sombras y sueños. Ya lo hemos dicho, pero de todas formas, ahí va una sugerencia al Ayuntamiento: que el dinero miserable que le dieron por la madera, se lo pase por las narices a los ilustres señores de la Confederación, que les obligue (so pena de que no aparezcan por aquí ni con autorización del "sursum corda") a repoblar multiplicados los árboles por la enésima y que diga que se vayan a los infiernos, que para ríos contaminados, no nos hacen falta Confederaciones Hidrográficas ni sin confederar. Y que les diga que lo hecho no es un robo. Es algo mucho peor: es una majadería que no podemos permitir.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

MIÉRCOLES	
14,00	Programa regional simultáneo.
14,31	Gente.
15,00	Telediario.
16,25	Sonata en si bemol menor, Op. 35.
16,25	Sonata en si bemol menor, Op. 35.
19,31	Avance informativo.
19,35	Un globo, dos globos, tres globos.
21,00	Telediario.
21,30	Ralces.
22,00	Tensión.
23,30	Última hora.
23,45	Poesía e imagen.
UHF	
19,55	Dibujos animados.
20,00	Redacción de noche.
20,50	África 2000.
21,30	Cine club.
23,00	Dentro de lo desconocido.

JUEVES	
14,00	Programa regional simultáneo.
14,31	Gente.
15,00	Telediario.
15,35	Pilotos de Spencer. «Asesino a distancia».
16,25	Sonata en re mayor, Leclair.
16,45	Despedida y cierre.

**Emerson**

**El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO**

Lea Vd. siempre **DIARIO DE BURGOS**

# QUIJISICOSAS

«Yo creía que solamente era la barriada «Máximo Nebreda», y alrededores donde el «espléndido» alumbrado permanecía encendido las 24 horas, pero hoy al leer el DIARIO veo no es así».

Así escribe un vecino, refiriéndose al comentario que hizo «Burgense» sobre las calles de Crucero de San Julián y de Camino de Cortes.

Agrega nuestro comunicante, vecino de la barriada Nebreda:

«Para completar este abandono puede añadirse el de la limpieza de dichas calles donde no sé si aparece un señor con una escoba dos veces al año ya que, diariamente se limita el servicio a la recogida mecanizada de basuras de las que siempre quedan restos que luego no son barridos.

¿Sería mucho pedir se hiciera con más frecuencia?».

Los servicios del cemento parecen acusar falta de personal, lo que plantea problemas, según noticias que llegan a nuestra Redacción por varios conductos, coincidentes en el mismo lamento.

Esta carencia de personal motiva el retraso en las operaciones de acondicionamiento de terrenos afectados por obras y da lugar a la formación de trincheras que estorban y molestan al público que acude al Camposanto.

Las barreras semiautomáticas instaladas en los pasos a nivel de las calles de Madrid y Santa Dorotea continúan deparando problemas al tráfico urbano a causa de las «colas» de vehículos que se producen ante aquellos pasos sobre todo cuando los trenes salen de la estación de Burgos.

Desde el punto de vista ferroviario habrá sido perfecta la modernización del sistema, pero no así desde una perspectiva urbana de servicios de rodaje, y lo que hace falta es comenzar en serio a poner en marcha el expediente administrativo para que un día desaparezcan esos pasos a nivel, o se transformen de modo que satisfagan a todos.

La moderna Ingeniería no conoce los imposibles, si hay «pasta» que dicen hoy los chicos.

**Cohetes.**

El niño que caminaba de la mano del abuelo le preguntó: —¿Dónde se disparan los cohetes? ¿Es que vuelven las fiestas de San Pedro?

—No, hijo, no. Son los jardineros que celebran hoy la fiesta de su Patrona Santa Rosa de Lima.

Y el abuelo acertó. El personal de jardines y paseos asistió a la misa y a la mesa, hubo expresiones de alegría, brindis, discursos y más sonrisas que otros años.

Investigar la situación de los bienes y derechos que se presumen patrimoniales del Estado entre ellos las propiedades de la extinguida secretaría general del Movimiento, a fin de poder determinar en su caso, la propiedad del Estado sobre unos y otros, forma parte del Real decreto del Ministerio de Hacienda por el que se crea el Servicio de Investigación patrimonial del Estado, según se informaba ayer en el «Boletín Oficial de la provincial».

Un vecino de la Barriada «Juan XXIII» escribe:

«Son bastantes los ruidos que se sienten a altas horas de la noche, cuando todos descansamos (con excepción de los que no descansan) pues de un modo especial ciertas máquinas de recreo para la infancia emiten intermitentes pitidos que si molestan de día a altas horas de la noche no dejan descansar al vecindario.

¿No se podían evitar estas

molestias mediante el cierre y desconexión de esas máquinas a determinada hora nocturna?

Por si esto fuera poco en algún comercio dotado de alarma «anti-robo», por defectuosidad de su automático los aparatos entran en función de alarma y tiene que acudir la Policía para desconectarlos bruscamente.

Total, que nos vemos condenados a no poder descansar, como si esto fuera el eje y centro de un «real» de la feria en su apogeo...».

¡Oh, inafable paz de los campos!

La zona de la Avenida del General Vigón parece animarse en cuanto a construcción de viviendas.

Dejemos, un poco de lado las radicadas en el Polígono Carrero Blanco, cuya erección se nos antoja un tanto lenta, sobre todo dada la necesidad de esas 690 viviendas oficiales allí iniciadas.

De momento, la Caja de Ahorros Municipal ha iniciado la construcción de unos bloques en dicha Avenida en su confluencia con la de los Reyes Católicos y asimismo ha comenzado la cimentación de otro bloque, que acogerá a

135, en el chaflán formado por General Vigón y Avda. General Yagüe.

Por otra parte la misma entidad abraja el propósito de instalar un moderno y completo «Club juvenil» en los bajos de uno de sus bloques existentes en aquella zona; concretamente, en la calle Manuel de la Cuesta.

Esperemos que toda esta serie de proyectos les veamos prontamente convertidos en feliz realidad.

**Martinillos**

## HOY, OBSEQUIOS ANIVERSARIO PERFUMERIAS ORIENTE

### MAQUINISTA DE MOTONIVELADORA

PRECISA EMPRESA DEDICADA A LA CONSTRUCCION Y OBRAS PUBLICAS

- Necesaria experiencia.
- Incorporación inmediata.
- Remuneración acorde con el puesto de trabajo a desempeñar y será negociada directamente con el candidato.

INTERESADOS dirigirse a: ANGEL YARRITU ANGULO, calle Californias núm. 23, Miranda de Ebro, o llamar al teléfono 32.09.62.

SEAF/PPO-518

## ¡A CANARIAS!

DISFRUTE USTED DEL SOL Y PRESENCIE EL PARTIDO

### LAS PALMAS - BURGOS C. F.

Viaje Burgos - Barajas en autocar, Madrid - Las Palmas en avión reactor, traslados aeropuerto - hotel - aeropuerto, estancias en hoteles de tres estrellas en régimen de alojamiento y desayuno, Las Palmas Madrid en avión reactor, Barajas - Burgos en autocar

UN ITINERARIO: UNA SEMANA

Salida de Burgos: día 1.º de Septiembre, a las 5,30 de la mañana.

Regreso a Burgos: día 8 por la noche.

Precio por persona: 13.500 pesetas (incluye viajes y hotel)

OTRO ITINERARIO: UNA SEMANA

Salida de Burgos: día 2 de Septiembre, a las 5 de la mañana.

Regreso a Burgos: día 9 por la noche.

Precio por persona: 13.500 pesetas (incluye viajes y hotel)

OTRO ITINERARIO 3 DIAS (Acompañando al equipo)

Salida de Burgos: día 2 de Septiembre, a las 1,30 de la tarde.

Regreso a Burgos: día 4 por la noche.

Precio por persona: 10.500 pesetas

(Incluye viajes en autocar y avión en línea regular, facilitando hotel a su gusto)

PLAZAS LIMITADAS — REALICE PRONTO SU INSCRIPCION EN:

#### Viajes CLUNIA

Paloma, 25. Teléfonos: 206633-205044

#### Viajes MELIA

Santander, 17 — Teléfono 204247

#### Viajes ALMIRANTE

Reyes Católicos, 10 Telf. 222970

Avda. Generalísimo, 5 Telf. 209940

#### Viajes SAYCA

Moneda, 18. Teléfonos 209438-209414

# EL PAN

Por Isabel MILLAN

**D**ICEN que ahora los españoles comemos mucho menos pan que antes y creo que es verdad, pero sin embargo el pan sigue siendo tan importante para nosotros que todos los hijos que regresan de sus estudios (y sus juergas...) por Londres, París, Estocolmo y el Mundo entero, de inmediato nos piden a los padres que nos hemos quedado pasando calor y esperando el correo, un pedazo de nuestro pan español, un vaso de agua fresca, un buen filete o un hermoso pedazo de tortilla.

Antes se comía mal, no hay duda, y el pan era para mucha gente, si no la totalidad, si la base de todas las comidas. En la clase media, a la que me honro en pertenecer, esa que resulta que es la que tiene que apretarse el cinturón periódicamente, el pan era la ayuda, el complemento, la gracia de la comida. Al poner la mesa, ya se colocaba a la izquierda de cada plato, un hermoso pedazo de pan candeal, de ligera corteza dorada por encima y más clara por debajo, relleno de blanca y esponjosa miga de cuatro dedos de alta. En el centro de la mesa, se colocaba además un cestillo de mimbres, forrado de recia servilleta con ligerísimo perfume de almidón, con más trozos de pan ya cortados y dispuestos para que los comensales los fuesen cogiendo. Era muy raro que alguno se conformase solo con el primer trozo.

- ¡Empuja con pan!
- ¡Cómete el pan!
- ¡Unta pan...
- No desperdicies el pan.

Eran frases que se oían durante la comida con metódica frecuencia y pronunciadas por los padres que vigilaban a sus hijos. El pan se empezaba a comer con el nuevo día, migado en el café con leche del desayuno, hecho que por lo visto se consideraba de mala educación, aunque todo el mundo lo hacía. Los enormes tazones blancos de una cubida de cerca de medio litro, se llenaban de una mezcla de leche y café a la que iban a parar de inmediato los trozos de pan que en el acto se esponjaban y doblaban su tamaño, colmando luego la cucharilla del desayuno y aún rebasando su limitada capacidad. La cantidad era privativa de cada comensal. Nosotros tuvimos una muchacha, que calculaba la cantidad de pan que se echaba, tomando como medida el espesor necesario para mantener derecha a la cuchara dentro del tazón. Entonces Angustias, que así se llamaba la moza, calmaba las del estómago engullendo con regularidad aquella masa naturalmente color café con leche, en la que ya no quedaba ni la más mínima gota de líquido. Al terminar, dejaba a un lado la cuchara sopera que había utilizado para la operación, y echándose hacia atrás en la silla de la cocina, decía invariablemente:

—¡Qué barbaridad, cuánto pan he comido!

El pan adoptaba las más diversas formas y calidades, desde los llamados precisamente «panes» que eran redondos y de un kilo de peso, peso que el panadero jamás hubiera soñado en mermar ni en un gramo, pasando por las libretas, que ahora pienso sí deberían pesar una libra, hasta llegar a las barras de viena, las alcachofas medias lunas, cuernos, colines, y los inclitos panecillos largos que permitían elegir la tostada de arriba o de abajo según el gusto del comensal de turno. El pan grande era muy solicitado porque permitía hacer rebanadas con él, sobre todo en su parte central. Pero merecería un artículo sólo el cantar las excelencias de la rebanada, ya fuese tostada con matequilla, aceite y azúcar, aceite y sal, con tomate y aceite, frotada con ajo, etc., etc.

El pan que sobraba, porque siempre sobraba pan, se guardaba en grandes bolsas de tela blanca que colgaban detrás de la puerta de la cocina, y luego se rallaba para hacer croquetas o empanar filetes, para freír en corruescos para el puré de la noche, para hacer sopa de ajo y hasta para unas exquisitas migas que, de vez en cuando, nos hacía la Angustias y que nos contaba eran el desayuno de su pueblo. Quizá de ahí le venía aquella inclinación a migar pan en su tazón. Debía calmar así alguna escondida nostalgia de su casa.

Dicen que ahora los españoles comemos mucho menos pan que antes y creo que es verdad, pero prescindir totalmente del pan o sustituirlo por el llamado pan de molde, el horrible toast o los colines de supermercado, me parece muy difícil. El pan sigue siendo para buena parte de nuestro pueblo un alimento insustituible y ya los señores especialistas en alimentación, están empezando a darse cuenta de que tampoco hay que olvidarse totalmente de los hidratos de carbono que son necesarios para nuestro organismo, y que una cosa es tenerlos como base y no digamos como único alimento y otra olvidarse de ellos por completo.

Las mesas modernas presentan con frecuencia un extraño aspecto a base de sustituir el pan por colines y el agua por cualquier nefasta bebida con gas que encarece nuestra comida de una manera muy notable además de ser perjudicial para la salud.

Ahora que el precio del pan y su peso, son temas de constante litigio, ¿cómo no dar su categoría a nuestro pan español, esa categoría que indudablemente merece?

- ¡Es más bueno que el pan!
- Señorita, aunque sea un cachito de pan...
- Los duelos con pan, son menos.
- No tiene ni un pedazo de pan que llevarse a la boca...
- Al pan, pan y al vino, vino.
- Y, sobre todo:
- ¡El pan nuestro de cada día, dánosle hoy...

# EL ALCOHOLISMO, ¿VICIO O ENFERMEDAD?

- ☆ Falta de afecto, paro, depresión nerviosa, entre las causas que lo originan
- ☆ Sólo la iniciativa privada y antiguos bebedores tratan de ayudar a los adictos al alcohol
- ☆ El Consejo de Europa prepara un programa antialcohólico en doce etapas
- ☆ Urge una campaña de educación sanitaria para erradicar esta plaga

Por Emilio MUÑOZ ALEMANY  
(DESDE ESTRASBURGO)

Con desprecio y desdén solemos tratar a la persona alcohólica como si de un vicioso se tratase, cuya exclusiva responsabilidad a él atribuimos. ¡Qué pena y qué manera tan anticristiana tenemos de mirar y hablar de estos seres humanos, cuando precisamente —y casi siempre—, es la falta de calor familiar, de cariño y afecto, lo que conduce a estar personas a darse a la bebida...

Cuando no el fracaso profesional, el paro y desempleo o cualquier otra causa de la «dichosa» sociedad consumista (que yo prefiero denominar de abundancia, derroche y despilfarro, pues consumir —en mayor o menor cantidad— siempre se ha consumido desde los albores de la humanidad).

El consabido stress, la depresión nerviosa y tantas enfermedades que hoy proliferan, estimadas por algunos como una enfermedad de moda, es también motivo de que una persona abandonada a su suerte, se entregue de lleno al alcohol.

Muchos países que presumen —España acaba de introducirlo en el nuevo Gabinete Suárez— de Ministerios de Salud o Sanidad, aún no han emprendido campañas serias y regulares sobre educación sanitaria anti-alcohólica, a cargo de sus Ministerios y la mayoría de los hospitales de las naciones del Consejo de Europa, ya sean públicos o privados, carecen de servicios reservados a los alcohólicos. Tiene que ser —por desgracia— la iniciativa privada de algunas gentes de buena voluntad y antiguos bebedores, quienes traten de sacar adelante a los alcohólicos y los que están contribuyendo con su meritoria acción a hacer que el alcoholismo deje de ser estimado como vicio para convertirse en una enfermedad más de las que el ser humano perfectible no escapa, como no escapamos nadie a la muerte.

### INVENTARIO MORAL

Ahora, los expertos del Consejo de Estrasburgo, están preparando un programa en doce etapas, cuya base estriba en «hacer un inventario moral de sí mismo», con la ayuda de la psicoterapia colectiva y aportación de ex-alcohólicos, lo que constituirá, de hecho, una terapéutica que permita permanecer sobrios y alentar a sobreprometerse a nuestros semejantes.

Por desgracia —lamentan los alcohólicos empedernidos o sin remedio—, el tratamiento se inicia, la mayoría de las veces, cuando acaecen accidentes brutales o complicaciones graves (delirium y cirrosis). Los médicos —muchos—, se siguen mostrando impotentes ante esta plaga social, ya que la definición de alcohólico continúa siendo muy sutil, matizada y compleja: «enfermedad de la voluntad», para uno; «enfermedad de

adaptación o de comunicación» para muchos.

### DEPENDENCIA PATOLÓGICA

La toxicomanía —me dice un médico de la Facultad de Medicina de Estrasburgo— es como «una relación de dependencia patológica con el alcohol» y puede presentar —prosigue— «situaciones extremadamente variadas que requieren tratamientos diferentes». ¿Qué puntos comunes —me declara un psiquiatra de la misma Facultad de Medicina— pueden existir entre un joven alcohólico, un hombre de cuarenta y cinco años que bebe preferentemente durante el trabajo y al salir del mismo y una madre de familia que absorbe el líquido elemento solitariamente en una gran ur-

banización anónima y sin alma de una gran ciudad?...

También sucede que el bebedor habitual tiene vergüenza de recurrir al médico y más aún de ponerlo en conocimiento de sus familiares o de su entorno social. Es por lo que su descubrimiento tardío hace más difícil la cura. Y en un hospital de Francia, sólo el 25 por ciento de los ingresados por este motivo confiesan abiertamente ser alcohólicos.

Urge campañas de información y localización precoces. Por otro lado —y en esto no todos los médicos están de acuerdo— es más asequible al alcohólico y le curará más pronto, llevando una vida sana higiénica y alimenticia, que recurriendo

al psiquiatra. Y así, hay médicos internistas, que no se han especializado en psiquiatría que saben sacar mejor del «atolladero» al bebedor, a través de las medicinas y fármacos, que se revelan más positivos que las horas y horas de charla con un psiquiatra. Y otro tanto se puede decir de las depresiones nerviosas, que no son, al contrario de lo que muchos creen, una enfermedad de «ricos» que se ha puesto de moda, sino la consecuencia directa e inmediata de los ruidos, las prisas, la contaminación, etc., que caracterizan a la sociedad moderna en que nos movemos y cuya curación necesita de los medicamentos, pues para algo están las medicinas y las farmacias.

## GRAN LIQUIDACION FIN DE TEMPORADA

### Ahora, rebajas hasta el 50%

#### BEBE Y NIÑOS

	P. V. P.	Actual
CAZADORAS VAQUERAS ... ..	1.006	299
PANTALONES VAQUEROS ... ..	950	299
PESCADORAS VAQUERAS BORI ... ..	1.006	299
PANTALONES BUZO ... ..	1.410	299
VESTIDOS ... ..	1.220	299
PANTALONES CORTOS ... ..	950	299
CAMISetas NUMEROS ... ..	760	199
PANTALONES BEBE-TRAJECITOS BEBE	640	49

#### CABALLERO

NIKIS ... ..	1.270	99
PANTALONES VAQUEROS ... ..	1.050	350
CAMISAS VERANO ... ..	1.595	250
SUETER FANTASIA ... ..	1.380	250
PANTALONES PIEL MELOCOTON ... ..	1.782	350
CAMISAS MANGA CORTA ... ..	1.895	550

#### SEÑORA

VESTIDOS PRE-MAMA ... ..	3.870	999
CASACAS PRE MAMA ... ..	1.900	490
VESTIDOS CAMISEROS ... ..	4.915	1.100
FALDAS VERANO ... ..	3.315	490
CONJUNTOS ... ..	5.460	999
FALDAS VAQUERAS BLANCAS ... ..	1.235	490
CHAQUETAS VAQUERAS ... ..	2.225	490
BLUSAS MANGA CORTA ... ..	1.590	490
VESTIDOS VERANO ... ..	3.920	999
CAMISetas MANGA CORTA ... ..	1.275	199



## GRANDES ALMACENES CAMPO

### ¡¡CENTRICAS!!

Magníficas, PLAZAS DE GARAJE, entrega en acto. Frente Sala de Fiestas, Avenida de Sanjurjo ¡APROVECHENSE! Quedan pocas. PRIGO, Moneda, 13

**SANTORAL**

**SANTOS DE HOY**

Ss. Bartolomé, ap.; Tolomeo, Román, obs.; Aurea, vg.; Jorge Limnija, mj.; Tación, mrs.; Audoeno, ob.; Patricio, ob.; Eutiquio, cf.; Emilia de Vialar, vg.; Juana Artida Thouret, fundadora.  
Misa de San Bartolomé.

**SANTOS DE MAÑANA**

Ss. José Calasanz, pb. Patrono del Servicio Español del Magisterio; Luis, rey; Nemesio, dc.; Lucila, vg.; Eusebio, Vicente, Gines, Magín, Ponciano, Peregrino, Julián, mrs.; Geroncio, Gregorio, Menas, obs.; Patricia, vg.; Tomás, confesor.  
Misa: De Feria, o de San José de Calasanz o de San Luis (M. L.).

**CULTOS**

**HERMANITAS DE LOS POBRES.** — Novena a Sta. Teresa Jornet, fundadora de las Hermanitas, en las misas de 8 y 9,30 de la mañana. Por la tarde, a las 6,30, rosario, novena y exposición de S. D. M.

**El obispo llegó a su trabajo en el vehículo de la grúa**

Málaga (Logos). — "A mis amigos de la grúa", es el autógrafo que el obispo de la provincia, monseñor Buxarrais Ventura, ha dedica-

**29 EXPOSITORES CONCURREN A LA FERIA DEL LIBRO**

Esta se celebrará del 3 al 11 de Septiembre

Ya se están colocando en el paseo Marceliano Santa María las casetas de los expositores que concurren a la Feria del Libro, a celebrar durante la primera semana de Septiembre.

No hay variación en cuanto a las fechas. La de inauguración será, como estaba previsto, el próximo día 3; y la de clausura, el día 11.

Concurren 29 expositores, de Burgos, Madrid, Barcelona y Bilbao: de Burgos, diez; otros diez de Madrid; de Barcelona, siete y dos de Bilbao. Se montarán, por lo tanto, treinta casetas, una de ellas ocupada por la Delegación provincial de Información y Turismo y las 29 restantes, por los libreros expositores.

En el curso de la feria, están previstas conferencias de divulgación bibliográfica, en lugares y por autores que se anunciarán oportunamente a través de los medios de comunicación locales. Asimismo, se darán a conocer los autores que concurren a la Feria para la firma de sus ejemplares. En este sentido, todavía faltan por concretar algunos puntos, como los días de firma y qué autores son los que vendrán a la Feria

Muchos seres humanos, hermanos tuyos, que carecen de todo, te necesitan. Aplacando su hambre, habrás cumplido de Caridad.

**BODAS DE ORO Y PROFESION PERPETUA**

En la capilla de las H. H. Adoratrices de Burgos se han celebrado las Bodas de Oro y Profesion Perpetua de la H. Rufina Delgado de la Anunciación que ha venido de La Argentina para celebrar esta fiesta con sus familiares y la Comunidad de Hermanas Adoratrices de Burgos, donde empezó su vida religiosa.

Nacida en Solarana, hija de unos padres muy cristianos, recibió una educación religiosa como todos sus siete hermanos.

Muy joven ingresó en Burgos en las H. H. Adoratrices para trasladarse después a Madrid, Avila, Alcalá de Henares, Barcelona y por último a La Argentina donde ha ejercido la mayor parte de su apostolado. Viene a Burgos a recibir este homenaje que le tributa la Iglesia, homenaje bien merecido, por sus virtudes y apostolado tan benéfico para la sociedad y la Iglesia, de reeducación de jóvenes necesitadas y adoración del Santísimo Sacramento. Si en la sociedad se premian los actos heroicos con grandes condecoraciones bien merecida la H. Rufina un buen galardón por sus grandes méritos ante Dios y ante los hombres, porque el Jesucristo fue el primero que desplegó la bandera de la obe-

diencia, de la castidad y de la pobreza en Nazaret a la vista de los orgullosos, codiciosos y sensuales en el mundo corrompido no le han faltado seguidores en el curso de los siglos.

Con gran aplomo, serenidad y fervor hizo ante el Altar y en presencia de los ministros con celebrantes don Luis Gómez secretario particular del señor Arzobispo y el párroco de Madrigalejo don Segundo Tejada Pozo la renovación de los votos solemnes la hermana citada, en medio de un ambiente de gran fiesta, actuando el coro de las H. H. Adoratrices como en las grandes solemnidades, entre luces, flores y voces angelicales, para participar todos, familiares, alumnos y Comunidad en una comunión general.

Reciban tanto la H. Rufina como la Comunidad de H. H. Adoratrices y los familiares nuestra más cordial felicitación.  
R.

**FIESTA PATRONAL DE LOS JARDINEROS**



El personal del Servicio municipal de paseos y jardines conmemoró ayer su festividad patronal de Santa Rosa de Lima, asociándose a los actos personal jubilado e Industriales del sector de la floristería.

En nuestro grabado, asistentes a la misa que tuvo lugar en San Lorenzo el Real, asistiendo el alcalde, señor Muñoz Avila; el concejal delegado de paseos y jardines, señor Mozas; concejal señor Espino; asesor forestal del Ayuntamiento, señor Sebastián García; jefe de la Policía municipal, jardinero mayor y diversas representaciones. Después los jardineros se reunieron en una comida de hermandad. — (Foto FEDE).

**Gran ambiente de afirmación regional en la "III Muestra Folk Rosa de Lima", de Venta de Baños**

Asistieron grupos representativos de las provincias castellano-leonesas entre ellos «Orégano»

El sábado por la noche tuvo lugar en Venta de Baños (Palencia) la III Muestra Folk «Rosa de Lima», en la que intervinieron los principales grupos de las provincias castellano-leonesas. El teatro «Savoy», en el que se celebró el festival, estaba totalmente abarrotado de público. Entre los espectadores había casi una veintena de pendones castellanos, que ondearon durante el desarrollo de la muestra.

Representando a Burgos intervino el grupo «Orégano», que interpretó temas del folklore burgalés y propias composiciones del grupo referidas a problemas regionales. Fue muy aplaudido el tema «Somos castellanos», con el que cerraron su actuación, y el público coreó el estribillo de las «Jotas del río Arlanzón».

En representación de Avila participó el grupo «Cigarrá», que presentó su tema «Castilla, levántate»; en nombre de León intervino «Hierba del Campo», que lo hizo con una armonizada muestra de su folklore entre la que se cuenta un romance de Juan de la Encina; el grupo vallisoletano «Thau» insistió también con sus temas en la necesidad de una conciencia regional; «Usanza» y «Tronco Seco», ambos de Salamanca, ofrecieron canciones puras del folklore por ellos recuperadas; como invitado especial actuó el grupo asturiano «Neocantes», que recogió temas castellanos en su intervención y ofreció una increíble armonía. Cerró el acto el grupo palentino, organizador de la muestra, «Tierra de Campos», que además de una composición propia cantó temas del folklore de su provincia.

El festival folk se desarrolló desde las once de la noche hasta las tres de la madrugada y a él se desplazaron numerosos jóvenes de las provincias cercanas, así como representantes de la Prensa regional. En diversos momentos de la muestra el público coreó gritos en favor de la autonomía de Cas-

Donar sangre no atenta contra la propia salud. No donarla es dejar desasistido a tu hermano.

✠  
PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR  
**DON MAXIMO MINGUEZ MORAL**  
Que falleció el día 24 de Agosto de 1976 (Q. E. P. D.)  
Sus resignadas hijas, María del Pilar, María Aurora y María Amparo Minguez Orozco; hijos políticos, Teódulo Páramo Pérez y José Blanco Pineda; nietos, José Ignacio y María del Pilar; hermano, Luciano; hermanas políticas, Ascensión Vivar y Domitila Romo; sobrinos, primos y demás familia RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará HOY, miércoles, día 24, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Julián Obispo. Actos de caridad por lo que quedarán muy agradecidos.  
Burgos, 24 de Agosto de 1977

✠  
EL SEÑOR  
**DON ALEJANDRO JIMENEZ DEL CARMEN**  
(MAESTRO NACIONAL, JUBILADO)  
Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
Q. E. P. D.  
Su apenada esposa, doña Cristeta Díez Peña; sobrinos, primos y demás familia RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA  
Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MIÉRCOLES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de SAN MARTIN DE PORRES, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las más sinceras gracias.  
Vivió: Residencia "El Remanso".  
Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.  
Burgos, 24 de Agosto de 1977  
Funeraria "San José"

✠  
EL SEÑOR  
**DON PABLO BARBERO GONZALEZ**  
Descansó en la paz del Señor, en Burgos, ayer, día 23 de Agosto de 1977, a los 32 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.  
**LA DIRECCION Y COMPAÑEROS DE FIRESTONE HISPANIA, S. A.**  
RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al las honras fúnebres, que tendrán lugar HOY, miércoles, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de esta ciudad.  
Burgos, 24 de Agosto de 1977

## INFORMACION OFICIAL

### GOBIERNO MILITAR

**PREMIOS «EJERCITO».** — Por Orden de 30 de Junio del presente año (Diario Oficial número 152), se convocan los premios «Ejército» 1977, de Periodismo, Música, Poesía, Fotografía y uno para profesores de Enseñanza General Básica. Las bases de los citados premios están contenidas en el citado «Diario Oficial».

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.** — Infantería: comandante don José Canales Morales, de disponible en Burgos y agregado al Regimiento de San Marcial, a la Agrupa-

ción mixta de encuadramiento número 6, Vitoria; capitán don Manuel Juez Reoyo, del Regimiento de San Marcial al Regimiento aerotransportable Isabel la Católica número 29, para el batallón de Infantería aerotransportable (Santiago de Compostela) y capitán don Eduardo Julián Arroyo, de la Academia de Infantería, al Regimiento de San Marcial.

**ASCESOS.** — Se asciende al empleo de capitán de la escala especial de jefes y oficiales especialistas del Ejército de Tierra al teniente don Félix González García, de la Comisión de Inspección de la sexta región, continuando en su actual destino.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Noelia Garmilla y Pérez, Raquel Leza y Gutiérrez, María-Zulema Bol y Santamaría, Alvaro Riaño y Riaño, Patricia Pedrosa y Alvarez, Rubén Juez y González, Diego Díaz y Martino, Rubén Ibeas y Maestro, Alejandro Pérez y Delgado, Mónica Martín y Vesga.

**Matrimonios.** — Don Santiago Moreno y Barbero con doña María Encarnación de las Heras y Velasco, el sábado, a la una, en San Adrián (Villimar); don Alfonso Melchor y Sáez con doña María de los Dolores Camarero y Arroyo, el sábado, a la una en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana); don Miguel Ángel García y Pascual con doña Maravillas Sáiz y Sáiz, el sábado, a la una en La Anunciación; don José Luis San Rafael y Antón con doña María Paz Gutiérrez y Pérez, el sábado, a las dos en San Lorenzo; don Jaime Melchor y Sáez con doña María Teresa Mena y López, el viernes, a la una, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (S. I. C. B. M.); don Francisco Quintana y Guerrero con doña Amparo Herrero y Esteban, el sábado, a las cinco en La Anunciación.

**Funciones.** — Francisca Alonso y Alonso, de Merreyes, 42 años; Anastasia López y García, de Quintanaranco, 77 años; Patrocinio Velasco y Redondo, de Tórtolas de Esgueva, 71 años.

río San Julián en término municipal de Ibrillos y otro de idéntico caudal en término de Redecilla del Campo, y sobre la petición de don Julio Murillo Alonso, de idéntico caudal de aguas derivadas del río San Julián en Jurisdicción de Sotillo de Rioja del término municipal de Redecilla del Campo, con destino asimismo a riegos.

Zaragoza, atropelló a José Mardariaga Gorocica, de 73 años, jubilado, natural y vecino de Guecho (Vizcaya), el cual sufrió heridas de pronóstico grave. Practicó diligencias la Guardia Civil.

Sobre las nueve y media de la noche de ayer, fue atropellado por una furgoneta, en el paso de peatones que existe al comienzo de la carretera de Logroño, frente a los jardines de la Residencia de Oficiales Félix González Avendaño, de 74 años, con domicilio en la calle Fátima, número 1. Este atravesaba el citado paso de peatones; encontrándose hacia la mitad de la calzada, los vehículos que procedían de la carretera de Logroño emprendieron marcha, por lo que el señor González Avendaño quiso retroceder, siendo en este momento alcanzado por la furgoneta matrícula B-585273, que conducía Alvaro Guntín González, de 47 años, residente en Barcelona; al caer, el señor González Avendaño se golpeó la cabeza contra el suelo; fue rápidamente trasladado a la Residencia Sanitaria, donde se le apreció traumatismo craneal, de pronóstico grave, quedando hospitalizado. Practicaron diligencias las Policías Municipal y Gubernativa.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado, 23 de Agosto de 1947

**EN la sesión celebrada ayer por el Ayuntamiento fueron aprobadas dos importantes mociones de la Alcaldía. En virtud de la primera se acordó solicitar del Ministerio de Educación el nombramiento de una Comisión técnica que se encargue de restaurar retablos y sepulcros de la Catedral. La segunda proposición que se acepte el proyecto de monumento al Cid, obra del escultor Juan Cristóbal. Será en bronce y tendrá una altura de 3,50 metros, sobre un pedestal de 5,15 metros, con materiales de granito gris y rosa y piedra blanca de Colmenar. El precio total del monumento será de cuatrocientas mil pesetas, corriendo por parte de la Junta el transporte y cimentación y relleno de la parte arquitectónica del pedestal. El monumento deberá estar concluido en un plazo de dieciocho meses.**

**EN la misma sesión se aprobaron las bases para designación de los profesores de la Escuela de Comercio y solicitar del Gobierno que se creen cinco escuelas ya construidas en la barriada de viviendas «Juan Yagüe».**

**LA temperatura máxima de ayer fue de 24,0 y la mínima de 12,6.**

## SE NECESITAN

OFICIALES DE OFICIO  
ESPECIALISTAS DE OFICIO  
FERRALLISTAS  
PEONES

Interesados dirigirse a:

ELHORSA (Derivados de Cemento)  
Carretera de Valladolid, Km. 5,8. BURGOS  
(FEAF-PPO. 3.478)

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Acontecimiento! Vuelve en versión absolutamente íntegra la película que denuncia el mundo del vicio y de la corrupción: **El detective** (3 R.). Frank Sinatra, Lee Remick, Jacqueline Bisset. El film de realismo electrificante y categoría extraordinaria. (Rigurosa mayores 18 años).

**CALATRAVAS.** — 5,15, 7,45 y 10,30. Inauguración gran temporada. (2.ª semana). Sensacional superestreno **Aeropuerto-77**. Scop-color. Jack Lemon James Stewart, etc. ¡Continua emoción! ¡Nuevo «suspense»! Viajeros del «Jumbo-747» atrapados bajo las aguas del misterioso triángulo Bermudas. (May. 14 y menores).

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy, otro programa gigantesco **Las petroleras** (3 R.). Con Brigitte Bardot y Claudia Cardinale. Dos mujeres bandera, en una película para hombres. **Un hombre a respetar** (3 R.) de extraordinaria acción y dramatismo Kirk Douglas, Florinda Bolkan y Giuliano Gemma. (Mayores de 18). Último día.

**CONSULADO.** — Sensacional programa doble en sesión continua desde las 5,15 de la tarde: **Eva, limpia como los chorros del oro** (s. c.) Eva, lo reúne todo fascinación, atracción y misterio. Perder a Eva constituía una auténtica catástrofe. **Y Romance del ladrón de caballos** (s. c.) Mayores 18. Últimos días.

**CORDON** (207037) — 5,30, 7,45 y 10,30. Viva y sepa lo que es acción viendo el sensacional y nuevo estreno: **Berlin-1976**, Technicolor. Telly Savalas, Robert Culp y James Mason. Un ex-mayor americano, un ex-coronel alemán y un

estafador tras el oro oculto de Hitler. (Mayores 18 y de 14 acompañados).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, doble asombroso: **El padre de la criatura** (3 R.) El film más desternillante y sensacional del gran Paco Martínez Soria. **Y Cita con el deshonor** (3). Michael Craig. Klaus Kinski. El film de impresionante acción y realismo. Una cita con la emoción más arrolladora. (Mayores 18).

**GOYA.** — Extraordinario estreno. Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,30, **La Raulito** (3 R.) Un canto a la libertad. La compasión y la indiferencia la convirtieron en «La Raulito». La revelación del Festival de Cine de San Sebastián. (Mayores de 18 años). Último día.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 8 tarde y 11 noche, compañía de revistas Addy Ventura, primer actor Paquito de Osea, en el estreno de la super-revista **El conejo de la suerte** (s. c.) de A. Paso y F. Moraleda, con el fabuloso ballet «Zorrante». Un desfile de bellezas y comicidad. Único día de actuación.

**TIVOLI** (209045). — Sala especial en verano. — 5,15, 7,45 y 10,30. Con Malcolm McDowell, estreno de **IF...** (4). Color. Una terrible conexión con los problemas de violencia latentes en la juventud. **IF...** en V. O. inglesa, subtitulada, es, en realidad, una visión, algo como un aviso. (Sólo mayores 18 años)

**SALA DE FIESTAS** (Dandy's Club). — Hoy, sesión de tarde **Gran Baile día de moda** y, como todos los miércoles, sorteo especial de importantes regalos. Orquesta «Dandy's Club». Sábado, dos atracciones de categoría: «Trigo limpio» y «Noel y Karmen».

Días 27 y 28 de Agosto

A San Sebastián

Salidas: Sábado, 4 tarde Domingo, 7 mañana

A Santander A Laredo

Salidas: Sábado, 4 tarde Domingo, 7,30 mañana

A Monasterio de Piedra

Salida: Domingo, 7 mañana

ATENCIÓN: Salidas especiales de Gamonal

A GALICIA Y RIAS BAJAS

8 días duración Salida, 4 Septiembre

Viajes Clunia

A. V. G. B. 134 Teléfonos: 206633 y 205044 Paloma, 25. BURGOS

**APROVECHAMIENTO DE AGUA** Por la Comisaría del Norte de España se ha abierto información pública sobre la solicitud presentada por D. Ricardo Alava de la Torre, vecino de Motián de Mena, para que le sea concedido un aprovechamiento de agua de 0,20 litros por segundo, derivados del arroyo Corrientes, en término de Valle de Mena, para usos domésticos.

Asimismo la Comisaría de Aguas del Ebro adopta idéntica resolución en las peticiones de don Felipe Murillo Valgación, para otro aprovechamiento de cinco litros derivados del

PARA VER BIEN  
PARA OIR BIEN  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Espolón, 30

**EL CUPON PRO CIEGOS.**

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 2.500 pesetas el número 020 y con 250 pesetas todos los números terminados en 20.

**EL DOCTOR ACITORES**

REANUDA SU CONSULTA

**NUEVA COOPERATIVA.** — El «Boletín Oficial del Estado» publica, en su número del lunes, último, una Orden del Ministerio de Trabajo disponiendo la inscripción en el Registro de Cooperativas de dicho Departamento a la Cooperativa de Consumo «Sociedad Cooperativa Padres de Familia del Colegio de la Isla», de Burgos, cuyos estatutos se aprueban por la misma disposición.

Cupón pro-Ciegos  
**N.º 020**  
PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
muebles  
**evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
56, 58, 60, 62

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Sr. Ridruejo, Plaza de José Antonio, 12; Sra. Sánchez Faló, Francisco Grandmontagne, 23 traseras (Gamonal), y Sra. Sanz Ruiz, Avda. del Cid, 85.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 688,4; a la una de la tarde, 690,7; a las siete de la tarde, 690,7.

Temperatura ambiente. — Máxima, 19 grados a las 17 horas; mínima, 8 grados a las ocho horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE — 7 kilómetros; a la una de la tarde, NE — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 11 kilómetros.

**ACCIDENTES DE CIRCULACION.** — Al hacer la travesía de Belorado, cuando circulaba por la carretera Logroño-Vigo, el turismo matrícula Z-6730-E, que conducía Elías Gutiérrez Valencia, de 37 años, residente en



viajes almirante, s.a.

(Domic. A. 3104 - 4111 BURGOS)

**EXCURSIONES A PLAYAS**

DE 1 Y 2 DIAS

A SANTANDER

SALIDAS:

SABADO, 27 Y DOMINGO, 28

A SAN SEBASTIAN

SALIDAS

DOMINGO, 28

A LAREDO

SALIDA:

SABADO, 27 Y DOMINGO, 28

TERMINALES DE SALIDA:

Plaza de la Cruzada  
Avenida del Generalísimo  
Francisco Grandmontagne  
(Esquina a calle Vitoria-Gamonal)

TELEFONOS:

222970 — 221216 — 209840 — 209742 — 229708

LEA VD. SIEMPRE

**Diario de Burgos**

600 PLAZAS - 380.028 pesetas año

SOLO VARONES - 18 - 45 AÑOS - SIN TITULO

Sólo varones (mujeres no), de 18 a 45 años. INGRESO INMEDIATO al nombramiento. No se pide Título (sólo estudios primarios, escolaridad, etc.). Pruebas sencillísimas para ingresar AHORA (B.O.E. 1-8-77) en el CUERPO DE CARTEROS (Madrid, capitales provincia y poblaciones importantes: Elche, Gijón, Jerez, etc., etc.). Categoría de FUNCIONARIOS PUBLICOS DE CARRERA con todos sus beneficios. Instancias sólo hasta el 6 de Septiembre. ¡¡EXCEPCIONAL Y UNICA OPORTUNIDAD!!

Urgentemente (HOY MISMO) Infórmese sin compromiso: recoja personalmente o pida por correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo OFICIAL de Instancia. Diríjase a:

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. — Sagasta, 23. — MADRID-4

# GRAN TEATRO ★ HOY

OCHO TARDE Y ONCE NOCHE

¡¡UNICO DIA DE ACTUACION!!

COMPANIA de REVISTAS de

## ADDY VENTURA

PRESENTA EL ESTRENO DE LA SUPER REVISTA

### El conejo de la suerte

de ALFONSO PASO y F. MORALEDA

PRIMER ACTOR

### PAQUITO DE OSCA

CON EL FABULOSO BALLET

### ZORRANTE



(EXCLUSIVAMENTE MAYORES 18 AÑOS)

TAQUILLA ABIERTA DE 12 A 2 Y DE 4,30 EN ADELANTE

## El presidente nacional de caza, en Burgos

### Dio cuenta del proyecto redactado para potenciar a la Federación

Próxima asamblea nacional, en Madrid

El presidente de la Federación Nacional de Caza, don José María Blanc, visitó el lunes nuestra ciudad, dentro del plan que se ha establecido para una toma de contactos con todas las Federaciones provinciales, a fin de procurar la máxima potenciación de todas ellas. Hay que hacer notar que la primera visita realizada, dentro de su programa, ha correspondido a Burgos. Llegó acompañado del vicepresidente, Sr. Toledano y del vocal nacional, Sr. Velasco.

Aquí se reunió con el presidente provincial, don Lesmes Peña y Junta provincial estando asimismo representadas las Sociedades de Miranda, Aranda, Pancorbo, Salas de los Infantes, Melgar, Condado de Treviño y Lerma. También estuvieron presentes los miembros de la Junta provincial y el ex-presidente de la Federación regional, Sr.

Renedo y el ex-presidente provincial, Sr. Palomar.

La sesión fue amplia y de abierto y cordial diálogo, el cual se inició a las cinco y media de la tarde, prolongándose hasta las ocho y media. El Sr. Blanc hizo una exposición de la reestructuración que pretende llevar a cabo la Federación, a fin de que ésta tenga una mayor participación en cuanto se refiere a la ordenación general de la caza, pues hasta el momento ha estado bastante marginada en tales aspectos.

Ofreció un detalle del estudio hecho; en el que se recoge a escala nacional, los terrenos libres que quedan en el país, así como los espacios que se encuentran acotados, analizando también el movimiento económico que supone esta actividad, que se cifra en muchos miles de millones de pesetas.

El propósito que se persigue es buscar la fórmula de reforzar la vida y presencia de las Sociedades y ayudar a todos los cazadores que estén representados en la Federación, tanto a los que tienen cotos como los que no les tienen.

Como decimos, se produjo un amplio cambio de impresiones y anunció que los días 2 y 3 de Septiembre se celebrará una asamblea nacional en Madrid, a la que asistirán todos los presidentes de las Federaciones, al objeto de estudiar a fondo los diversos aspectos de esta reestructuración que se propone y adoptar los acuerdos que se estimen pertinentes y que la asamblea resuelva.

## Atropellado por un automóvil cuyo conductor se dio a la fuga

Como ya informamos a nuestros lectores, durante la noche del pasado domingo apareció herido en la carretera, en las inmediaciones del "Puente de los Ingleses", Patrocinio Velasco Redondo, que posteriormente falleció en el hospital de San Juan de Dios, a consecuencia de las graves heridas que presentaba.

Se ha podido comprobar que las heridas que sufría el señor Velasco fueron debidas a un atropello de un automóvil cuyo conductor se dio a la fuga, sin auxiliar a su víctima.

Se desconoce la matrícula del automóvil, así como el color, marca, etc., datos que pudieran ayudar a su identificación. No obstante, la autoridad judicial prosigue investigaciones para lograrlo.

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS ANUNCIO

Hasta el día 1.º de Septiembre de 1977, a las trece horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en la subasta para las obras de arreglo de la cubierta y acondicionamiento de las fachadas de la denominada "Casa de los maestros", en la calle Aranda de Duero, significándose que la apertura de pliegos tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las trece horas del día 2 de Septiembre de 1977.

El tipo de licitación asciende a la cantidad de 1.706.061,69 pesetas.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal. Burgos, 23 de Agosto de 1977.

EL ALCALDE,  
P. D.  
El teniente de alcalde,  
R. Cardona

## El P. C. E. pide al alcalde la retirada de placas que evocan la guerra civil

### "Para contribuir a la reconciliación"

La oficina de Prensa, del comité provincial de Burgos del Partido Comunista de España remite a este periódico una nota en la que se informa que su secretariado entregó ayer en el Ayuntamiento un escrito dirigido al alcalde de la ciudad en el que se pide que, a la mayor brevedad posible, sea retirada una placa conmemorativa que todavía figura en uno de los laterales de la Casa Consistorial, que da al paseo del Espolón y en la que se lee: «España, vencedora del comunismo en la Cruzada que levantó este día, busca la paz del Imperio por la unidad, por la grandeza, por la libertad en el signo de Franco, el Caudillo. ¡Arriba España XVII-XVIII Julio del año MCMXXXVI!».

Análoga petición se ha hecho al alcalde en otro escrito, procedente de la Agrupación comunista de los barrios de Gamonal y Capiscot, requiriendo la retirada de una placa similar que figura en el caserón de lo que fue antiguo Ayuntamiento de Gamonal.

Según la nota de la oficina de Prensa del P.C.E. en Burgos, este partido explica en sus escritos las razones que le mueven a formularlas «porque entiende —dice— del todo incongruente la permanencia por más tiempo de esas placas, en éste como en otro lugar, cuando nuestro pueblo, al haberse pronunciado en las urnas —de forma inequívocamente mayoritaria— por un sistema democrático, está expresando su voluntad de reconciliación y de convivencia pacífica de todas las alternativas políticas en el seno de la sociedad española, y a la que, en nada contribuye la presencia de ese tipo de placas».

El mismo partido político requiere del Ayuntamiento la desaparición de todas aquellas placas o hitos que se refieren a hechos recordatorios de la guerra civil, que se encuentran en inmuebles y lugares de su competencia en todo el término municipal.

## TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardena, 34  
Teléfono: 20 73 58

## ¡¡RUSTICAS!!

Provincia Burgos, 28 Kms. capital, 1.300 Hcs. cereales, alfalfa, ganadera, cercada, modernos edificios, luz, monte.

Otra 800 Hcs. toda cerealista, luz, teléfono.

Otra 700 Hcs. toda de pasto, próxima Villarcayo, ideal ganado lanar o caballo.

Otra a 40 Kms. capital, zona Bureba, 220 Hcs., toda cerealista, casas, pabellones, teléfono, luz, taller reparaciones.

Informo únicamente a interesados, por escrito.

PRIGO. — Agentes Propiedad Inmobiliaria  
Moneda, 13. Burgos. — Teléfono: 20 48 83

## AVENIDA

HOY, 5,15 - 7,45 - 10,30

¡CONTECIMIENTO!  
¡¡VUELVE EN VERSION ABSOLUTAMENTE INTEGRAL!!!

LA PELICULA QUE DENUNCIA EL MUNDO DEL VICIO Y LA CORRUPCION Y HACE ESTREMECER A LOS ESPECTADORES POR SU REALISMO ELECTRIZANTE.

"EL DETECTIVE" el "best-seller de Roderick Thorpe más leído del Mundo, ahora en un film de dimensiones colosales.

¡TODOS SOMOS CULPABLES DEL ATROZ MATERIALISMO QUE AMENAZA A LA HUMANIDAD! — Rig. Mayores 18

# HACIA UNA NOTABLE SIMPLIFICACION DE LA BUROCRACIA MEDICA

## Declaraciones del subsecretario del Ministerio de Sanidad sobre la estructuración de servicios y organismos sanitarios

Madrid (Logos). — El Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, en cuanto esté rodado, «va a simplificar notablemente la burocracia médica», ha dicho en Radio Nacional el subsecretario del Ministerio de Sanidad Dr. Palacios Carvajal.

En cuanto a la Subsecretaría de la que es titular, puntualizó que se incluyen en ella tres lógicas Direcciones generales: Asistencia sanitaria, Ordenación farmacéutica, y Sanidad y sanidad veterinaria.

reguntado por la razón de que protesten los veterinarios, contestó: «Porque no tienen una dirección general. Creo que en ese sentido se sienten un poco heridos, aunque saben que nuestra intención es excelente, pero nuestro organigrama no recoge representaciones de Colegios determinados, sino funciones, y una de estas es la veterinaria, implícita en el total de la Sanidad.

La importancia del veterinario no es absolutamente conocida, tanto la del rural como la del que trabaja en laboratorios».

Acercas del futuro del Instituto Nacional de revisión, dijo que no habrá más remedio que cambiar su estructura, como Organismo de Asistencia Sanitaria que es, y hacerla depender de la Dirección general correspondiente, sin perjuicio de que algunas de sus facetas no puramente asistenciales pasen a la Subsecretaría del Departamento que maneja los recursos financieros y la economía del Ministerio.

En cuanto a los problemas que plantea la asistencia sanitaria dividida, declaró: «Dividida no puede seguir. Si existe un Ministerio de Sanidad, es para que la sanidad se integre... Va a ser una labor lenta, constante y constructiva hasta

que se logre el denominador común a todos los niveles».

Sobre la Seguridad Social de los militares, dijo: «Nuestra idea es de unificación absoluta, que no quiere decir siempre dependencia económica... Ello nos va a exigir contacto constante con los mandos, podremos dar las normas para que un hospital esté acreditado... En este sentido la responsabilidad sanitaria es nuestra».

Contestando más adelante a una pregunta sobre la asistencia ambulatoria, se mostró convencido de que será absolutamente necesaria integrar los ambulatorios en los hospitales. Al respecto, añadió: «Los médicos no se sentirán tan desprotegidos y podrán hacer una medicina de equipo. Todo esto se involucra con una serie de problemas, como el de la liberación de la Medicina, sobre todo en lo que se refiere a la asistencia primaria, que va a tocar directamente a la organización, de esos ambulatorios. Por eso estamos todavía en un período de estudios muy serios que deben ser madurados, ya que un error podría significar una anomalía congénita en este recién nacido Ministerio».

Al ser interrogado sobre asistencia psiquiátrica, respondió: «Desgraciada o afortunadamente, hay una relación directa entre el número de problemas psiquiátricos y el desarrollo de un país. El precio de nuestro desarrollo es la necesidad de la asistencia psiquiátrica. Somos conscientes de la necesidad de abordar el problema».

Dijo también que no cabe la menor duda de que, en el ámbito de la Sanidad nacional, hay que tener un mimo especial con los niños, nuestro futuros sucesores. Respecto a los «otros niños», nuestros abuelos, manifestó que el problema de la Medicina, en ese campo, es hacer viejos jóvenes: «No solamente que duremos más, sino que duremos siendo útiles a nosotros mismos y a los demás». Calificó de gravísimo el problema geriátrico, que reclama imperativamente la creación de lo necesario «para que la gente mayor esté atendida, ya que le debemos todo lo que somos».

Refiriéndose a los médicos rurales, que cumplen 24 horas de guardia durante 365 días al año, dijo que el suyo es un mundo sacrificado, complejo y de admirable actitud vocacional al que hay que integrar al sistema genérico de la asistencia sanitaria y la enseñanza: «El medio rural tiene que estar adscrito, tiene que tener la posibilidad de acudir determinados días o semanas a un Centro hospitalario regional, comarcal o lo que fuere para poder estar al día en Medicina».

Al tocar el tema de las recetas, declaró: «Parece que la receta es el certificado de que el enfermo ha estado en la consulta del médico. Y convencerle de que la receta no es necesaria resulta, a veces, enormemente difícil. Ello crea un problema muy grave que tiene varias vertientes: una de ellas es el elevado costo que actualmente tiene la farmacia en todos los sentidos, pero que grava de forma muy notable los presupuestos de la Seguridad Social; otra, la del propio enfermo, que en muchas ocasiones, de modo simplista y sin mala intención, se organiza en casa su propia farmacia e incluso se atreve a recetar a la vecina de arriba sin conocer la potencia a veces inadecuada de los medicamentos o su grado de toxicidad».

Considero imprescindible la enseñanza continuada. El médico tiene que estar estudiando constantemente para mantenerse en forma científica y es obligación del Ministerio de Sanidad y de la Subsecretaría de la salud en particular el organizar de forma adecuada los cursos necesarios para todos los estamentos de la Medicina,

la veterinaria y la farmacia. Por último, y en cuanto a la investigación, el doctor Palacios Carvajal admitió que en estos momentos, y de forma triste, somos colonia de países más ricos que el nuestro, lo que da lugar a que las posibilidades que tengamos estén siempre relacionadas no con nuestra propia ciencia, sino con la extranjera. «Por eso —recalcó— creo que si queremos jugar un papel en el mundo actual, y lo queremos, hemos de apoyar la investigación médica en todos sus niveles».

# PROXIMA PERMANENTE DEL EPISCOPADO

Madrid (Logos). — Los días 20, 21 y 22 de Septiembre se celebrará la próxima reunión de la Comisión Permanente del Episcopado español. De momento, no hay orden del día puesto que se está consultando a los participantes y porque el Cardenal Tarancón se encuentra fuera de Madrid. No habrá pues, temario fijo hasta los primeros días de Septiembre. Sin embargo, se cree que entre los temas a tratar puede estar el de la dotación del Estado a la Iglesia, la preparación del Pleno del mes de Noviembre sobre los medios de comunicación social y, sobre todo la Seguridad Social del Clero.

# CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — La noticia de hoy se centra en una nueva serie que comienza a emitirse a partir del próximo miércoles y que sustituirá a «Tensión» que esta noche se despide de la pequeña pantalla. El nuevo telefilm llevará por título «Nadie debe saber». Se trata de una serie italiana grabada en seis capítulos a color con una hora de duración. La acción se desarrolla en la región italiana de Calabria donde se encuentra una poderosa compañía milanesa, «Mondial Strade» con el objeto de abrir una autopista. Los intérpretes principales son Roger Fritz, Corrado Olmi, Giuseppe Scarcella, Gianni Ottaviani y Stefania Casini. En cuanto a «Tensión», proyectará esta noche, en su último episodio «Yo soy la chica a quien quería matar». El argumento gira en torno a una joven empleada de oficina que accidentalmente descubre los asesinatos de un maniaco persecutor de mujeres. Al saberse descubierto, el asesino intentará matar a la muchacha...

Protagonizan el episodio Robert Lang y Julie Sommers bajo la dirección de Shaun O'Riordan.

«Raíces», nos ofrecerá hoy un recorrido desde El Torno, localidad cacereña en la que se recoge una curiosa boda al aire libre, hasta Montemayor del Río, Salamanca, donde nos mostrarán su artesanía de banastos sacada del tronco del castaño, Joaquín Merino hará como siempre sus acostumbradas y «ampulosas» presentaciones del programa que realiza Manuel Garrido Palacios.

## «DAMAS DE TEATRO» EN UHF

En la programación de la segunda cadena contamos hoy con una comedia dramática de producción norteamericana, «Damas de teatro», dirigida en 1937 por Gregory La Cava con guión de Morris Ryskind y Anthony Veiller.

El argumento gira en torno a un grupo de muchachas que aspiran a triunfar en el mundo del teatro. El ambiente de falso lujo, la mediocridad en las relaciones empresario-artista, las ilusiones, los desengaños de las aspirantes a «estrella», quedan reflejados en la película de La Cava.

El diálogo es uno de los mejores que se han escrito dentro de la comedia dramática. La interpretación que realiza Katharine Hepburn y Adolphe Menjou, es también altamente valiosa, la película no nos resultará desconocida ya que se proyectó anteriormente el 23 de Julio de 1975. Es costumbre en TVE reponer de vez en cuando algunas producciones. Aún así, el interés de «Damas de teatro» hace que valga la pena verla de nuevo.

La programación del UHF finalizará con la segunda parte del episodio «Conocimientos», que se emitirá alrededor de las once en «Dentro de lo desconocido», el capítulo de hoy prosigue con las investigaciones en la Universidad de Edimburgo acerca de los fenómenos paranormales de la mente.

## EL DESBARAJUSTE DE TVE

¡Vaya un desbarajuste en la programación! Hay días como el lunes o el martes en que para rellenar tiempo nos colocan reportajes «fantasma» de los que nunca sabemos con qué tema nos van a sorprender. Series que de buenas a primeras finalizan, otras que inesperadamente comienzan, o programas sedentarios e inamovibles; sin ir más lejos «Los ríos» cuyos productores tienen asegurado trabajo largo tiempo, dada la cantidad de ríos que tenemos en España. Pero centrándonos en el lunes podremos ver un ejemplo claro: un reportaje anunciado sin título ni contenido previstos. Luego se proyectó una «de ganster», a base de pequeños recortes cinematográficos, que tuvo cierto interés, pero en general este tipo de reportajes nunca siguen una línea común ni hilvanan que los una. El del martes, y trabajo que nos costó averiguarlo, se refería al «Hombre prehistórico», comprobarán que no tiene nada que ver con el anterior.

Después «Los hombres de Harrelson», otra serie de las que finalizan. En esta ocasión acogemos la noticia con agrado, puesto que nunca hemos estado conformes con su puesta en antena. Ayer, los valerosos y disciplinados policías se despidieron de nosotros con un trabajo de «piruetas en el aire», bomba incluida, disparo y muerte del malhechor salvándose el honrado y responsable nombre de la Brigada especial. En fin, son cambios y sorpresas de la tele.

## TELECOTILLO

«Alexander 2» nueva serie para Septiembre. Y como «Los hombres de Harrelson» se van, a partir del próximo mes de Septiembre les substituirá una nueva serie que llevará por título «Alexander 2». Según los datos de que disponemos hasta ahora, se trata de una producción entre Alemania Francia e Italia proyectada para emitirse en seis episodios. Narrará la historia de un joven alemán en la que se mezclan sucesos misteriosos, y diversos inconvenientes.

La serie ha sido rodada en las principales capitales de Europa y en Estados Unidos, con sus dos protagonistas, Jean Claud Bouillon y Marina Malzati.

## «REINA SOFIA», PROXIMO CONCURSO INTERNACIONAL DE MUSICA

Con motivo del próximo concurso internacional de interpretación musical «Reina Sofía», que se celebrará los próximos días, 6, 8 y 9 de Septiembre en Madrid, han comenzado a llegar a España numerosos concursantes de Francia, Bélgica, Holanda, Alemania, Noruega, Yugoslavia Unión Soviética, Gran Bretaña, Japón, China, Puerto Rico, Brasil, Marruecos, Panamá, Méjico y Andorra.

El concurso está organizado y convocado por Radio Nacional de España y RTVE, conjuntamente. Los premios, dentro de las especialidades de piano, violín y canto, oscilan entre 500.000 y 300.000 pesetas. ¡El premio desde luego tiene su importancia!

MERCEDES RODRIGUEZ

# La BOLSA

Madrid (Colpisa). — La tónica de la pasada semana, con sesiones continuadas de desmerecimientos en torno al punto, se han agudizado hoy al remitir 1,44 el índice general. El dato es más significativo si se tiene en cuenta que el sector bancario pierde en conjunto 2,09 en el sector de Bancos comerciales y 1,21 en los industriales y que las eléctricas ceden 1,69 en su índice particular.

Una sesión sin juego, sin apenas operaciones, con sólo 19 valores en alza por 80 que han perdido y 55 repeticiones. El cierre ha llegado con abundancia de papel y apenas con alguna demanda que se centraba sobre todo en Celsa, Iberhogar e Inmobiliaria Metropolitana. En el sector bancario, llama sobre todo la atención los 36 puntos que deja el Guipuzcoano. Le siguen en la importancia de los desmerecimientos Herre y Valencia que pierden doce; Central, 11; Bilbao Exterior y Urquijo, 9; Atlántico, Banesto, Hispano, Ibérico y Quesada, 8; Santander y Noroeste, 5; Coca, 4; Fomento y Bankinter, 3; Crédito comercial y Granada, 2; Finanzas, 1; a ello hay que unir que Gredos, Latino, Levante, Popular, Valladolid y Vizcaya recababan compradores a la hora del cierre.

En cuanto a las eléctricas, las pérdidas son también generales, así Viego cede 4 (queda en 79), Reunidas de Aragón, 0,75; FECSA, 0,50; Fenosa, 1; H. Cantábrico, 2; H. Española, 0,75; Sevillana, 3,50 y Unión Eléctrica, 4,50.

En cuanto a monopolios, Telefónica pierde 1,50 Campsa y Tabacalera, 8.

Otros valores con pérdidas han sido Olarra, 17; Cros, 7; Femsá, 3; Filadelfia, 24; Insular de N., 12; Petróleos, 3 y Cristalera, 5. Una sesión, como puede apreciarse llena de desconfianzas.

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander)

BANCOS. — Santander, 380; Exterior de España, 303; Central, 392; Español de Crédito, 240; Hispano Americano, 247; Ibérico, 260; Fomento, 301; Bilbao, 326; Vizcaya, 246; BANKINTER, 30.

ELECTRICAS. — Electra de Viego, 79; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 10,25; FECSA 1,00; 77; FENOSA, 84; Hidroeléctrica Cantábrico, 85; H. Española, 89; Iberduero, ordinarias, 100,50; Sevillana de Electricidad, 86; Unión Eléctrica Madrileña, 86,50.

VARIAS. — El Águila, 77; EBRO, 320; Dragados y Construcciones, 350; CEISA, 121; Urbis, 114; Urbanizadora Metro, 275; General de Inversiones, 148;

Duro Felguera, 70; CAMPESA, 243; Tabacalera, 172; Astilleros Españoles, 44; Transmediterránea, 78; Cros, 101; Energla e Ind. Aragonesas, 68,50; Explosivos, 123; Insular del Nitrógeno, 62; Hidro Nitro, 440; Española de Petróleos, 240; Fénix, 240; Hornos de Vizcaya, 60,50; Metalúrgica Santa Ana, 78; FEMSA, 81; Telefónica, 165; SNIACE, 50,50; BANSERFOND, 58,24.

## BILBAO

BANCOS. — Vizcaya, 323; Bilbao, 249.

## Banco de Santander

BOLSA — BANCA — CAMBIO Espolón, 12.

## PERSONAL DE VENTAS SE PRECISA PARA COMERCIO DE MUEBLES

### ES IMPRESCINDIBLE:

- Experiencia en ventas (preferible ramo del mueble).
- Don de gentes.
- Buena presencia física.
- Tenga idea de decoración.

### SE OFRECE:

- Sueldo y comisiones en ventas pudiendo sobrepasar las 400.000 pesetas anuales según valía.
- Absoluta reserva colocados.

Escribir de puño y letra adjuntando "currículum vitae" a:

MUEBLES MOBAN. — CALZADAS, 5 (SEAF-PPO. 3.357)

## Huelga de hambre en la prisión de Carabanchel

Se ha iniciado por cinco etarras y cinco del Grapo

Madrid (Cifra). — Las autoridades penitenciarias de Carabanchel han retrasado todos los permisos vacacionales y ordenaron reintegrarse a sus puestos a los funcionarios que se encontraban de vacaciones, ante la posibilidad de que se extendiera la huelga de hambre iniciada el domingo pasado por 5 miembros de ETA y otros 5 del GRAPO.

Los etarras y los grapos iniciaron la huelga de hambre en solidaridad con «Apala» y por la amnistía. Por parte de los grapos han ido a la huelga todos los que permanecen actualmente en Carabanchel, salvo Luis Torrijos, que es el único que no participa en la huelga de hambre. Al parecer, se ha abstenido de participar, a fin de servir de enlace con el exterior.

## TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardeña, 34

Teléfono: 20 73 58

# LARGA Y MOVIDA ENTREVISTA DEL NUNCIANO Y TRES MINISTROS

Un paso más hacia la revisión total del Concordato que expirará en el mes de Julio del próximo año

Madrid (Cifra). — «Es prematuro hablar ahora de los temas que van a tratar en Castelgandolfo, Su Santidad Pablo VI y el presidente del Gobierno español», manifestó a «Cifra» monseñor Dadaglio al término de la reunión que ha mantenido con los ministros españoles de Asuntos Exteriores, Justicia y Educación y Ciencia.

La reunión, centrada en un almuerzo de trabajo que se prolongó por espacio de casi tres horas, finalizó a las 17,15 de la tarde. Mientras el Nuncio conversaba en el vestíbulo de la Nunciatura con los ministros de Justicia y Educación y Ciencia, el de Asuntos Exteriores, por su parte, abandonaba la residencia del Nuncio para trasladarse al aeropuerto de Barajas.

Momentos antes de entrar en el coche, el señor Oreja manifestó a «Cifra» que los temas que iban a tratarse entre Su Santidad Pablo VI y el presidente Suárez, no habían sido debatidos en la reunión de hoy, puesto que ya habían sido discutidos en la entrevista que mantuvo con el Nuncio de San Sebastián.

Minutos después y tras la partida de los señores Lavilla y Cavero, monseñor Dadaglio manifestó a «Cifra» que «no podía hablarse del huevo antes que de la gallina». Con esta frase, quiso significar que las negociaciones continuaban y que toda-

via no se había llegado a acuerdos definitivos.

A su llegada al aeropuerto de Barajas, Marcelino Oreja, comentó a los periodistas que los temas tratados se referían a la educación religiosa, regulación jurídica de los entes eclesiales, atención religiosa a las Fuerzas Armadas y servicio militar de los clérigos.

Declaró que la entrevista había sido muy cordial y movida y que no se había tratado el tema de la seguridad del patrimonio artístico de la Iglesia.

«Tampoco —añadió el ministro— hemos tratado el tema del divorcio, ya que han de ser el pueblo español y las Cortes quienes se pronuncien sobre el tema.

Refiriéndose a la audiencia que el próximo día 2 concederá Su Santidad Pablo VI a Suárez, subrayó la importancia de esta audiencia ya que Pablo VI no mantiene habitualmente recepciones oficiales cuando se encuentra en su residencia veraniega de Castelgandolfo.

Indicó que Suárez no rubricaría ningún acuerdo y se tratarían temas generales. Marcelino Oreja señaló por último, a los periodistas, que hasta Julio de 1978, fecha en que finaliza el plazo para la revisión del Concordato, se podrían seguir tratando temas relacionados con el mismo.

La presencia del ministro de Justicia en la Nunciatura, según fuentes bien informadas, hace suponer que se han examinado todos los temas pendientes de regulación entre ambas potestades.

En cuanto a la asistencia del ministro de Educación y Ciencia, todo hace suponer que se abordaron los temas de la enseñanza religiosa y de la enseñanza en centros dependientes de la Iglesia.

## UN PASO MAS NEGOCIADOR

Madrid (Logos). — En medios gubernamentales se considera la reunión de hoy en la Nunciatura como un paso más en el proceso de negociación para la revisión total del Concordato que, iniciado el 28 de Julio del pasado año, está previsto finalice en Julio del próximo año 1978.

## SUDAFRICA PREPARA UNA EXPLOSION ATOMICA

París (Efe). — El ministro francés de Asuntos Exteriores, Louis de Guiringaud manifestó hoy que Sudáfrica piensa llevar a cabo una explosión atómica.

Francia ha advertido a Sudáfrica que cualquier explosión de este tipo podría poner en peligro las posibilidades de paz que tiene la zona.

De Guiringaud señaló en una entrevista radiada: «Tenemos informes que señalan que Sudáfrica está preparándose para llevar a cabo una explosión atómica, la cual los sudafricanos dicen que será pacífica».

«Nosotros hemos advertido a ese país que consideramos que tal explosión podría poner en peligro la búsqueda de la paz en el Sur de África y tendría serios efectos en las relaciones entre nuestros dos países», añadió el ministro.

Hazte socio de Cruz Roja. Haz un Mundo mejor. Contribuye a que el Mundo tome el camino que debe tomar.

# REUNION ENTRE LAS CENTRALES SINDICALES Y ADMINISTRACION

Estos contactos -precisan los grupos sindicales- tienen un carácter exclusivamente informativo

## No habrá reunión con los representantes de las empresas

Se prevé para este año una inflación del 25 al 27 por 100

Madrid (Cifra). — Poco antes de las seis de la tarde ha comenzado una reunión entre las Centrales sindicales «UGT», «USO» y «CC. OO.» con miembros de la Administración, primera de las que se celebrará de este tipo, según anunció en su día el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

La representación de la Administración ha estado presidida por el secretario de Estado para la Coordinación y Programación económicas, señor Alvarez Rendueles, a quien acompañaba el subsecretario de Economía, Manuel Jesús Lagares Calvo; subsecretario de Trabajo, señor Arozamena; director general de Empleo, Rafael de Cossío; secretario general técnico de Industria, señor Monset Cassals y un funcionario del Instituto Nacional de Estadística y otro del Ministerio de Economía.

Por parte de las Centrales, asistieron Joaquín Almunia y Enrique Ballesteros, por la Unión General de Trabajadores; Manuel Zaguire, Aquilino Zapata y Martínez Ovejero, por la Unión Sindical Obrera, y Francisco García Salve, Nicolás Sartorius y Julio Segura, por Comisiones Obreras.

Los representantes de las tres Centrales señalaron poco antes de entrar en la reunión que en ella se tratarían temas económicos sindicales y ratificaron que en ningún caso se trataba de encubrir un pacto social sino que estos contactos con la Administración tienen un carácter puramente informativo.

## LA «CNT» EN CONTRA DE LAS REUNIONES CENTRALES - ADMINISTRACION

Madrid (Cifra). — La marginación de los Centrales sindicales opuestas al pacto social, y la acción de éstas para alzarse con la representación de los trabajadores, otorgada por el Gobierno y los empresarios, ha sido denunciada por la Confederación Nacional del Trabajo (CNT) a través de un comunicado.

## LOS EMPRESARIOS SE REUNEN CON LA ADMINISTRACION

Madrid (Cifra). — Representantes del empresariado español —Max Mazin, Rodríguez Sahagún, Carlos Ferrer y Félix Mansilla— se reunirán mañana con subsecretarios y secretarios generales técnicos de los distintos Departamentos económicos.

La reunión —han precisado a «Cifra» representantes empresariales— es una toma de contacto y de información, para examinar distintos aspectos de la problemática socio-empresarial.

Los representantes de los empresarios ya mantuvieron una entrevista con Suárez, en la que se abordaron temas de política general y se analizaron las posturas del empresariado y la administración respecto al problema económico y en la que se destacó la necesidad de crear un puente de diálogo con los sectores de la economía nacional.

Las reuniones de hoy, en la que los representantes de la Administración dialogan con las centrales obreras, y de mañana con los empresarios, son el primer paso para establecer este diálogo.

En este puente, empresarios-sector laboral, el Gobierno ha de representar un papel de notario, salvo en casos en que por extrema gravedad, urgencia o falta de capacidad de alguna de las partes o de ambas, la Administración haya de intervenir, declaró a «Cifra» Max Mazin.

Respecto a la aceptación por parte del empresariado de las medidas económicas gubernamentales, recalcó que está de acuerdo con el análisis de la situación y de las soluciones esbozadas por Fuentes Quintana, si bien hay que discutir, cuando llegue el momento, y a nivel de expertos, puntos concretos de las medidas.

El enfoque general —dijo— es adecuado, pero será preciso introducir matizaciones al detalle en los diversos apartados de la política de productividad, relaciones laborales, disciplina empresarial, financiación de la pequeña y mediana empresa, fiscalidad, etc.

## FUNCIONARIOS DEL MOVIMIENTO

Madrid (Cifra). — Un total de 1.050 funcionarios de carrera, de los 2.176 que componen el Cuerpo auxiliar de la extinguida administración del Movimiento, tenían en fecha 7 de Abril de 1977 solamente seis días de servicio en activo, según la relación circunstanciada y provisional de los mismos, con efectos de esa fecha, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», mediante una orden de la Presidencia del Gobierno.

De los 2.175 funcionarios de carrera de dicho Cuerpo auxiliar, otros 855 fueron nombrados para sus puestos el día 1.º de Enero de 1972, mientras que los 270 restantes tienen nombramiento a partir del 2 de Julio de 1943, si bien la mayor parte de estos últimos se encuentra en situación de excedencia voluntaria.

Esta publicación se ha hecho en cumplimiento de lo

dispuesto en el real decreto que regula la incorporación en Cuerpos a extinguir de la Administración civil del Estado de los funcionarios de la Administración del Movimiento.

## DETALLE DE LA ENTREVISTA CENTRALES SINDICALES - ADMINISTRACION

Madrid (Logos). — «Hemos desviado el objetivo del temario de las conversaciones que, en un principio, parecía económico, hacia el aspecto sindical, en lo que estamos de acuerdo todas las Centrales», ha manifestado Nicolás Sartorius al término de la reunión mantenida entre los representantes de las centrales sindicales U.G.T., U.S.O. y CC. OO., con un grupo de representantes de la Administración.

Al término de la reunión, que duró cerca de cinco horas, los representantes de las centrales señalaron que los miembros de la Administración les habían facilitado información sobre sus previsiones y sobre el plan económico ya conocido. En dichas previsiones, los aspectos básicos que plantea el Gobierno son el aumento de la inflación, el déficit de la balanza de pagos, el problema del paro y los salarios.

A este respecto, según las previsiones oficiales, se espera alcanzar, dentro del presente año, una inflación del 25 al 27 por 100, mientras que los salarios deberían mantenerse dentro de un nivel alcista del 17 al 18 por ciento.

En cuanto a la desviación del tema principal de la negociación entre los representantes y el Gobierno, aquellos señalaron que se volverán a celebrar reuniones para las que no existen fechas, en las que el tema del «paquete sindical» (derechos sindicales, devolución del patrimonio, legalidad sindical, etc.) se tratará a fondo.

Preguntados sobre la petición de la central sindical C.T.C. (Confederación de Trabajadores Comunitaria), de estar presente en estas negociaciones, cuestión que fue planteada antes de iniciar la discusión de esta tarde las centrales han manifestado que no se oponen de entrada a la presencia de otras organizaciones sindicales, con lo que no adoptan posturas excluyentes o restrictivas.

Por otra parte y en cuanto al tema de la discusión del «paquete sindical», los representantes de las Centrales señalaron que el subsecretario de Trabajo, señor Arozamena y su Departamento tienen ya elaboradas unas líneas generales sobre la legalidad sindical que en un plazo breve podrá comunicarse a las centrales para su discusión.

Tal solución implica, según las centrales sindicales, una reducción de la renta salarial de los trabajadores, cuestión que no están dispuestos a admitir.

«Si las previsiones del Gobierno no se modifican a fondo, no será posible ningún tipo de acuerdo y por tanto, todos estos aspectos estarán destinados al fracaso», han añadido los representantes de las centrales sindicales.

# NI ALCALDES NI PRESIDENTES DE DIPUTACION PODRAN PRESIDIR LOS CONSEJOS DE LAS CAJAS DE AHORROS

## Reunión de representantes de ANPECA con el subsecretario de Economía

Madrid (Cifra). — Se han reunido en la mañana de hoy representantes de la Asociación Nacional profesional de empleados de Cajas de Ahorro (ANPECA) con el subsecretario de Economía, señor Legares, delegado expresamente para esta ocasión por el vicepresidente del Gobierno para asuntos de economía, Enrique Fuentes Quintana.

En el curso de la reunión, el subsecretario de Economía ha expuesto los extremos que afectan a la reforma de los consejos de Administración de las Cajas de Ahorro y a la creación de Consejos de vigilancia, según indica «Anpeca», en una nota informativa.

Pese a señalar defectos de procedimiento por no haber sido consultados previamente los empleados, y estimar que lo regulado no recoge todas las aspiraciones de sus representados, «Anpeca» ha reconocido que la nueva ordenación supone un importante paso de cara a la participación de los empleados en el gobierno y gestión de las entidades en las que prestan sus servicios.

Tanto el porcentaje de participación de los empleados de Cajas de Ahorro en el Consejo de Administración, como su «status» de consejeros de pleno derecho en estos, se consideran positivos por «Anpeca» en esta primera etapa.

En las líneas generales del proyecto, los Consejos de Administración en las Cajas de Ahorro tendrán de 15 a 21 miembros. Los impositores ocuparán la mitad menos uno de los puestos, de igual forma que las entidades locales corporativas o fundacionales, ocupando los

trabajadores de tres a cuatro puestos.

Esta representación laboral será elegida democrática y directamente entre los propios trabajadores. Por su parte, en los consejos de vigilancia, que tendrán de seis a siete miembros, los trabajadores ocuparán dos puestos.

Los alcaldes y presidentes de Diputación no podrán presidir los Consejos de Administración.



## EL DIA 26 DE AGOSTO DE 1977 SE INAUGURA EL SERVICIO DIRECTO DE AUTOBUSES ENTRE BURGOS - VITORIA - EIBAR

### HORARIOS:

Salida BURGOS:	10,30 h.	Salida EIBAR	15,00 h.
Llegada VITORIA:	12,26 h.	Salida VITORIA:	16,15 h.
Llegada EIBAR	13,22 h.	Llegada BURGOS:	17,52 h.

### DESPACHO DE BILLETES:

- En BURGOS: Estación de Autobuses, taquilla N.º 16. Teléfonos: 20 64 61 20 28 30.
- En VITORIA: Estación de Autobuses, taquilla N.º 7. Teléfonos: 25 89 07 24 06 50.
- En EIBAR: Administración La Vergaresa. Teléfono: 71 21 40.

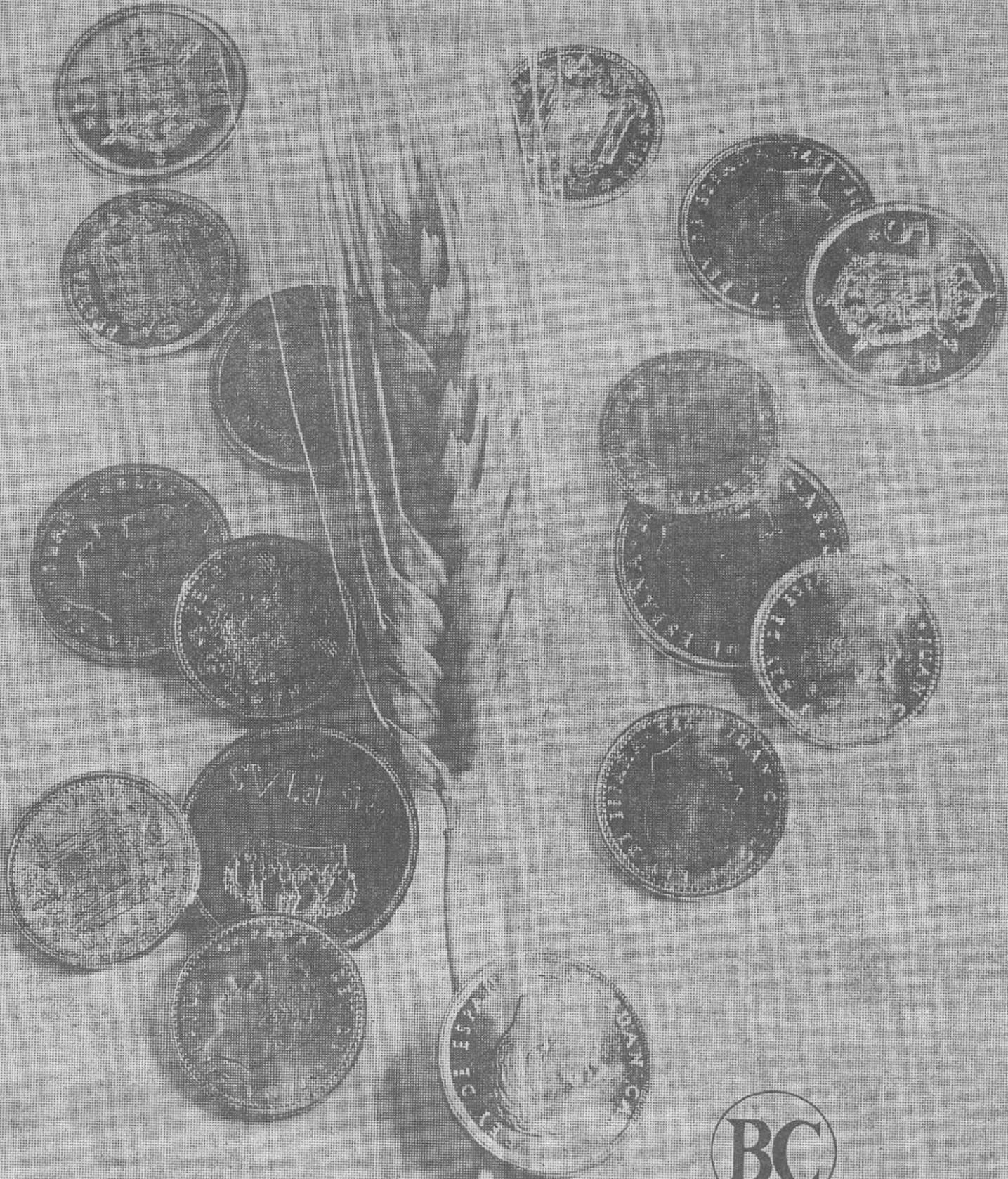
# su cosecha es dinero

Dinero inmediato. Por el valor total de su cosecha. Y sin ningún cargo.

El Banco Central le paga en el acto los negociables del Servicio Nacional de Productos Agrarios.

También puede confiar sus Ahorros al Banco Central que le asesorará sobre la mejor forma de invertirlos.

Y si precisa financiación, consúltenos.



**BANCO CENTRAL**  
su banco amigo

AutORIZADO POR EL BANCO DE ESPAÑA.

# ENTREVISTAS DE ADOLFO SUAREZ

(Viene de primera pág.)

señaló que cuando se entablaba negociación con la CEE es difícil hablar de sectores y problemas determinados, "pues cuando un país sólo entra en un conjunto de pa-

ses, los problemas vienen determinados por diferentes sectores y, en este caso, existen algunos como los agrícolas con Italia y Francia, porque allí hay productos que existen también en España".

Añadió que, de cara a España, creía que habría problemas con relación a su creciente industria y "hará falta ayuda y conversaciones para resolverlos".

Dijo luego que "hoy somos nueve y mañana seremos doce, y entonces será posible arreglarlo todo y que todo marche bien".

En relación con el tema de la NATO subrayó que no encontraba relación entre una cosa y otra, y dejó ver claramente su impresión de que es el Estado español quien tiene la palabra sobre el tema.

Añadió que los temas del ingreso en la CEE-NATO no tienen entre sí ninguna relación y que incluso uno de los países miembros de la CEE, Irlanda, no figuraba entre los países de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

Respecto a si trataría con Suárez temas relacionados con la Internacional liberal, dijo que venía a Madrid como ministro de Asuntos Exteriores y no como presidente de un partido político, "pero si Suárez me habla de ello, no puedo rehusar el tema".

Refiriéndose a la entrada de España en la Comunidad Económica Europea dijo que: "Estableciendo una hipótesis muy optimista, no creo que pueda pensarse en un ingreso de España en la CEE antes de pasados dos años de negociaciones, seguidos de un período más o menos largo de transición".

Añadió que las negociaciones no se abrirían antes de 1978, lo que permitía prever que el ingreso no será formalizado antes de 1980, por lo que España no podría ser miembro de pleno derecho hasta 1985, después de un período transitorio de cinco años más.

## ENTREVISTA SUAREZ-THORN

Madrid (Cifra). — A las ocho de esta tarde, el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez recibió en su residencia del palacio de La Moncloa, al primer ministro de Luxemburgo, señor Thorn, para mantener una entrevista. Con posterioridad, ambos jefes de Gobierno cenaron en el palacio de La Moncloa.

Los posibles temas tratados en la reunión serán el acercamiento de España al Mercado Común y otros asuntos relacionados con la política de ambos países, según ha podido saber "Cifra" en fuentes cercanas a la Presidencia del Gobierno.

Asistieron a la reunión, además de los señores Suárez y Thorn, el vicepresidente primero de Gobierno para Asuntos de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado y el ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja Aguirre.

Asimismo, ha podido saber "Cifra", mañana se dará a conocer un comunicado conjunto.

## LA VISITA DE SUAREZ A DINAMARCA

Copenhague (Efe). — La Reina Margarita II de Dinamarca ofrecerá el próximo día 30, en la residencia Real de Amelianborg, un almuerzo al presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez.

Este llegará a Copenhague a última hora de la tarde del 29, procedente de La Haya, cumpliendo la segunda etapa de su gira a cuatro capitales europeas.

Suárez se entrevistará aquí con su colega danés Anker Joergensen (social demócrata) y con el ministro de Asuntos Exteriores, Knud Anderssen.

Finalizadas las entrevistas el primer ministro danés ofrecerá la noche del 30 una cena a su colega español en el "Christiansborg" sede del Gobierno.

Antes de abandonar la capital danesa con destino a París el presidente del Gobierno español responderá a las preguntas de los periodistas en un hotel de esta capital.

En un reciente editorial el diario danés "Aktuell", próximo al partido social-demócrata de Joergensen, se mostraba abiertamente favorable al ingreso de España en la "CEE".

## ESPAÑA, LA URSS Y LA PESCA

Moscú (Efe). — Juan Antonio Samaranch, embajador español en la URSS, se ha entrevistado con el ministro soviético de Pesquerías, Alexander Ishkov, dentro del marco de activación de las conversaciones hispano-soviéticas para la firma de un amplio acuerdo pesquero entre los dos países.

El largo encuentro entre Samaranch e Ishkov, ministro de Pesquerías desde 1965, ha transcurrido en un ambiente de gran cordialidad que ha permitido abordar con realismo, a partir de las necesidades y posibilidades de las flotas pesqueras de España y de la URSS, el aumento de la cooperación conjunta, tanto en construcción y reparación de buques en astilleros españoles como en la investigación y procesamiento de capturas.

Parte fundamental de la entrevista ha sido, no obstante, la voluntad de hallar una plataforma de acuerdo mutuo que suponga la adquisición de nuevas aguas para la flota española.

Una importante delegación española mantuvo conversaciones con las autoridades pesqueras soviéticas, en Junio pasado, preparando el convenio que será estudiado conjuntamente en otra sesión mixta en Madrid en el próximo otoño.

## INTERCAMBIO

Madrid (Cifra). — Una delegación de la Federación Nacional de Cooperativas de España ha regresado de la visita que durante diez días ha realizado a la Unión Soviética, invitada por la Unión Central de Cooperativas de aquel país (CONTROSOYUZ).

Durante esta visita, los representantes de las cooperativas vitivinícolas revisaron el convenio establecido en Abril de 1976, concertando uno nuevo de intercambio de productos agrícolas e industriales.

Este contrato, en firme, fue rubricado por CONTROSOYUZ, en representación de las cooperativas de consumo soviéticas, y está pendiente de su aprobación por parte española.

La delegación ha estado integrada por el vicepresidente de la Federación Española, Alfonso Vázquez Fraile —en representación de su titular—; presidente y secretario de la Unión Nacional de Cooperativas de Consumo, señores Pérez Bárcenas y Gómez Sánchez; y por el presidente y vocal de la Junta Nacional de Cooperativas Vitivinícolas, señores Bribian Sanz y Díaz Salazar.

## GRAN BRETAÑA VENDE AVIONES MILITARES A ESPAÑA

Londres (Efe). — Gran Bretaña ha vendido a España, cinco aviones militares tipo "Harrier" de despegue vertical, para las Fuerzas Navales, según informa hoy el diario "The Times" de Londres.

Hace cinco años España compró al Reino Unido ocho unidades de este moderno avión en lo que fue el primer lote de una operación cuyo importe supera los 20 millones de dólares.

Los cinco aviones, al igual que los anteriores ocho, serán suministrados a los Estados Unidos, que a su vez los entregará a la Marina española después de colaborar en el entrenamiento de los pilotos.

Según la misma información, los aviones se utilizarán en el portaaviones "Dédalo" de la Marina española.

## Siguen las discusiones sobre el precio del pan

### También en Salamanca solicitan elevaciones para el trigo y la cebada

Madrid (Cifra). — En la tarde de mañana miércoles el Gobierno Civil informará en "rueda de Prensa" del dictamen sobre el resultado de las conversaciones que se están manteniendo para establecer el nuevo precio del pan.

Las reuniones de los sectores interesados continuaron durante el día de hoy en la sede del Gobierno Civil, donde se hallan reunidos los distintos grupos de trabajo desde las once y media de esta mañana.

En el curso de las conversaciones de ayer y hoy se están perfilando las distintas posturas y opiniones, que serán recogidas por la Junta provincial de precios para emitir su dictamen.

Como se sabe, las posturas están notablemente diferenciadas. Así, mientras la organización de consumidores y usuarios se manifiesta partidaria de no modificar el precio del pan, al considerar que el sector puede soportar los nuevos costes ya que los precios estaban altos, los panaderos madrileños presentan un escándalo en el que el pan resulta a 54,20 pesetas-kilo y la Comisión de precios lo estima en 43 pesetas-kilogramo.

## ANTERIORES SUBIDAS DEL PRECIO DEL PAN

Madrid (Cifra). — En el período comprendido entre 1970 y 1975 los precios del pan experimentaron cuatro subidas en Madrid.

El alza que ahora está en estudio se encuentra entre las cuatro pesetas de subida que considera la Administración y las catorce que han solicitado los fabricantes, precios siempre referidos al kilo.

## PIDEN PRECIOS MÍNIMOS PARA LA ENTREGA DE CEREALES

Salamanca (Cifra). — Tras una asamblea de agricultores celebrada el pasado lunes en Gomecello, a 20 kilómetros de Salamanca, se acordó boicotear la entrega de cereales a los silos del SENPA.

Varios pueblos de la comarca de La Armuna, al Noroeste de la capital, se han negado a entregar el trigo y la cebada recolectados, en tanto la Administración no acepte las condiciones establecidas en la pasada asamblea, que tuvo lugar en Palencia.

Estas condiciones hacen referencia principalmente al precio mínimo del trigo, y de la cebada, que ha de ser de

14,50 y 11 pesetas kilo, respectivamente.

Algunos piquetes de agricultores se han apostado en los silos de la comarca y tratan, por medios pacíficos, de convencer a sus compañeros de que secunden el boicot. Hasta el momento no se han registrado incidentes.

## PRECIOS PARA LOS PIMIENTOS

Pamplona (Logos). — Ciento cincuenta agricultores han acordado en una asamblea promovida por las Uniones de Navarra, Aragón y Rioja, que se ha celebrado en Ribaforada dejar libre el precio del pimiento, siempre y cuando se pague por encima de las 16 pesetas el kilo, que es el precio de coste.

El motivo de esta decisión, refrendada por la asamblea, radica en las conversaciones que la comisión nombrada anteriormente con objeto de estudiar el precio de venta del producto, ha mantenido con una representación de fabricantes conserveros y a través de las cuales se estima que no habrá problemas para conseguir precios por encima de las 16 pesetas el kilo.

## El testamento de Elvis Presley

(Viene de primera pág.)

mentó el juez que leyó el testamento, la fortuna de Presley puede ser la más grande habida nunca en el Estado de Tennessee.

## MAS DE 60 MILLONES DE DOLARES

Memphis (Tennessee) (Efe). — Vernon Presley, de 62 años, padre del malogrado cantante Elvis Presley, fue declarado hoy administrador y ejecutor de los bienes de su hijo, según el testamento hecho público hoy.

Aunque en el documento de 13 páginas, leído por el juez Joseph Evans, no se menciona cifra alguna, la fortuna del rey del «rock and roll» se calcula por encima de los sesenta millones de dólares más los derechos de autor y royalties por discos y películas.

En el testamento, Elvis autoriza a su padre a dividir su fortuna entre él, su hija Lisa de 9 años, su abuela Ninie, de 85 años y «otros familiares míos que vivan en el momento de mi muerte».

La única encomendación de Elvis es que se deje un fondo para su hija y sus futuros hijos cuando contraiga matrimonio.

La familia Presley posee en Memphis una hacienda valorada en medio millón de dólares, varias parcelas de tierra también en la ciudad, valoradas cada una en 260.000 dólares (más de 22 millones de pesetas) y una flotilla de automóviles de lujo (cadillacs) de los que el «rey del rock» era un enamorado.

Pero su verdadera fortuna está en los continuos derechos y royalties que producen sus centenares de discos y las 33 películas en las trabajó como actor y cantante.

## HA NEVADO EN SEO DE URGEL

Seo de Urgel (Lérida) (Cifra). Las bajas temperaturas registradas en los últimos días, impropias del mes de Agosto, han culminado en un fenómeno insólito que no recuerdan ni los más viejos del lugar.

Esta mañana los alrededores de Seo de Urgel han aparecido cubiertos de una ligera capa de nieve, que no ha adquirido consistencia, pero que ofrecía un panorama totalmente inesperado.

Ni en los veranos más fríos de los últimos años se recordaba algo semejante, ya que en el peor de los casos se habían registrado ligeras precipitaciones en la cumbre de las montañas.

## APARTAMENTOS Y HOTELES

Disfrute en Septiembre de un clima más benigno y en Octubre, precios mucho más baratos.

COSTA BRAVA  
ALICANTE - BENIDORM  
TORREMOLINOS  
FUENGIROLA

Apartamentos de:  
2, 4, 5 y 6 plazas

PRECIOS DESDE  
370 Ptas. día

Viajes Melia

SANTANDER, 17  
Teléfono 20 42 47 BURGOS

# «AGROMAN»

## PRECISA

### ENCOFRADORES OFICIAL 1.º

EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.

PRESENTARSE EN: CALLE VITORIA, 20-6.º

(SEAF-PPO. 3.453)



## LA SEÑORA

# Doña Trinidad Benito Cuesta

Falleció en el día de ayer, a los 27 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

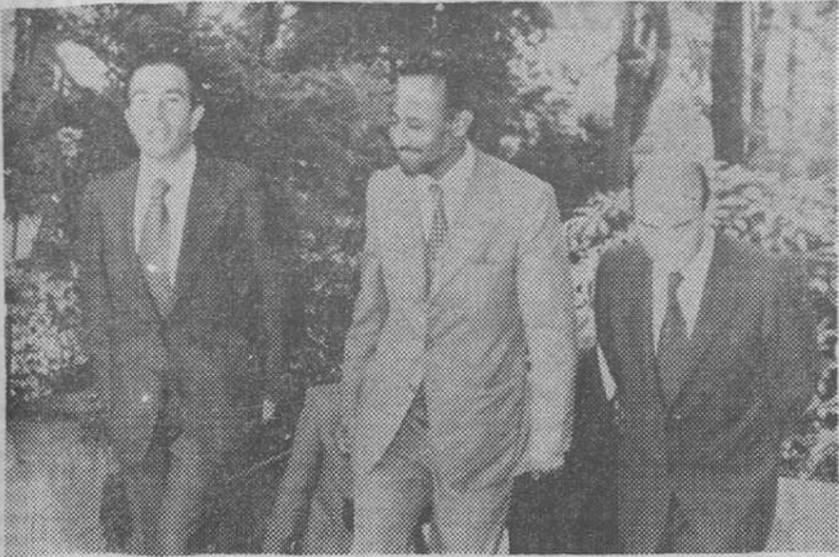
(Q. E. P. D.)

Su apenado esposo, don Víctor Ubierna Güemes; padres, don Eugenio y doña Fermina; madre política, doña Aurea Güemes; hermanos, Lucía, Luis, Santiago, Marcos, Efrén, Fermín y María del Rosario Benito Cuesta; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el alma de la finada y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán HOY, a las CINCO Y MEDIA, en la parroquia de SAN JULIAN, OBISPO, seguidamente el traslado de los restos al cementerio de San José, actos de caridad por los que expresan su agradecimiento.

Vivia: En Sotopalacios.

Burgos, 24 de Agosto de 1977



San Sebastián. — El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, acompañado del ministro de Transportes y Comunicaciones, señor Lladó y Fernández Urrutia, recibe en su residencia de "La Cumbre", a su colega mauritano, Hami Uld Moukness (Telefoto CIFRA GRAFICA-UIP)

## Más de 155 enmiendas al Reglamento del Congreso

(Viene de primera página)

Don Raúl Morodo ha presentado a la comisión correspondiente las del Partido Socialista Popular, Partido Socialista de Aragón e Independiente, del grupo parlamentario mixto.

Incluyen las enmiendas del grupo mixto la facultad parlamentaria de recabar a la Administración pública informes, datos y expedientes y el derecho del Gobierno a no contestar interpelaciones sólo cuando pueda existir un daño para el interés nacional, que deberá ser razonado.

En cuanto a la formación de grupos parlamentarios se proponen dos opciones: diez diputados o cinco según se trate de partidos o coaliciones que se han presentado en más de 25 circunscripciones y obtenido un porcentaje de más del tres por ciento si son estatales, si son nacionales o regionales, el mismo porcentaje y con presentación en todos los distritos de su circunscripción nacional-regional.

Contiene también las enmiendas del grupo mixto la regulación del voto de investidura y de los votos de confianza y censura al Gobierno, y elección entre el sueldo de diputado y el de cargo político, vacaciones parlamentarias durante Julio y Agosto, establecimiento de una Comisión de Derechos Humanos, subvención mínima para todos los grupos parlamentarios para costearse locales y medios materiales, y distribución en los asientos del Congreso de común acuerdo con los portavoces de los grupos.

El grupo socialista del Congreso ha presentado hoy tres nuevas enmiendas al Reglamento, con lo que el número total de enmiendas de los socialistas asciende a treinta y dos.

Dos de estas nuevas enmiendas hacen referencia a las comisiones de Competencia y de Urgencia Legislativa en aspectos puramente técnicos.

La tercera enmienda, mucho más importante, según señaló a «Cifra» un portavoz del P.S.O.E., pretende la inclusión de un nuevo párrafo al artículo 18 del Reglamento, donde se establece la obligatoriedad para todos los diputados de efectuar una declaración notarial pública de la totalidad de sus bienes.

En esta declaración habrán de consignarse las fuentes de ingresos, así como la ocupación de cargos oficiales, sean o no lucrativos.

«Nosotros apoyamos la idea de que el voto de cen-

sura al Gobierno figure en el Reglamento del Congreso», ha manifestado a Logos el líder de Alianza Popular, Fraga Iribarne.

Hasta el momento, Alianza Popular ha presentado dos escritos de enmiendas al Reglamento del Congreso. El primero de esos escritos, suscrito por el señor Fraga Iribarne, propone enmiendas a los artículos 5, 7, 19, 20, 21, 26, 36, 39 y 42.

El segundo escrito, a título individual, firmado por el señor De la Vallina, presenta enmiendas a cinco artículos: 53 y 73, 90, 93 y 107.

El sentido general de estas enmiendas va encaminado a cuestiones de procedimiento y de método, según la misma fuente informativa.

### LA COMISION SE REUNIRA EL LUNES

Madrid (Cifra). — El próximo día 25, se reunirá la ponencia de Reglamento del Congreso, para recibir, de la mesa de la comisión correspondiente, los escritos de enmienda presentados al proyecto de Ley de Reglamento, según ha declarado a «Cifra» Luis Fajardo (P.S.O.E.) miembro de la citada ponencia.

«La ponencia —añadió el señor Fajardo— necesitará dos o tres días para estudiar las enmiendas y se espera que a finales de mes el presidente del Congreso convoque a la Comisión para el debate del Reglamento que, a más tardar, estará dictaminado en la primera semana de Septiembre».

Respecto al reglamento del Congreso dijo que está concebido para un periodo de provisionalidad, aunque con vocación de definitivo o que sirva como base para la redacción del nuevo Reglamento, una vez aprobada la Constitución.

### INCOMPATIBILIDADES EN EL SENADO

Madrid (Cifra). — Han surgido nuevos supuestos de incompatibilidad de senadores, según ha manifestado a «Cifra» uno de los miembros de la ponencia que a lo largo de toda la jornada ha tratado hoy de elaborar un informe sobre este tema.

Debido a que, aún, 45 senadores han remitido a la secretaria del Senado los correspondientes cuestionarios

que de modo urgente la habían sido remitidos, la ponencia celebrará mañana una nueva sesión a cuyo término está previsto que se firme finalmente el informe de la ponencia.

De acuerdo con las informaciones recogidas por «Cifra», la ponencia se reitera en que han incurrido en incompatibilidad los siguientes senadores: Jesús Barque Guillén, José Antonio Graiño, Manuel Magallón, todos ellos parlamentarios de UCD, y presidentes de Cámaras Sindicales Agrarias. En igual situación, a juicio de la ponencia, podrían encontrarse Félix Calvo Ortega, presidente de un Sindicato provincial y Patricio Gutiérrez Cano, presidente de una Hermandad de Labradores de carácter local.

Por otra parte, la ponencia señala que igualmente han podido incurrir en incompatibilidad los senadores Luis Rodríguez San León, presidente de la Unión de Empresarios de Hostelería de Zamora; Luis Olarra, senador real y presidente del Consejo de empresarios de Vizcaya y Juan Carlos Guerra Zuzunegui, presidente del Patronato de Tierra de Campos.

Todos los senadores implicados, a excepción de los señores Gutiérrez Cano (progresista y socialista independientes) y Olarra (de designación real), son miembros de U.C.D.

Por parte de U.C.D. se mantiene la tesis de que no existen tales incompatibilidades, teniendo en cuenta que los afectados alcanzaron dichos cargos tras las correspondientes elecciones.

En todo caso, la ponencia sugiere que, antes de decidir sobre esta cuestión, se dé audiencia a los senadores supuestamente incompatibles, para que aleguen en contra de esta inculpación.

### ¿SEIS MESES?

Madrid (Cifra). — Aunque es muy pronto para aventurar una fecha, con los antecedentes parlamentarios de España, lo normal es que la Constitución esté elaborada en un plazo de seis meses. Dijo hoy el presidente del Senado, Antonio Fontán.

El presidente de la Cámara Alta hizo hoy estas manifestaciones en el diario hablado de sobremesa de Radio Nacional.

## La huelga de los trabajadores del calzado obliga a las empresas a cerrar en Elche

### Ha habido incidentes y heridos, pidiéndose la dimisión del gobernador y el alcalde

Madrid (Logos). — Tras el reconocimiento del movimiento asambleario por parte de la Patronal del calzado y la firma de la apertura de las negociaciones, representantes de los empresarios y trabajadores del calzado de Alicante, Zaragoza, Palma de Mallorca, Rioja, Albacete y zona Centro y Galicia han marchado a primeras horas de la tarde a sus lugares de origen.

Ambas representaciones que mantuvieron en la tarde de ayer una entrevista con el Director general de Trabajo, han celebrado asimismo varias reuniones y cumplimentado los trámites necesarios ante la Administración para que las conversaciones, que continuarán en Valencia a partir de mañana, tengan un carácter legal.

Además de reconocer al movimiento asambleario, la parte patronal ha prometido en una reunión conjunta que no habrá despidos ni sanciones, y que los trabajadores, previa solicitud, podrán celebrar asambleas en las propias empresas. Por su parte, los trabajadores mantienen sus reivindicaciones a negociar en días sucesivos: salario mínimo de 7.500 pesetas semanales para la última categoría; jornada de 40 horas en cinco días; dos pagas extraordinarias similares al salario real que se obtenga del cálculo de la productividad de todo el año sobre días trabajados; paga de beneficios en Octubre y Marzo del 15 por ciento del sa-

lario real y no absorción de los salarios pactados en el próximo convenio. Piden Seguridad Social para todos los cinco días libres al año a petición del trabajador, y creación de guarderías.

### GRAVE SITUACION EN ELCHE

Elche (Alicante) (Cifra). — Unos doce mil obreros de la industria del calzado de Elche han acordado esta mañana en asamblea continuar la huelga, hasta que no se pacte el convenio que se está negociando en Madrid. También se decidió contribuir a los gastos de recuperación del obrero que resultó ayer herido en un ojo por impacto de pelota de goma lanzada, por la Policía Armada, y que ha sido hoy intervenido en Alicante en la residencia de la Seguridad Social.

Por otra parte, se ha pedido la dimisión del gobernador civil y del alcalde, y un representante del movimiento asambleario de Elda ha manifestado que mañana esta ciudad irá a la huelga, por solidaridad con sus compañeros de Elche.

Durante la jornada de hoy ha parado la industria del calzado casi en su totalidad, salvo alguna pequeña fábrica que, por su régimen familiar, ha pasado desapercibida a los numerosos piquetes que han actuado.

La situación que se presenta en la industria local del calzado es grave, ya que diariamente se dejan de fa-

bricar 600.000 pares de zapatos, muchos de ellos para la exportación.

### VARIOS HERIDOS EN INCIDENTES

Elche (Cifra). — Ocho personas resultaron heridas en los enfrentamientos ocurridos entre trabajadores en huelga del sector del calzado y la Fuerza pública, que acudió con motivo de una asamblea que se celebraba en el campo de fútbol de Altabix.

Dos de los lesionados son funcionarios de la Policía Armada y los seis restantes, trabajadores.

La versión oficial de los hechos es la siguiente: numerosos grupos de personas cortaron la circulación por la carretera de Alicante. Intervino la Policía Armada para restablecerla y se vio obligada a lanzar pelotas de goma, al haber sido arrojado desde el campo de Altabix, sobre los agentes del Orden, piedras, botes, algún ladrillo y botellas vacías.

### LOS PATRONOS DECIDEN CERRAR EN ELCHE

Elche (Logos). — El empresario del calzado de la comarca de Elche, al finalizar una reunión esta noche ha tomado la siguiente decisión:

«Cierre patronal de todas las industrias del calzado (unas cuatrocientas). Con el fin de legalizar la situación actual de las empresas ante la huelga continuada de los trabajadores, se ha acordado presentar en la Delegación provincial de Trabajo toda la documentación y dar de baja en la Seguridad Social a todos los trabajadores».

### VUELTA AL TRABAJO DE CARTEROS

Bilbao (Logos). — Los carteros contratados de Correos, que desde el pasado viernes mantenían su postura de huelga, han depuesto su actitud con una casi total normalidad.

Por otra parte, la Delegación provincial de Correos ha manifestado «que está en el ánimo de todos que no se produzcan más ceses entre los trabajadores».

### HUELGA DE HOSTELERIA EN LEON

León (Logos). — Los trabajadores de hostelería de León y Ponferrada, iniciaron a primera hora de hoy una huelga de 48 horas ante la negativa patronal a negociar la revisión del convenio.

La huelga afectó durante la jornada a casi todos los establecimientos hoteleros. No obstante, en ambas ciudades cierto número de patronos autónomos o empresas de tipo familiar, abrieron normalmente.

Por lo que respecta al resto de la provincia, la situación es normal, exceptuando algunos establecimientos aislados de La Bañeza y Valencia de Don Juan.

Este mediodía unos 500 trabajadores del sector celebraron una asamblea en la que eligieron delegados de empresa y acordaron pedir la adhesión de los patronos autónomos.

A la reunión asistieron también el diputado del «PSOE» por León, don Baldomero Lozano y un representante del PCE, quienes ofrecieron a los trabajadores el apoyo de sus respectivos partidos.

Previamente a esta Asamblea, los miembros de la Comisión social negociadora, junto con representantes de las centrales sindicales «CC. OO.», «UGT» y «CSUT», visitaron al gobernador civil y al delegado provincial de Trabajo pidiendo su mediación.

Los empresarios se niegan a negociar una subida salarial superior al 14 por ciento por que consideran que el actual convenio provincial es uno de los mejores de España.

## GRAVES INUNDACIONES EN GUIPUZCOA A CAUSA DE LAS ULTIMAS LLUVIAS

### En Vizcaya, la agricultura sufrió elevadas pérdidas

San Sebastián (Logos). — Graves inundaciones se han producido en la provincia de Guipúzcoa, a causa de las lluvias caídas en las últimas veinticuatro horas.

En Eibar han sido numerosos los locales comerciales que se han visto inundados, habiendo sido uno de los más afectados Industrias Alfa, en sus secciones de fundición y maquinaria.

En Mendarón, el agua llegó a alcanzar dos metros y medio de altura en algunos calles, habiendo quedado interrumpida la vía férrea, así como la carretera Bilbao-Mendarón.

En Zarauz también se han visto diversos bajos comerciales inundados por la riada. La carretera Zarauz-Guetaria está cortada a causa de los desprendimientos habidos y se ha producido un accidente cuando uno de estos desprendimientos alcanzó a un vehículo de matrícula alemana, al que ha causado grandes destrozos. Los ocupantes de dicho vehículo sufrieron heridas, uno de ellos, leves, y otro, graves; con fracturas de ambos

brazos, quedando internado en la residencia sanitaria.

También en Elgoibar y en Reñena se han producido inundaciones aunque solamente han afectado a locales comerciales.

Afortunadamente, no ha habido que lamentar más desgracias personales que las citadas en la localidad de Zarauz.

### ELEVADAS PERDIDAS EN LA AGRICULTURA

Bilbao (Cifra). — Las recientes lluvias caídas en Vizcaya han ocasionado grandes pérdidas, sobre todo en la agricultura, donde los frutos han sido anegados y arrasados en su mayor parte.

Además de las pérdidas en la agricultura, las riadas y fuertes lluvias han causado desprendimientos de árboles y rocas, en la carretera de Marquina a Ermua, se han registrado serios desprendimientos de árboles y rocas, que hacen muy difícil circular por la carretera.

Los servicios meteorológicos han manifestado que la cantidad de agua registrada en el aeropuerto de Bilbao durante la noche pasada, ha sido de doce litros, pero ante las variaciones que producen las precipitaciones tormentosas, la cantidad caída en la zona afectada bien podría haber sido de cincuenta litros.

Lea Vd. siempre **Diario de Burgos**

# LOS XIQUETS DE VALLS

Por Angeles VILLARTA

**H**A sido en la Plaza Mayor donde los he visto. A los Xiquets de Valls. Xiquets es una palabra catalana, que traducida al castellano, significa mozo. Los he visto yo y conmigo los vio mucha gente que se quedó maravillada ante la pericia y la proeza de estos constructores de torres humanas.

Si un día viajáis por Cataluña y os dicen que hay xiquets no dejéis de ir a presenciar sus exhibiciones.

Pero solamente los podréis encontrar en dos provincias y no en todos los pueblos ni mucho menos. Únicamente en Tarragona, Valls, Vendrells, Arbós del Penadés, Villafraña del Penadés.

Para que os hagáis idea de la antigüedad de estas torres, os diré que hay quien ha creído encontrar su origen en las costumbres de los iberos, que se supone fueron los primeros pobladores de España.

Otros opinan que fueron los árabes quienes introdujeron este singular deporte en Cataluña, deporte que, cualquiera que sea su fundamento, se viene transmitiendo de generación en generación a través de siglos y siglos.

Cien hombres, aproximadamente, forman una colla. Los que forman la base de la torre humana tienen que ser hombres robustos, muy fuertes, puesto que sobre sus hombros ha de gravitar un peso terrible.

Una colla ha de tener base amplia y sólida en relación con el número de mozos que la compongan, pues cuanto más sean más altura alcanzará la torre.

Los que forman el primer piso trepan sobre los que forman la base; los del segundo piso sobre los de la base y el primer piso y así sucesivamente hasta alcanzar el remate, un chicuelo extremadamente ágil que al coronar la torre agita un pañuelo o un banderín, con lo que significa que la obra ha quedado rematada.

La construcción de esta clase de castillos humanos no es sencilla. Se necesita mucha habilidad, mucha práctica, pero mientras los mozos trepan el peligro es mínimo. El riesgo se presenta en el momento de deshacer la torre.

Pitos y tamboriles. Y de pronto, agülas humanas porque con la nota aguda que señala el desmoronamiento de la obra, los castellers se lanzan al suelo, cogidos los de cada piso de las manos o de los hombros, en un silencio que se transforma en ovación cuando los mozos tocan tierra.

Entonces es cuando asoma el peligro, pero como los xiquets están muy habituados a este ejercicio lo sortean alegremente. Es como una revólver que le dan al riesgo.

Si visitáis Cataluña, procurad no perderos el espectáculo de las torres humanas.

## La complicada vida amorosa de Ronald Biggs

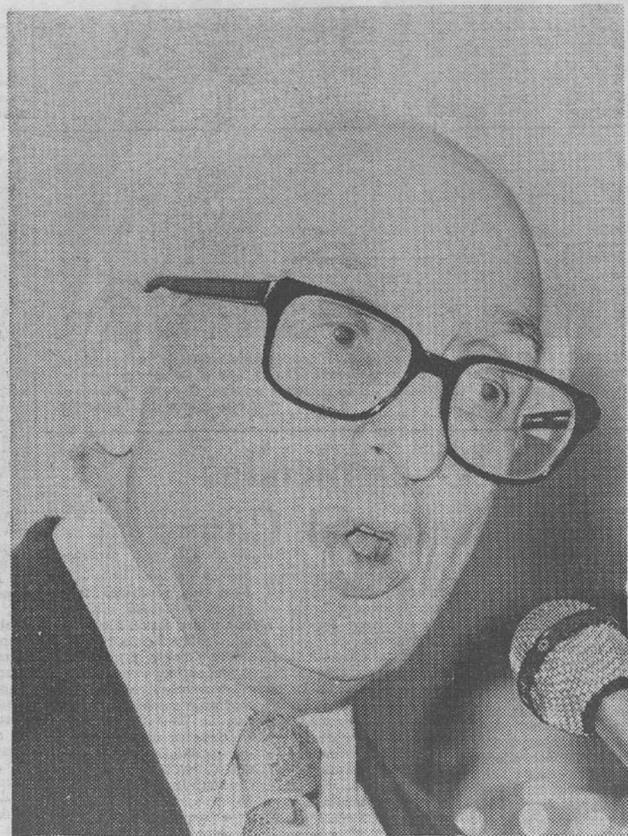


Ronald Biggs, el cerebro del famoso robo del tren de Glasgow exiliado en Brasil, tiene un nuevo amor: la alemana Brigitte Bruns, de 35 años y residente en Río de Janeiro, con la que le vemos en la foto. Ronald dice que está muy feliz y enamorado... y muy preocupado por la posible reacción de Raimunda, la mujer brasileña con la que tiene un hijo y a la que debe el permiso de permanencia en el Brasil, lejos del brazo de la Justicia británica. Es muy posible que Biggs tenga motivos de estar preocupado, ya que Raimunda, que hace una gira de "striptease" en clubs nocturnos de Europa, es temida por su "temperamento endemoniado". Y como si este lío amoroso no fuese aún suficiente, Biggs ha hecho nuevos intentos por restablecer las relaciones con su ex-esposa, Charmaine, que vive en Australia. (FIEL-SUN)

# DON SEVERO OCHOA DE ALBORNOZ, UN SABIO «DISTINTO»

Autoridad mundial en bioquímica, enzimología, en biología molecular y en el estudio de los genes y en los misteriosos ácidos nucleicos

Por Luis MIRA IZQUIERDO



Don Severo Ochoa, de dos años de edad, fue nombrado doctor de Medicina en el campo de la bioquímica, viéndose un desmentido y una yenda negra que venía afirmando que el terreno científico de don Severo Ochoa, vinieron a descubrir algo sobre el comportamiento y origen de la vida misma, por agrupación de moléculas al parecer inertes. Estos descubrimientos abrieron un nuevo camino —aunque no era ese el fin perseguido por Ochoa y su alumno y copartícipe en el Premio Nobel, el Dr. Arthur Kornberg— para los estudios sobre el cáncer.

EL MEJOR HOMBRE UN ESPAÑOL

Entre los hombres que a lo largo de la historia de España han alcanzado el mayor rendimiento intelectual, el que ha merecido el galardón Nobel, auténtico de los sabios rendidos a la ciencia, descubrimientos de los ácidos nucleicos, Ochoa que viene trabajando como un sabio distraído, sino siem-

pre sereno, sencillo, trabajador organizado, bien peinados sus blancos cabellos. No ha tenido hijos y el matrimonio vive muy unido. Su esposa dice de él que «es una excepción». Excepción porque en cuarenta años de matrimonio su esposa sólo le ha visto enfadado dos veces. Es exigente consigo mismo, pero generoso con quienes le ayudan, el doctor Wabba, rompiendo todas las normas conocidas, constituyó para él un gran disgusto que uno de sus ayudantes, el doctor Wabba, publicara aprovechando su ausencia un trabajo que había elaborado. Mucho más cuando el doctor Ochoa, por esa su generosidad, muchas veces no quiso poner su firma al pie de los trabajos realizados en su laboratorio, aunque en ellos hubiera intervenido más o menos decisivamente. Quería la fama para todos sus ayudantes, aunque uno de ellos no le correspondió con la misma moneda.

El doctor Ochoa se siente orgulloso de su ascendencia española, vasca, aunque nació en Lurca (Asturias) e hizo sus primeros estudios de Bachillerato en Mélega. No ha adoptado la nacionalidad norteamericana y allí está considerado como un «emigrante distinguido». Visita con frecuencia España, visitas que no le permiten ser-

El doctor Ochoa se llama nostalgia o morriña. En sus últimas visitas a España, recorrió a parte de su tierra natal, otras muchas poblaciones españolas, entre ellas Sevilla, recorriendo en silencio admirativo, con su esposa, el barrio de Santa Cruz «donde el tiempo parece haberse detenido» y ciudad de cuya Academia de eMedicina fue nombrado miembro, después de haber sido nombrado también de la Real Academia de Medicina de Madrid, doctor honoris causa por muchas Universidades, de todas las cuales en la que con mayor emoción entró en su seno como doctor, fue la de Salamanca. «Me siento or-

UNA VIDA ITINERANTE Y ESFORZADA. Ochoa (Asturias), como ya se apuntó, el profesor vivió sus primeros años en Gijón. A su madre no le iba el clima del Norte y por eso la familia pasaba los inviernos en Mélega. Allí estudió el Bachillerato para empezar pronto, en 1922, su vida universitaria en Madrid. Tenía vocación de ingeniero y empezó a estudiar a fondo las matemáticas. Pero al fin se decide, apasionado ya por lo que entonces se sabía de los adelantos posibles de la Biología, matricularse en la Facultad de Medicina. En aquellos años de estudiante universita-

Universidad alemana, conoció a un hombre que influyó decisivamente en su vocación, el profesor Otto Meyerhof. Anteriormente había estudiado en la Universidad inglesa de Glasgow y en la de Berlín. En aquellos años fue amigo íntimo del actual general de los Jesuitas, Padre Arrupe, que estudió medicina también y que sentía por el Dr. Ochoa una gran estimación. En 1939 llega de nuevo a Madrid donde reanuda su labor como ayudante de Fisiología. Contrajo matrimonio en 1936 y se trasladó nuevamente a Heidelberg y de allí a Oxford pasando antes algún tiempo en Plymouth.

enzimología, de la que es una auténtica autoridad mundial. Fue profesor de Bioquímica (es subagente esta simbiosis casi de nuestros tiempos, entre la química orgánica y la Biología y el Dr. Ochoa es también una autoridad en química orgánica) de la Universidad de Nueva York y fue nombrado posteriormente, por esos sus grandes conocimientos en químicas, director del Departamento de Farmacología de la citada Universidad neoyorquina. De este departamento pasa, en 1952, también como director al de Bioquímica, Allí se entrega especialmente a las investigaciones sobre los ácidos nucleicos y fue

## Le fue concedido el Premio Nobel en 1959

gulosos de estar donde enseñara Fray Luis», dijo a los periodistas en aquella ocasión. En los pocos ratos que su investigación y el vuelo de sus pensamientos le dejan libre, el doctor, de buen carácter y sin los tópicos barrichines de los sabios de otras latitudes, hace cine amateur, que le encanta y le parece casi siempre mejor que el cine comercial. Le gusta ir a la ópera o escucharla en su casa, montar a caballo, nadar y es además un apasionado arqueólogo.

SIN PERDER LA ESPERANZA

Sus estudios sobre los genes y la biología molecular los ha realizado hasta ahora sin utilizar hombres. Pero estima que los adelantos conseguidos en plantas, tales como el maíz híbrido, mucho más fecundo y rentable que el común y en la selección de especies animales, permiten pensar en un futuro lejano, en que el hombre, puedan algún día sustituirse los genes defectuosos por otros normales, e incluso privilegiados, que mejoren la constitución física y mental de las personas. Pero aún al alcance de la mano. En la actualidad, con respecto a los seres humanos, se busca corregir ciertos defectos genéticos, como pueden ser ciertas enfermedades hereditarias. Esas enfermedades, hoy por hoy, no son corregibles, afectan naturalmente a los recién nacidos y con frecuencia esos niños viven poco tiempo, no más de dos años. Un gene se considera defectuoso cuando no produce un enzima que es vital para los procesos del organismo. Reemplazar ese gene defectuoso —dice el Dr. Ochoa— será muy complicado; no puede predecirse que se llegue a hacer, pero sí vislumbrar posibilidades. Es lo que hoy llaman «ingeniería genética», adelantándose un poco a los tiempos.

El doctor Ochoa trabaja actualmente en lo que se llama Biología Molecular, en lo que ya ha llegado a conclusiones importantes. También en el mecanismo o mecanismos de las síntesis de las proteínas, sustancias que determinan las características de los seres vivos y que para el biólogo tienen un interés fundamental.

Todo un mundo microscópico, apasionante, con entroncos filosóficos e incluso religiosos, trascendentes, en ningún caso reñidos con los principios básicos del concepto tradicional, del hombre, antes al contrario complementarios de esos principios, cuya base está en la inteligencia que el Creador otorgó a la especie humana y cuyo desarrollo constituye casi como una obra complementaria, querida por Dios, de su Creación.

En su carnet de identidad extendido en los Estados Unidos, dice tener nacionalidad «española y americana». Es lógico que después de treinta y siete años trabajando en los Estados Unidos, el profesor Ochoa tenga allí unos valores sentimentales de los que es difícil desprenderse de golpe. Aunque piensa pasar sus últimos años en España, cuando se retire —aunque un sabio no se retira nunca del todo—, el doctor Ochoa, tendrá muchas cosas por terminar y un laboratorio perfecto, qué aquí se le ha montado también al nombrar profesor de Biología en la Universidad, al que todavía puede sacar provecho en su inintermitente investigación.

En estados Unidos, trabajó desde el principio en temas de

ESPAÑOL Y AMERICANO

En su carnet de identidad extendido en los Estados Unidos, dice tener nacionalidad «española y americana». Es lógico que después de treinta y siete años trabajando en los Estados Unidos, el profesor Ochoa tenga allí unos valores sentimentales de los que es difícil desprenderse de golpe. Aunque piensa pasar sus últimos años en España, cuando se retire —aunque un sabio no se retira nunca del todo—, el doctor Ochoa, tendrá muchas cosas por terminar y un laboratorio perfecto, qué aquí se le ha montado también al nombrar profesor de Biología en la Universidad, al que todavía puede sacar provecho en su inintermitente investigación.

En estados Unidos, trabajó desde el principio en temas de

su estudio sobre el RNA (ácido ribonucleico) por el que le fue concedido en 1959, el Premio Nobel de Medicina, un aliciente que él no minusvaloró nunca, pero que no era para el sabio español una meta, sino un alcate que le llevó a ese campo de ahora, desentrañando el proceso de los genes y los procesos de asociación molecular, que tanto se parecen a un proceso vital, pero que hay que repetirlo no son la vida misma.

El paso de la materia inerte, a la materia viva, que nace, crece, se reproduce, y muere permanece aún para los científicos en un enigma indescifrable, que sólo tiene una explicación: la investigación divina.

## LOS JUBILADOS DE BUDAPEST...



Disfrutan de su tiempo libre en el parque municipal, jugando partidas de ajedrez. Es un pasatiempo que, como podrá notarse en la foto, no comparten las señoras

(Foto FIEL-CTK)

## EXTRAÑOS GASTRONOMOS

# EL NARCISO, SU PLA PREFERIDO

Solos o en bocadillo, acompañados de mantequilla o mahonesa, los narcisos son por lo visto un plato suculento. El profesor John Yudkin, jefe del departamento de nutrición del «Queen Elizabeth College» de Londres dice: «Es la locura mayor que he conocido en mi vida».

Yudkin trata de convencer a estos extraños gastrónomos de que para ser vegetarianos no hace falta destrozarse narcisos aunque defiende que el ingerir narcisos no produce problemas digestivos «cualquiera de estos locos puede terminar con un jardín de este tipo de flores sin sufrir efectos secundarios» añade.

Algunos aficionados dicen que las hojas de la flor son como las de la lechuga pero más dura. Otros prefieren el tallo. Todos están de acuerdo, es como la regla de oro de los comedores de narcisos.

res de narcisos, en quitar el polen porque puede provocar hipo.

UN SABOR MARAVILLOSO. Ken Richard, un experto que lleva comiendo narcisos desde hace once años, cuenta cómo comenzó su afición: «Fue una noche. Había ido a cenar a un hotel con una amiga. Sobre la mesa había unas flores. Tenía hambre y empecé a comer los narcisos, ya que el camarero tardaba mucho en servirlos. Tenía un sabor maravilloso».

Ken que vive en Cornwall, tiene el record en la especialidad: 20 narcisos en tres minutos, y siempre procura que los narcisos se corten momentos antes de comerlos. Le gustan solos pero cuando tiene tiempo los prefiere en bocadillo como si fuera un «sandwich» de ensalada.

BOCADILLOS DE NARCISOS. Hace quince años Norman

Guifford descubrió este maravilloso manjar. «Estaba en una boda y después de la comida me atrajeron las flores que decoraban la mesa. Comencé a comer todas las que había y descubrí que los narcisos eran los mejores. Tenían un sabor dulce superior al de las rosas y claveles». Desde aquel día Norman se pone las botas al llegar la primavera.

Entre los aficionados hay un cocinero, Bilmour Robertson que trabaja en un restaurante de Bournemouth. Gilmour asegura que de todos los platos que prepara, que son muchos, el de narcisos es el mejor y el más sencillo de preparar. El los prefiere en bocadillo con pan francés y un poco de mantequilla: «Lástima que los clientes nunca los pidan» asegura.

ANNA BOND

## LA POLICIA INTERRUMPE UN CONCURSO DE BELLEZA DE HOMOSEXUALES

Mérida (Yucatán, Méjico) (Efe). Un concurso de belleza fue interrumpido por la Policía, que detuvo a 34 espectadores y cinco concursantes... todos ellos homosexuales.

El concurso se realizaba en un restaurante de las afueras de esta ciudad, y fue descubierta gracias a una denuncia anónima.

Según la Policía, cinco «muchachas» estaban en la pesarela de concursantes luciendo «sincantos» y sonrisas cuando irrumpieron los agentes.

Estos afirmaron que había más de 50 personas observando el desarrollo del concurso. La

entrada fue cobrada a cien pesos por persona (350 pesetas).

¡VAYA UNOS AUGURIOS!

Méjico (Efe). — El «anticristo» nació el día primero de Abril de 1963 en la población egipcia de Meni Suf, cerca del Nilo, afirmó ayer un astrólogo mejicano que dice ser el sucesor de Michel de Nostradamus.

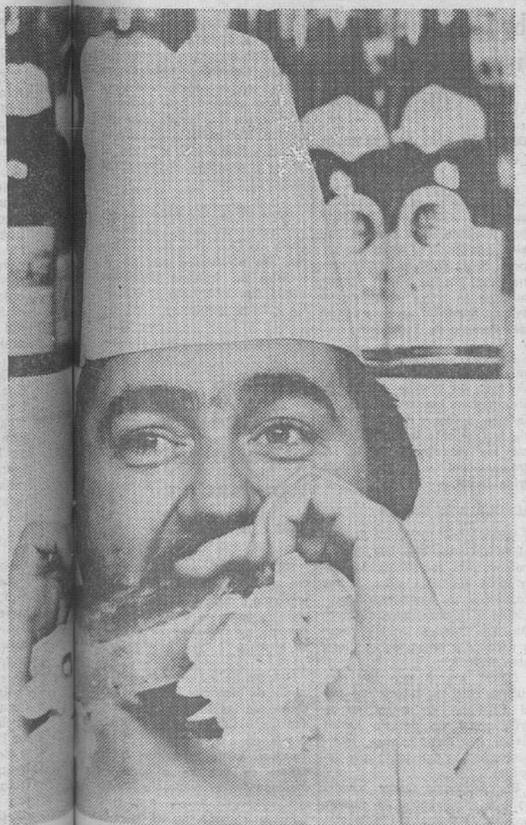
Manuel Sánchez, que afirma haber estudiado profundamente las «centurias» del vidente francés, indicó que si ese ser no es destruido, terminará con la humanidad en un lapso no mayor de 14 años.

Agregó que el «anticristo» no es otro sino Zeus, hijo de Lucifer y dios del rayo entre los antiguos griegos.

Según el astrólogo, la tercera guerra mundial es «inminente» y alineará a Estados Unidos y la Unión Soviética contra China.

Ese conflicto, agregó, destruirá a las tres cuartas partes de la Humanidad. Los supervivientes serán diezmos por las plagas y el hambre.

Queda mucho que hacer. Ayuda a Cruz Roja. Ingresa en ella como socio.



El hombre visto, un manjar suculento, aunque puede dar el hipo (Foto EFE-FIEL)

# EL MINISTRO ITALIANO DE DEFENSA «EXPLICA» EN EL SENADO LA FUGA DE KAPPLER, PERO NO CONVENCE

## Se construirá el reactor supergenerador de la central nuclear de Crey - Malville (Francia)

Roma (Efe). — De «ridícula e injuriosa» definió hoy el ministro italiano de Defensa, Vito Lattanzio, la hipótesis de un acuerdo entre el Gobierno alemán y el italiano para la liberación del criminal de guerra nazi, Herbert Kappler que huyó el pasado día 15.

Kappler estaba condenado a cadena perpetua y cumplía su condena en el Hospital Militar romano «Cello» de donde se fugó «misteriosamente».

Lattanzio se dirigió al Senado de la República ante el que leyó más de cincuenta folios sobre el «caso Kappler», que es seguido con inusitado interés por la opinión pública.

Diversos partidos políticos de Italia pidieron la dimisión de Lattanzio y de otros ministros, en días precedentes, por haber descuidado la vigilancia del criminal nazi, ex-coronel de las «SS» alemanas y autor del fusilamiento de 355 italianos en 1944, en plena segunda guerra mundial.

Las declaraciones de Lattanzio sólo convencieron a los demócratas, entre los que milita el propio ministro de la Defensa.

Los demás senadores se manifestaron disconformes y dijeron que las explicaciones del titular de la cartera de la Defensa eran «incompletas».

Lattanzio explicó a los senadores que Kappler se encontraba en el Hospital Militar «Cello» a causa de su delicadísima salud, y que Italia, al permitirle estar en la clínica en vez de en la cárcel «no hizo sino cumplir la convención de Ginebra de 8 de Diciembre de 1949, en el trato humanitario que se brindó al preso alemán».

El ministro italiano de la Defensa explicó que la esposa de Kappler, Annelise, mostró una gran falta de honradez al pro-

vechar la ocasión de un justo trato para con su marido y huir con él. No se sabe —añadió Lattanzio— si del brazo o metido en una maleta.

Lattanzio agregó que la Policía tardó mucho tiempo en dar la alarma y por eso los fugitivos tuvieron tiempo de alcanzar la frontera alemana.

El ministro de la Defensa justificó así el castigo a que se sometió a dos policías que montaban guardia en la puerta de la habitación de Kappler. Fueron encarcelados.

Pero las palabras de Vito Lattanzio no consiguieron calmar los miles de interrogantes de los senadores. Estos dijeron que todavía hay muchas lagunas o-

ciales sobre la fuga del ex-oficial alemán.

Es nueva la hipótesis de que Kappler hubiera huido del brazo de su esposa, sigilosamente por el montacargas del Hospital Militar, lo cual agrava la situación de los vigilantes.

### REVELACIONES SOBRE LA FUGA DE KAPPLER

Roma (Efe). — La fuga del coronel Herbert Kappler debió realizarse en 1955 de la cárcel de Gaeta, a pocas kilómetros de Nápoles, pero fue suspendida porque sus organizadores «recibieron órdenes de Bonn de no llevarla a cabo».

La revelación fue hecha al semanario «Domenica del Corriere» por un ex-oficial de las «SS» nazis, Hans Marloh, quien fue entrevistado en la pequeña ciudad de Siegen.

Según Marloh, creador del «Comité para la liberación de Kappler», en Alemania, encontró el apoyo de políticos, militares, jueces, obispos e incluso de la Cruz Roja alemana para «gestionar la liberación de un hombre viejo y enfermo, que simplemente había cumplido con su deber».

Para concretar la fuga de Kappler, Marloh encontró «comprensión y apoyos en Alemania entre industriales, policías, diplomáticos e incluso los Servicios Secretos, gente toda que también sostenía la necesidad de que Kappler fuese puesto en libertad».

En otro pasaje de la entrevista, el ex-oficial nazi afirma que la fuga de Kappler fue el hecho que le dio la mayor alegría de su vida y, consultado sobre las características de la huida que habría organizado, respondió: «No puedo decirlo, sólo me parece muy bien que los italianos sigan creyendo en la historia de la valija de Annelise Kappler».

### SE CONSTRUIRA EL «SUPES-PHENIX»

París (Efe). — El «superphenix», nombre del reactor supergenerador de la central nuclear de Creys-Malville, situada a 45 kilómetros de Lyon, será una realidad.

El Decreto correspondiente ha sido publicado en el diario oficial francés. A pesar de la oposición de los ambientalistas, los trabajos de la central se continuarán con toda legalidad y su entrada en servicio se prevé para 1983.

Los defensores del supergenerador justifican su construcción porque produce el plutonio a partir del uranio natural y, sobre todo, porque representa el único medio de escapar a una posible escasez de uranio.

En el proyecto «superphenix» participan Francia, con el 51 por ciento, Italia con el 33 y la República Federal Alemana con el 16 por ciento restante.

# SUCESOS

París. — Casi quince millones de pesetas ha sido el botín obtenido por tres bandidos que atracaron el Banco Dupont de Le Havre, en el Norte de Francia.

Tres bandidos, vestidos con blusones azules, grandes gafas de sol y con un pañuelo cubriéndoles el rostro, entraron en la entidad, armados con una metralleta y una pistola automática.

La operación de saqueo duró menos de cinco minutos y los bandidos pudieron huir tranquilamente, a pesar de estar en la entidad, en pleno centro de la ciudad.

Por otra parte, se ha informado, desde Versalles, que un atracador resultó muerto por la Policía, y otro herido, cuando los dos intentaban asaltar, junto con un tercero, una estación de correos de Versalles.

El tercer individuo consiguió huir con el botín: dos millones y medio de pesetas.

### FABRICA DE PINTURAS DESTRUIDA POR EL FUEGO

París (Efe). — Un incendio intencionado destruyó hoy parte

### NIÑO ATROPELLADO POR UN COCHE

Sobre las ocho y media de la tarde de ayer, el niño Daniel Arroyo Curiel, de nueve años de edad, con domicilio en la calle Alhóndiga, número 9, fue atropellado, en la calle de San Agustín, por el turismo matrícula B-8.3681 BI, que conducía Benita García González, domiciliada en la calle Vitoria; el niño fue trasladado con heridas de gravedad a la Cruz Roja, donde quedó hospitalizado. Practicó diligencias la Policía Municipal.

## Dayan reitera la negativa a negociar con la OLP

Según él, no habrá otra guerra «porque los países árabes quieren vivir en paz con Israel»

Londres (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores de Israel, Moshe Dayan, ha dicho hoy en Londres que la creación de un Estado palestino es algo negociable, pero nunca con la Organización para la Liberación de Palestina.

En una entrevista difundida por televisión, Dayan dijo que no cree posible un nuevo conflicto armado entre Israel y los países árabes.

«Egipto está económicamente muy debilitado y aparte de eso tanto él como otros países árabes quieren vivir en paz con Israel», comentó Dayan.

Dayan dijo que Israel está dispuesto a ceder parte de los territorios ocupados si se negocia con los países árabes, pero defendió los asentamientos judíos en la franja occidental del Jordán, territorio ocupado durante la «guerra de los seis días».

de las instalaciones de una fábrica de pinturas de París.

La Policía ha podido comprobar que habían sido producidos tres focos que originaron el incendio de los locales.

Un atentado similar se produjo también en Gerardmer, al Noroeste de Francia, contra una fábrica de chalets prefabricados. Las pérdidas se elevan a diecisiete millones de pesetas.

### TEMBLOR DE TIERRA

Messina (Sicilia) (Efe). — Un temblor de tierra, que registró el grado cinco en la escala Mercalli provocó ayer el pánico en Messina. No causó daños de consideración.

Más de cuarenta mil personas se precipitaron en la plaza principal cuando se produjo el terremoto.

En 1908, una serie de temblores sísmicos causaron cerca de ochenta mil muertos, y la ciudad quedó completamente destruida.

### ROBO EN UNA JOYERIA MADRILEÑA

Madrid (Cifra). — A unos seis millones de pesetas ascendió el botín de un robo cometido en una joyería madrileña. El robo fue cometido por el procedimiento del «butrón».

Los delincuentes penetraron durante el último fin de semana en un despacho de quinielas de la calle de Embajadores, después de haber roto un cristal. Seguidamente, practicaron un boquete en la pared medianera con la joyería y pasaron al local.

Según consta en la denuncia presentada, los ladrones se apoderaron de todos los objetos de valor que había en la joyería.

### INCENDIO FORESTAL

Serra (Valencia) (Cifra). Un incendio forestal ha dañado los

alrededores del sanatorio antituberculoso de Porta Coelli, y ha afectado a treinta hectáreas de pinos, que servían como ambiente para la salud de los enfermos.

Han ardido doce mil pinos, veinte mil pimpollos y otras plantas bajas. Las pérdidas se cifran en tres millones y medio de pesetas.

### CONTRABANDO DE TABACO RUBIO DESCUBIERTO

Málaga (Cifra). — Un barco, que contenía un presunto contrabando de cigarrillos rubios, ha sido descubierto por la lancha de servicio fiscal «Águila», cuando se encontraba detenido y con las luces apagadas, frente al faro de Calaburra, en las costas de Fuengirola.

El barco es la motonave «Samoa I», de bandera panameña, que fue obligada a trasladarse al puerto de Málaga.

Al ser registrada la «Samoa I» se encontraron a bordo dos contenedores llenos de cajetillas de tabaco rubio, cuyo valor no ha sido determinado todavía.

## Una ley que garantice el derecho personal a la intimidad

El Gobierno trabaja ya en el proyecto

Suárez pide un informe sobre el tema de las escuchas telefónicas

Madrid (Cifra). — El Gobierno está preparando en estos momentos, un proyecto de Ley que garantice el derecho a la intimidad de todas las personas según pudo saber «Cifra» en fuentes allegadas a la Presidencia del Gobierno.

Este proyecto de Ley está gestionado a consecuencia de los problemas surgidos recientemente ante sucesivas publicaciones hechas en un diario madrileño sobre el tema de las escuchas telefónicas, que según este periódico, han existido durante el régimen franquista, y hasta el 20 de Septiembre de 1976, del Gobierno Suárez.

Respecto a las escuchas telefónicas realizadas, el presidente de Gobierno, Adolfo Suárez, ha solicitado que se le prepare un informe detallado, según han informado a «Cifra» las citadas fuentes.

## Cuatro pesqueros españoles apresados en Francia

Bilbao (Cifra). — Las autoridades patrulleras francesas han apresado a cuatro pesqueros españoles con una tripulación de sesenta personas el pasado fin de semana.

Ninguno de los pesqueros disponía de licencia para pescar dentro de las 200 millas comunitarias, y fueron conducidos al puerto de L'Orient, donde permanecen en la actualidad a la espera de que se celebre el correspondiente juicio.

Por otra parte, se ha sabido que cada embarcación fue obligada a depositar una fianza de 40.000 francos.

## SEGUNDA ENTREVISTA DE VANCE EN PEKIN CON SU COLEGA CHINO

Todavía no se ha tratado de la reanudación de relaciones

Pekín (Efe-Upl). — El secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance se entrevistó hoy martes por segunda vez con el ministro chino de Asuntos Exteriores, Huang Hua, pero sólo trataron de paso el problema principal por el que Vance ha ido a China: la normalización de las relaciones chino-norteamericanas.

La reunión entre Vance y Huang Hua se celebró en el «Palacio del pueblo» y duró dos horas y media.

En el programa de la visita del secretario de Estado no figura ninguna entrevista con el primer ministro chino, Hua Kuo Feng, pero se espera que celebren un encuentro.

El tema de las relaciones chino-norteamericanas no será tratado en profundidad hasta el miércoles o el jueves.

### NUEVA CONSTITUCION DEL P.C. CHINO

Pekín (Efe-Reuter). — China publica hoy la nueva constitución del partido comunista que si bien hace hincapié en la disciplina, ofrece un notable aumento de la libertad de expresión dentro del partido.

En la constitución —publicada por la agencia «Nueva China»— se establece el desarrollo económico como uno de los objetivos principales para evi-

tar futuros brotes de faccionalismo político.

En una medida encaminada a impedir la infiltración de radicales en el partido, todos los nuevos miembros tendrán que cumplir un año de prueba.

La constitución fue aprobada en el undécimo Congreso del partido, reunido la semana pasada, y refleja la línea pragmática seguida por China desde la muerte de Mao.

El partido comunista debería crear una situación «en que estén comprendidos el centralismo y la democracia, la disciplina y la libertad; la unidad de voluntad o fines y la pluralidad de criterios».

Al presentar la constitución ante el Congreso, el vicepresidente Yeh Chien Ying, dijo que era esencial «permitir a las masas decir lo que tienen en la mente».

Un artículo de la constitución estipula que los miembros del partido tienen derecho a criticar a las organizaciones y representantes de aquel. También pueden apelar a las máximas autoridades del mismo, incluso ante el presidente Hua Kuo Feng. «La democracia dentro del partido se encamina a reforzar la disciplina», dijo el vicepresidente Yeh Chien Ying, añadiendo que Pekín era partidario de una disciplina férrea.

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos

garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

# Un invento que reduce casi a la mitad el consumo de gasolina en los coches

## Ha sido probado con éxito en Valencia y se anuncia su lanzamiento al mercado

### Un moderno patrullero refuerza la Armada en Canarias

#### La política de Carter daña a la industria vasca del acero

Valencia (Cifra). — Un procedimiento para ahorrar casi el cincuenta por ciento del consumo de gasolina en los automóviles ha sido patentado por dos valencianos, que el próximo mes de Septiembre lo pondrán a la venta en el mercado, completamente comercializado y legalizado.

Por el momento, además de la patente, disponen del permiso de la Delegación de Industria, que autoriza su instalación sin más requisitos y que ha certificado una reducción del setenta y cinco por ciento en la expulsión de residuos, lo que evita en el mismo porcentaje la contaminación.

El sistema no consiste, como procedimientos anteriormente expuestos ni en refrigeración para que el motor trabaje con temperatura más baja, ni en variar la mezcla de la gasolina con el aire. En síntesis, el aparato patentado por Antonio Domenech, médico que se ha retirado de la cardiología para dedicarse a su invento, y por su colaborador José Antonio Marcos, que ha trabajado en la realización e industrialización definitiva, consiste en un pequeño dispositivo que está colocado entre el depósito de la gasolina y el carburador de manera que regula la cantidad de combustible que ha de llegar a éste, en lugar de ir siempre impulsado con la misma potencia por la bomba. De esta manera al carburador no llega más que la cantidad de gasolina que necesita, y el resto, por otro conducto en lugar de quemarse inútilmente, y producir desechos, vuelve al depósito recuperándose en su totalidad.

Al no producir tales desechos, la contaminación ambiental se reduce, según certifica, en un setenta y cinco por ciento, y lo mismo desaparece prácticamente del todo la suciedad del motor, entre otras piezas, en las bujías.

El aparato, registrado con el nombre de «Dom-Gar», ha sido instalado ya en varios automóviles —entre ellos, lógicamente, los de los dos creadores—, y esta mañana se efectuó una demostración para informadores, en circuito desde el final de la avenida de José Antonio hasta la playa del Perelló, con un recorrido exacto de 25 kilómetros de ida. El coche en que se efectuaron las pruebas, un «Seat-127» matrícula de Valencia, 8702-H en el que se comprobó no había trucaje alguno, consumió 0,670 litros de gasolina, una vez repetida varias veces la prueba con el mismo resultado, lo que supuso una media de consumo en el citado vehículo de 3,80 litros por cada cien kilómetros.

Se calcula que el aparato, ya instalado, costará al usuario alrededor de cinco mil pesetas, es decir, el equivalente a 135 litros de combustible, con los actuales precios.

#### VINOS ESPAÑOLES AL REINO UNIDO

Madrid (Cifra). — España, con una exportación de 293.977 hectolitros de vinos de mesa en 1976, mantiene todavía el segundo lugar entre los países abastecedores de este producto al Reino Unido.

Las importaciones procedentes de España aumentaron hasta 1974, pero disminuyeron después, en 1975, mientras que los valores relativos a 1976 dan cifras del abastecimiento español sobre valores a caballo entre 1973 y 1974, según datos de «Información Comercial Española».

La participación en el mercado británico de vinos de mesa por parte española era en 1970 del 18 por 100, aproximadamente, frente al 16,4 por ciento en el pasado ejercicio de 1976.

#### NUEVO PATRULLERO

Las Palmas (Cifra). — El patrullero pesado «Villamil» de la Armada Española ha sido presentado hoy a la Prensa con motivo de su incorporación a las Fuerzas Navales para colaborar con las unidades ya existentes, a fin de hacer efectiva la soberanía española en aguas canarias.

Este patrullero lleva un cañón automático de 75 mm. de elevado ritmo de fuego, así como dos ametralladoras de 20 milímetros.

Asimismo viene preparado para llevar en su día, torpedos y misiles. Tiene 400 toneladas de desplazamiento y puede desarrollar una velocidad máxima de 30 nudos. Su dotación está compuesta por 34 hombres, dado su elevado grado de automatización.

El coste del patrullero «Villamil» asciende aproximadamente a unos 700 millones de pesetas.

#### DIFICULTADES IMPUESTAS POR CARTER

Bilbao (Cifra). — Casi dos mil toneladas de aceros especiales de herramientas, elaborados en distintas factorías del País Vasco, y con un valor aproximado de cien millones de pesetas, llevan más de cinco meses detenidos en el puerto de Nueva York, por dificultades para su paso, derivadas de los cupos impuestos por la Administración Carter para proteger su fabricación interior, informa hoy «El Correo Español - El Pueblo Vasco».

«La actitud norteamericana —añade el rotativo— está lesionando gravemente los intereses de las empresas vascas dedicadas a la elaboración de estos aceros, cuya sofisticación exige el empleo de tecnología avanzada y especializaciones importantes, de las cuales se deriva un importante valor añadido por cada kilo de acero».

La incertidumbre domina a los industriales de nuestra región, a los cuales les llegan los pedidos sustanciosos desde EE. UU., pero que no pueden cumplir debido a las restricciones impuestas por Carter, termina señalando el citado diario bilbaíno.

#### EL COMERCIO EXTERIOR

Madrid (Cifra). — Durante el pasado mes de Julio las dos vertientes de nuestro comercio exterior han mostrado una sensible desaceleración, según un estudio publicado por «Información Comercial Española», que edita la Secretaría general técnica del Ministerio de Comercio.

Prescindiendo de que esta desaceleración obedezca en parte a razones estadísticas, relativas a la utilización de tasas de variación interanual, el informe observa en las cifras de ese mes un debilitamiento de los intercambios comerciales, especialmente de productos industriales; debilitamiento en el que puede haber jugado un importante papel la devaluación de la peseta.

Durante la primera parte del año, las importaciones se han visto en buena medida impulsadas por anticipaciones de compras.

En lo que se refiere a la exportación, los ajustes iniciales de la devaluación pueden explicar en buena medida la desaceleración en el ritmo exportador, aunque es de esperar que en los meses venideros la recuperada competitividad de nuestros productos surta los deseados efectos.

#### TRANSFERENCIAS BANCARIAS

Madrid (Cifra). — Los ingresos por transferencias —fundamentalmente integrados por las remesas de emigrantes— han superado a los pagos en 22.494 millones de pesetas durante los cinco primeros meses del presente año, al contabilizar unas entradas de 35.794 millones de pesetas, frente a pagos por valor de 13.299 millones.

Sin embargo, el saldo obtenido ha sido en los cinco primeros meses del presente año inferior en un 35,5 por ciento al alcanzado en el mismo período del año precedente, que había sido de 34.701 millones de pesetas, según datos del Banco de España.

El saldo record de transferencias se obtuvo en 1973, con 79.864 millones de pesetas.

## Grupo de alcaldes vascos invitan a la concentración de la «marcha de la libertad»

San Sebastián (Logos). — El grupo de los «67 alcaldes vascos» se ha reunido esta tarde en el Ayuntamiento de Vergara y ha elaborado un manifiesto en el que declaran que la amnistía total y estatutos de autonomía son las coordenadas que centran en esta hora nuestro programa de libertad e invitan a la concentración que, con motivo de la llegada de la «Marcha de la libertad». Se celebrará en Pamplona el día 28. Los alcaldes piensan acudir a la concentración al frente de sus respectivas corporaciones.

Los partidos políticos de izquierda vasca habían convocado una reunión para hoy martes, a las siete y media de la tarde en la Alameda de Urdaibia, con el fin de interceder en favor de la liberación de «Apala», Larena y Blanco Chivite.

A partir de las cinco de la tarde, todos los servicios públicos, núcleos importantes y complejos fronterizos de los diferentes puentes internacionales de Irún, se han visto reforzados con unidades móviles antidisturbios.

Después de los conatos de manifestación, disueltos por la fuerza pública, a las nueve y media de la noche se ha restablecido por completo la calma.

Los partidos políticos de izquierda vasca habían convocado una reunión para hoy martes, a las siete y media de la tarde en la Alameda de Urdaibia, con el fin de interceder en favor de la liberación de «Apala», Larena y Blanco Chivite.

A partir de las cinco de la tarde, todos los servicios públicos, núcleos importantes y complejos fronterizos de los diferentes puentes internacionales de Irún, se han visto reforzados con unidades móviles antidisturbios.

Después de los conatos de manifestación, disueltos por la fuerza pública, a las nueve y media de la noche se ha restablecido por completo la calma.

Los partidos políticos de izquierda vasca habían convocado una reunión para hoy martes, a las siete y media de la tarde en la Alameda de Urdaibia, con el fin de interceder en favor de la liberación de «Apala», Larena y Blanco Chivite.

## HOY, CUMBRE POLITICA EN MADRID DE U. C. D.

### Reunión de parlamentarios catalanes

Madrid (Cifra). — A partir de las seis de la tarde dará comienzo mañana el consejo político de la Unión de Centro Democrático que presidirá Adolfo Suárez.

Esta primera reunión del Consejo político se celebrará en una de las sedes de la UCD en Madrid y desde el lunes pasado, fecha prevista inicialmente para su celebración, se encuentra preparada la sala de reuniones. La apretada agenda de actividades del presidente motivó el traslado de la reunión al miércoles.

Según manifestaron a «Cifra» portavoces autorizados de la UCD, en esta reunión se abordará la constitución definitiva del Consejo y la organización del partido a nivel regional.

Asimismo, entre los temas importantes que en un futuro próximo tratará UCD figuran su homologación como partido a nivel internacional, la organización de las elecciones municipales y el desarrollo de las negociaciones para la elaboración de la Constitución.

En los estatutos provisionales de la UCD el consejo político figura como un órgano de la comisión permanente, que deberá reunirse, como mínimo, una vez al mes. «Para cuidar del cumplimiento de los acuerdos del Congreso y de su comisión permanente y desarrollarlos, si fuera necesario».

Está compuesto por el presidente del partido que será su presidente, un representante de cada uno de los comités regionales, los ministros del Gobierno pertenecientes al partido que sean miembros de las Cortes y los representantes del grupo parlamentario del Partido en el Congreso de diputados y en el Senado.

#### «U. C. D.» BUSCA ALIANZA CON GRUPOS CATALANES

Barcelona (Logos). — Unión del Centro Democrático intenta llegar a algún tipo de alianza con algún grupo catalán de cara a las próximas elecciones municipales, tras el intento no cristalizado con el Pacte Democràtic per Catalunya, dada la reiterada negativa de su líder Jordi Pujol. Ante esa posibilidad, últimamente se insiste que pudiera ser la Unió Democràtica de Catalunya (UDC) y Centre Català (CC) los nuevos aliados de Suárez.

#### ASAMBLEA DE PARLAMENTARIOS CATALANES

Lérida (Cifra). — Los parlamentarios catalanes se han reunido en Lérida durante la

mañana de hoy en la primera sesión de trabajo de la reunión plenaria de la «Asamblea de Parlamentarios».

La asamblea se inició más tarde en el palacio de la Panderia con unas palabras del alcalde de Lérida, que señaló las dificultades económicas de los Ayuntamientos y solicitó la ayuda de los parlamentarios para solucionar este problema.

Después, los parlamentarios se dirigieron a la «Seu Antiga», en cuya nave central, adornada con banderas catalanas, se inició la sesión de trabajo con unas palabras pronunciadas por el presidente de la mesa en que expresó el deseo unánime de todos los parlamentarios y del pueblo catalán de que la voz de la asamblea desde tierras leridanas llegará al Gobierno y al Rey, reiterando la petición de reinstauración de sus Instituciones y señalando la esperanza de que la próxima asamblea ya se pudiera trabajar con una nueva estructura del «Estatut de autonomia».

Por la tarde, a las cinco, prosiguió la asamblea en la «Seu Antiga», que ha registrado durante la mañana una gran influencia de público.

#### SENADORES DE DESIGNACION REAL ACEPTADOS POR LA ASAMBLEA DE PARLAMENTARIOS

Lérida (Cifra). — Los senadores catalanes de designación real, señores Socias, Ribera Rovira, Serrahima y Martín de Riquer han sido aceptados como miembros de derecho de la asamblea de parlamentarios catalanes, después de un amplio debate que inició el parlamentario señor Casals, de Tarragona, el cual se oponía a la integración de los cuatro senadores, por entender que su nombramiento será antidemocrático.

Carlos Sentís se opuso a esta moción y dio su voto, al que siguieron el de otros líderes catalanes, como Heribert Barrera, Solé Turá y López Rodó. Puestas así las cosas se solicitó una votación nominal, registrándose 35 votos a favor y 23 abstenciones. Se dijo que en una lucha positiva para conseguir la instauración de las Instituciones catalanas los cuatro senadores podían aportar también su esfuerzo.

Asimismo fueron temas de votación nominal los puntos presentados en la primera asamblea celebrada el 2 de Julio en Barcelona y que hacía referencia a la amnistía, la legalización de los partidos políticos sin excepciones y a la «Diada del 11 de Septiembre» votación que mereció la unanimidad de todos los parlamentarios.

#### LICINIO DE LA FUENTE NO SE HA ENTREVISTADO CON SUAREZ

Madrid (Cifra). — El ex ministro y miembro de Alianza Popular, Licinio de la Fuente, no se ha entrevistado recientemente con el presidente de Gobierno, Adolfo Suárez, ni ha mantenido ningún tipo de contacto con él, ha sabido «Cifra», de fuentes allegadas a la Presidencia del Gobierno. Y agregaron que el presidente del Gobierno y de Unión de Centro Democrático no veta a ninguno de los miembros de Alianza Popular.

Con esto se sale al paso de diversas informaciones aparecidas en la Prensa respecto a que el presidente de UCD y diversos dirigentes de este partido se oponían a que hombres de «A. P.» se integrasen en su grupo.

### SE NECESITAN PARA RESTAURANTE

TRES CHICAS FIJAS  
Y DOS PARA SABADOS Y FESTIVOS

PINCHE

PARA BARRA

Llamar de 8 a 11 de la mañana al teléfono 228498.

### SE NECESITAN PINTORES DE AUTOMOVILES TALLERES OLALLA

VITORIA, 71. — BURGOS

(SEAF-PP0. 3481)

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PASCO: Cuarenta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro cincuenta pesetas.

## Alquileres

**SE ALQUILA** chalet a 3 kilómetros de Burgos. Informes, 205124.

**OFICINAS** céntricas, 125, 135, 150 m.<sup>2</sup> a decorar a gusto de Vd., servicios, 25, 30, 35.000 pesetas. Prigo. Moneda, 13.

**LOCAL** 70 metros, más 100 entreplanta (San Francisco), 10.000 pesetas renta. Prigo.

**MUDANZAS A. M.** Romero y Candelas, nacionales-internacionales. Eficientes y rentables. Teléfono 203016.

**NECESITO** piso de 3, 4, 5 habitaciones. Prigo. Moneda, 13. Telf. 204883.

**BAR-RESTAURANTE** Inmejorable situación, 20 kilómetros, carretera Madrid, con mucho negocio, por no poder atender. Arriendo en explotación. Santos, calle Julio Sáez Hoya, número 8, 6.º, 3.

**¿QUIERE ALQUILAR SU PISO?** con o sin muebles, tengo clientes en el día. Consultarme; gestiono todo Agencia Inmobiliaria Ritort. Hérbos División Azul, 3, 4.º

**ALQUILAMOS** en explotación cafetería-mesón, asaderos, mucha clientela, renta baja, pequeña fianza. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**PRECISO** apartamento o piso pequeño, sin muebles. Razón, teléfono 229683.

**NECESITO** alquilar piso pequeño, amueblado. Razón, Hotel Sotopalacios. Telf. 6. Preguntar Sr. Ayucar.

**ALQUILO** piso estudiantes, amueblado, zona Vadiños. Ver, de 5 a 7 en calle Petronila Casado, 22. 1.º. Izqda.

**NAVE** diáfana, necesario, dentro casco urbano, 400 a 600 m.<sup>2</sup>. Ofertas, Agomar. Avda. Cid, 42.

**SE ALQUILA** casa amueblada, en Cabafies de Esgueva. Informes, Teléfono 1.

**ARRIENDO** piso cuatro habitaciones. Informes, esta Administración.

**ALQUILO** piso amueblado, servicios centrales. Informes, teléfono 205369.

**SE ALQUILA** piso amueblado avenida del Cid, 34, 3.º. D. Ver, de 6 a 8 tarde.

**ALQUILO** piso amueblado, nuevo, buena zona, todo central. Razón, Luis Alberdi, núm. 7 bis, 7.º. D. Razón, todo el día.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas (Serv. Auto) Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día. Arahuetes. San Isidro, 13. Teléfono 207327. Vacaciones hasta el 25 de Agosto.

**PARA VENDER** coche usado visite S. Cristóbal Exposición, calle Madrid, 69. Tasación alta.

**AUTOS EL CARMEN.** Seat-127 en los tres modelos: de 3 puertas 2 y 4, en colores a elegir.

**TRACTORES** de ocasión revisados magníficos precios facilidades de pago «Auto Burgos S.A.» Avenida del Cid, 72 Tel 200350

**CARAVANA** en buen estado, compro. Teléfono 225161

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767

**AUTOS EL CARMEN.** Mini 850, Mini 1000, Mini-Cooper 1300, Mini-Ban Industrial, impecables.

**AUTOS EL CARMEN.** La gama más extensa en los modelos de Simca 1200 1000 y 900. 1500 para motores Diesel en bifaero y normales.

**AUTO-OCASION** «Los Vadiños» les ofrece todo tipo de vehículos: Dyane-6, 3 CV Furgonetas AKS, Seat 124, Citroen GS-Club C-8, Ranchera, Seat 127, Seat 850, Seat 124 Sport, R-12 R-4 Super, Simca 1.200, Simca 1.000 Simca 900, etc. Revisados. Garantía. Amplias facilidades. Calle Meichor Prieto, núm. 9.

**AUTOS EL CARMEN** Land-Rover, en versión cortos y largos, Jeep de subastas y furgón de 2 tracciones modelo Campeador. Información y ventas en El Carmen, 8 y Padre Silverio, 1. Burgos.

**AUTOMOVILES VARIACION.** Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 22. Telf. 207087.

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión, véalo y compruébelo, sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**DUCHAR** automóviles, vende dos Avias para carnet de primera y segunda. Facilidades de pago.

**AUTOMOVILES GACIONAL** vende toda clase de automóviles nacionales, revisados y garantizados. Mínima entrada. Pedro Alfaro, 2.

**PARA COMPRAR** coche usado, visite S. Cristóbal. Exposición, calle Madrid, 69.

**AUTOMOVILES SAN CRISTOBAL** vende a 6 y 12 meses, sin recargo. Visite exposición. Calle Madrid, 69.

**OCASION.** Vendo Dodge Dart 3700. aire, radio cassette, dobles bocinas, antinieblas, y Fiat 125 motor FU 1600, radio cassette y más extras. Calle Madrid, 69. Tel. 203115.

**COMPRAMOS** coches accidentados y para desguace. Telf. 208426.

**VEHICULOS** industriales de ocasión, totalmente revisados. Facilidades de pago. Ruera, Vitoria, 19.

**AUTOS EL CARMEN.** Ocasión única: Seat-128 a estrenar. Precio interesante.

**TRAILER** Barreiros, Turbo 300 impecable, plataforma con frenos Goros, adaptado para contenedor, de 20 y 40 pies. Autos El Carmen.

**AUTOBUS** «Pegaso» 5081, 32 plazas, carrozado en Unicar, imponente; pocos kilómetros. Precio interesante. Autos El Carmen Padre Silverio, 1. Teléfono 209648.

**AUTOS EL CARMEN.** Renault R-8, formidable y varios a elegir.

**AUTOS EL CARMEN.** Ranchera 124. Extraordinaria.

**DE PARTICULAR** a particular, vendo Simca 1.000. Barriada Illera, calle B. 104.

**VENDO** 1.500 gas-oil, 5 velocidades, radio cassette. Francisco Salinas 37. Telf. 209876.

**VENDO** Renault F-L. Teléfono 222487.

**SE VENDE** Renault 6. Teléfono 220753.

**AUTOMOVILES CARRO.** Compra-venta de toda clase de automóviles. Seats 1.800 y 1.600 sport, 132, 131, 1.430, 1.430 familiar, 124, 124 familiar, 127, 850 especial, 850 normal, 850 coupé, 850 sport, 600-E, 600-D, 600 normal, 1.200 sport, Renaults R-12 S, R-12 F; R-12 normal, R-6, R-3 TS, R-3, 4-L y 4-F; Simca 1.200 GL, Simca 1.000 S. Simca 1.000 normal; Simca 900; dos Chrysler matrícula BU-D, de gas-oil; Austin Victoria; MG, 1.300 S; 1.300 normal; Morris 1.300; Mini 1.000 y 850; Citroen GS; Dyane Break, Dianne 6; 2 CV; Land Rover 109; Alfa Romeo, F-108; DKW; y 70 automóviles más. Precios favorables. Grandes facilidades de pago. Seis meses de garantía. Antes Alhóndiga, 2, ahora calle San Pedro Cardena, 90. Teléfono, 209479.

**AUTOMOVILES AVILIA.** vende toda clase de automóviles nacionales, garantizados, revisados completamente, por ser profesionales. Facilidades de pago. Calle Avila, 3 (Junto Alfareros). Teléfono 204364.

**VENDO** 1.500, muy barato, ideal para gas-oil. Informes, Morco, núm. 6, 6.º. Izqda.

**VENDO** 2-HP, AZ y 4-L Lealtad, 4, bajo (por Pisones). De 4 a 9 tardes.

**PARTICULAR** a particular, vendo Seat 127, 30.000 kilómetros, mitad precio, nuevo. Verlo en Garaje Moderno. Alonso Martínez, 8. Telf. 201273.

**VENDO** Seat 133, de particular a particular. Vitoria, 107, bajo. Teléfono 222957.

**SE VENDE** 600-D. Teléfono 209785.

**VENDO** camión 15 toneladas, transporte asegurado. Teléfono 202673.

**SE VENDE** motor Diesel, 12 HP, seminuevo. Teléfono 202030.

**OCASION.** Vendo motor 2 HP, furgoneta. Teléfono 223470.

**VENDO** Seat 124 de lujo; Seat 1.430 ranchera; Azán 6; Citroen 2 HP; Seat 1.430 gas-oil; Citroen Dianne 6; moto Bultaco Apina, matrícula BU-B. Todos ellos en muy buen estado. Precio interesante. Facilidades de pago. Ver, aparcamiento subterráneo Plaza Mayor, segundo piso.

**VENDO** 600-D, económico, Teléfono 229114.

**VENDO** coche Renault 4L, Super y moto Vespa 125 c.c., económico de particular a particular. Interesados, dirigirse a S. Zoles, núm. 10 ó bien llamar al 208222.

**VENDO** 850 especial, Nueva Avenida Madrid, 5, 4.º. D. De 7 a 9.

## Colocaciones

**PROPONEMOS** trabajo casero 30.000 pesetas mensuales Información Publirenta Alboraya (Valencia)

**SE NECESITA** ayudante de mostrador, con experiencia y señora de limpieza. Dirigirse Santa Agueda, 10. (SEAF/PPO 3179).

**TRABAJOS CASEROS** y direcciones, para Parma Apartado 848 Barcelona

**AYUDANTE** de cocina adelantado precisa Hotel España. (SEAF-PPO, 3314).

**SE NECESITA** chica para Madrid con informes. Buen sueldo. Informes Telf. 204287.

**CHICO** de 17-18 años, con conocimientos de mostrador, se necesita. Mesón Frollán, Sombriería, 25. (SEAF-PPO, 3398).

**SE PRECISA** cocinero o ayudante de cocina, adelantado, y chica para limpieza. Razón, Hotel La Varga. Teléfono 201640. Burgos. (SEAF-PPO, 3396).

**SE NECESITA** barman. Razón, Cafetería Gometero. Telf. 223218. (SEAF-PPO, 3410).

**SE NECESITA** camarero. «Bar Okapi». La Flora, 8. (SEAF/PPO, 3180).

**SE OFRECE** trabajo a comisión, a señoras, señoritas o matrimonios, horas libres. Parque San Francisco, 6, 1.º

**NECESITO** chica fija y asistente. Llamar mañanas, 221734.

**30.000 MENSUALES**, trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir «Alba». Enamorados, 23. Barcelona.

**BUSCAMOS** personas para trabajos caseros, muy rentable. Universal Altea (Alicante).

**SE NECESITA** chica fija, Reyes Católicos, 16, escalera segunda, 2.º. El. Teléfono 225361.

**SE OFRECE** pastor a fanegas. Tratar Medina de la Dehesa. Irene Amayuelas.

**SE NECESITA** ayudante o aprendiz adelantado de carpintería. San Juan, 19. Pedro Landáburu. (SEAF-PPO, 3447).

**CHICA** necesito. Sueldo según aptitudes. Llamar al teléfono 222710.

**DONCELLA** interna, se precisa, tiene compañera interna. Tres salidas semanales. Tres de familia. Generalísimo, 1, 1.º. Teléfono 205054. Concertar entrevistas mañanas, de 11 a 13.

**SE NECESITA** asistente, todos los días; horas a convenir. General Vignon, 23, 7.º. B.

**SE NECESITA** barman. Mesón Goyarán. (SEAF-PPO, n.º 3458).

**SE NECESITAN** oficiales albañiles, calle Puebla, 37, 2.º. De 4 a 8 tarde. (SEAF-PPO, núm. 3459).

**SE NECESITA** conserje de noche y botones 14 ó 15 años. Informes, Hostal Rice. Teléfono 222300. (SEAF-PPO, 3383).

**SE NECESITA** asistente, de 9 a 4. Concepción, 2, 2.º. Izqda. Matrimonio sólo. Tiene compañera. Sr. Amigo.

**SE NECESITA** chica o señora, para trabajar de ocho mañana a 2,30 tarde. Presentarse en Reyes Católicos, Edificio Colón, 6.º. C.

**SE NECESITAN** albañiles y peones para trabajar en Ventas de Saldaña. Construcciones Roberto García. Teléfono 202027. (SEAF-PPO, 3400).

**ASISTENTA** se necesita, sólo mañanas, de 9 a 2,30. Informes, presentarse de 3 a 7. Cristóbal Colón, 7, 7.º. C.

**SE NECESITA** chica, de 9 a 7, en Reyes Católicos, 8, 11.º. A.

**SE NECESITA** asistente, Julio Sáez de la Hoya, núm. 7, 7.º. A. Teléfono 229194.

**NECESITO** oficial chapista y aprendiz adelantado. Tesorera, 4. Teléfono 223398. (SEAF-PPO, 3484)

**SE NECESITO** dependiente de mostrador, con experiencia, Bar Mayoral, San Pablo, número 16. Telf. 206110. (SEAF-PPO, 3483).

**EMPLEADA** de hogar, de 30 a 40 años, sabiendo cocinar, para señora sola. Telf. 202518. De 11 a 2.

**NECESITO** interna, ocho horas diarias, para casa con niños. Razón, teléfono 220740.

**CHICA** servicio doméstico, necesita familia castellana residente en Barcelona. Razón, teléfono 380100. - 5. (Hortigueta).

**SE NECESITA** chica fija, o asistente. Informes Plaza Cruzada, Corsetería Mavi o Lain Calvo, 17, bajo. Telf. 228575 ó 202653.

**SE NECESITAN** chicas servicio hostel. Jesús Varona. Teléfono 232. Villadiego (Burgos).

**NECESITO** chica fija, responsable, con informes, trato familiar. Reyes Católicos, 2, 3.º. Leira A. Telf. 221875.

**CHICA** fija necesito. Razón, Reyes Católicos, 16, escalera segunda, 7.º. A.

**CHICA** para Madrid necesita matrimonio joven con dos niños. Informar San Juan, 22, 1.º, derecha. De 3 a 5.

**SE NECESITA** señora o chica cuidar dos niños, de 9 a 6. Calle Nuestra Señora de Belén, 2, 8.º. Izqda. Mañanas. Teléfono 208164. Por la tarde.

**APRENDIZ**, de 16 años, Tapicería Arahuetes, calle San Isidro, 13. (SEAF-PPO, 3468).

**NECESITAMOS** chica interna o externa, tres familia. Avenida del Cid, 6 bis, 7.º. A. 208565.

**NECESITO** chica fija, de 18 años en adelante. Imprescindible buenos informes. Telf. 221833.

**SE NECESITA** oficial pala en panadería «La Flor de Huelgas». (SEAF-PPO, 3472).

**ASISTENTA** necesito, dos horas. Plaza de Vega, 27, 2.º. derecha.

**ASISTENTA** necesito. calle José María de la Puente, núm. 6, 8.º. B.

**PRECISO** señora para hacer camas en hotel. Llamar Telf. 225900. (SEAF-PPO, 3467).

**PRECISO** camarero o camarera. Llamar teléfono 225900. (SEAF-PPO, 3467).

**EMPRESA** de ámbito nacional, dedicada a reportajes infantiles a domicilio, necesita vendedor jefe de equipo y señoritas encuestadoras dispuestas a viajar a comisión. Interesados, concertar entrevistas llamando al telf. 207156.

**SE OFRECE** chofer con camión Avia, para reparto en Burgos o provincia. Primera plaza particular, número 6, 5.º. D. Capiscot.

**NECESITO** chica para Madrid. Telf. 203303.

**SE NECESITA** empleada hogar fija. Avenida Reyes Católicos, 10, 1.º (Peluquería Manastu).

**SE NECESITA** oficial pintor automóviles. Razón, talleres A. Izquierdo, San Francisco, 31.

**NECESITO** chica competente, para Madrid, muy buen sueldo, a convenir. Llamar 205082.

**SE NECESITA** empleada de hogar, con informes, para dos de familia. Reyes Católicos, 16, primera escalera, 3.º. D. Interesados, de 6 a 8.

**SE NECESITA** asistente. General Mola, 18 3.º.

**MATRIMONIO** solo, necesita asistente. Santander, 17, 1.º.

**CHICA** o asistente, de 8 a 3. Informes, tardes, plaza San Bruno, 3, 4.º. B.

## Compras y ventas

**ESTANTERIAS** metálicas, montaje rápido, De la Vega. Calle Madrid, 40.

**ESTANTERIAS** metálicas Dexton montaje inmediato Ruera Vitoria 19 Telf 203837

**VENDEMOS** pantalones tergal para señoras de 15 a 18 años, colores bonitos, verano, 350 pesetas. «Epfanio».

**SE VENDE** paja negra en Avellanosa del Páramo Modesto Peña

**GAMBIARIA** o vendería estiércol de oveja por paja blanca. Interesados dirigirse a Jesús González. Castrillo de la Reina.

**SE COMPRA** lana colchón, recogida a domicilio. Telf. 202309.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Telf. 200374.

**SE VENDE** máquina carnicería charcutería y balanza. Razón. Teléfono 226554.

**VENDO** registradora «Sweda», ideal para bares y comestibles. Razón, 226554.

**SE VENDE** paja de veza. Informes, Molsés, Omillos de Muño.

**VENDO** perro y perra perdigueros, 8 meses. Informes. Telf. 203150.

**SE VENDE** 250 fardos de paja negra. Tef. filo Porres, en Villariego.

**VENDO** escopeta de caza, buena, del 12. Conde Vallellano, 7.

**VENDO** estantería para alimentación. Razón, 207398.

**SE VENDE** báscula «Dina», seminueva. Razón. Mercado Sur, número 26.

**SE VENDE** perro setter. Razón. Telf. 228585.

**VENDO** Setter 10 meses. Razón, Santo Toribio, núm. 3, 1.º

**SE VENDE** mostrador, 9 metros, completo, y lámparas. Cafetería Lis-2. Lerma.

**VENDO** paja negra Valle de Palenzuela. Marcelo Puente.

**SE VENDE** jaula para ocho conejos de cría. Informes, teléfono 202030.

**BRACO** alemán, con pedigree, vendo. Vicente Sanz. Puentedura.

## Enseñanzas

**SE DAN CLASES** particulares, de dibujo industrial. Telf. 227753.

## Fincas

**SE VENDE** locales en Avenida del Cid. Teléfono 228587.

**COMPRO** 10 pisos lugar céntrico capital 140 a 180 metros cuadrados, en construcción o proyecto. Ofertas por escrito a: C.O.L.L. (pisos) C/ Madrid, n.º 22. 2.º. C.

**VENDO** chalets en construcción. Barruelo de Santullán (Palencia) Información: Telf. núm. 94 4440998. Bilbao.

**SE VENDE** piso con garaje en Las Bernardas, portal núm. 1. 2.º. Teléfono 200676.

**SE VENDE** piso 6 habitaciones, 2 servicios, calefacción central, sólo o con despacho en otra planta, sito en calle Clunia Tel 209631 Llamar interesados de 12 a 13.30

**SE VENDE** piso con o sin muebles zona Gacionnal Informes Diego Lainez 6 Cesteria Rincón

**SE VENDE** dos pisos, uno interior y otro exterior, en Francisco Grandmontagne. Teléfono 229881

**VENTA** de pisos. Avenida del Vena. bloque K 5. Teléfono 207852.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO a SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — Precio: Cuarenta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro cincuenta pesetas.

**SE VENDE** apartamento en Avenida del Cid, 46, 5.º, D. Razón en el mismo.

**HOSTELERIA.** Extraordinario hostel, muy céntrico, muchísima clientela, muy prestigiado, vendo, con todas las instalaciones. Verdadera ocasión. Santos.

**VENDO** local calle Vitoria Gamonal 800 metros, amplia fachada. Ideal para talleres lavado, engrase, exposición turismos. Baratísimo. Amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3-4.º

**VENDO** locales comerciales. Santa Cruz 180 metros. Barrio San Pedro, 400 metros Capiscol, 70 metros reformado en cafetería, Barriada Urbecasa, 180 metros mucha fachada, calle la Puebla, 40 metros reformado, Reyes Católicos desde 100 m. hasta 500, alturas, 6 metros y sótano, zona del Carmen, 70 metros calle Madrid 40 metros reformado. Ctra. Poza, 150 metros esquina dos fachadas. Ritort. División Azul, 3-4.º

**VENDO** local carretera Poza, 180 metros. alturas para doblar mucha fachada, urge vender, aproveche si quiere invertir Ritort. División Azul 3-4.º

**VENDO TERRENOS** en distintas zonas, todos orilla carretera, distancias máximas 15 kilómetros de la capital, desde 70 pesetas metro hasta 500 pesetas metro. Visíteme antes de comprar terrenos para su chalet o finca de recreo; tengo muchos terrenos. Agencia Inmobiliaria Ritort. División Azul, 3 piso cuarto

**PARA COMPRAR** su piso, consúlteme. Ritort. División Azul, 3. 4.º

**VENDO** finca carretera Logroño, 4 kms capital 20.000 metros, con 4 naves casa planta y piso. Ideal explotación ganaderas e industriales, una ganga, aproveche inversionista. Ritort. División Azul, 3-4.º

**VENDO** naves industriales polo Gamonal 900 metros muchas alturas, muchos metros fuera para depósito mercancías, precio interesante. Ritort. División Azul, 3-4.º

**VENDO** finca hecha concentración parcela 15 Has., nave para ganado 250 metros, con 5.000 metros terreno y finca de 10.000 metros, orilla carretera y río, todo en Santaolalla. Buen precio. Amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3-4.º

**VENDESE**, mejor sitio polígono Gamonal, espléndida nave 1.000 m.². Facilidades. Tel. 231471. Valladolid.

**SE VENDE** o alquila bar. Calle Vitoria, 171, 5.º, A. Bar Madrigal.

**VENDO PISO** Reyes Católicos, Gumén, con 6 y 4 habitaciones, con 6 y una plaza de garaje, con todas las comodidades y amplias facilidades de pago. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** Reyes Católicos, 6 habitaciones dos baños, todo exterior, una plaza garaje, servicios centrales. Facilidades amplias. Entrada 1.500.000. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**PARA VENDER** su piso, consulte Ritort. División Azul 3 4.º

**VENDO PISO** zona el Carmen, cuatro habitaciones, servicios centrales, todo exterior. Entrada 1.000.000, resto amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3 4.º

**VENDO** local calle San Isidro, 180 metros totalmente reformado, con oficina, precio interesante amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3-4.º

**VENDO PISO** calle Calvario, 4 habitaciones, cocina y baño. Entrada 400.000 pesetas. Amplias facilidades el resto Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** calle Vitoria, frente cines; 3 habitaciones, cocina y servicio. Entrada 500.000, resto amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** calle Salas, tipo apartamento, baratísimo entrada 250.000, resto muchas facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** Eladio Perlado, nuevo, estrenar, 4 habitaciones, servicios centrales, todo exterior, entrada 900.000 resto amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** carretera Logroño, 4 habitaciones y servicios; calefacción individual. Entrada, 600.000 pesetas, resto amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** Capiscol, 4 habitaciones, servicio y cocina todo exterior. Entrada 500.000 resto amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** calle Vitoria, Gamonal, 4 habitaciones, calefacción individual, servicios y cocina. Entrada 600.000 pesetas, resto amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** Eladio Perlado, 4 habitaciones, calefacción individual, servicio y cocina, totalmente montada. Es todo exterior. Entrada, 600.000 pesetas, resto amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO.** Casita individual carretera Santander, 3 habitaciones, exterior, servicio y cocina. 200.000 entrada, resto amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3 4.º

**VENDO PISO** zona Gamonal, 4 habitaciones, calefacción individual, muy decorado, todo exterior, cocina y servicio. Entrada 700.000, resto amplias facilidades. Ritort. Héroes División Azul, 3, 4.º

**VENDO FINCA** con casa 4 habitaciones, cocina y baño; con gallinero y 3.000 metros terreno zona la Quinta. Amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** Carretera Poza, 4 habitaciones, calefacción individual, servicio y cocina. Entrada 500.000 pesetas, resto amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** calle Vitoria (Principio Gamonal), 4 habitaciones servicios centrales, todo exterior. Entrada 800.000, resto amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO CASA** solariega a seis kilómetros de Burgos, 8 habitaciones, dos baños, calefacción central, piscinas, bodega, con 1.000 metros terreno. Inversionista, una ganga te ofrece Ritort. División Azul 3 4.º

**VENDO** piso cinco habitaciones, exterior, servicios centrales, próximo Avenida Reyes Católicos. Teléf. 222899.

**PISOS PRIGO,** Luis Alberdi. Tres habitaciones, terraza cubierta, barato.

**PISOS PRIGO,** baratísimos, soleados, Punta Brava. 1.350.000. Cuatro habitaciones. Véalos.

**PISOS PRIGO,** Eladio Perlado, tres habitaciones, salón, terraza. Moneda 13.

**PISOS PRIGO,** Gral. Sanjurjo. Cuatro habitaciones lujo, servicios centrales. Garaje.

**PISOS PRIGO.** Resolvemos su problema. Tenemos su piso. Cualquiera zona y precio. Visítenos. Moneda. 13.

**PISOS PRIGO,** Otamendi. Ocasión. Cuatro habitaciones. Servicios centrales. Dos baños.

**PISOS PRIGO.** Vitoria, Cuatro habitaciones Espléndidos acabados. Dos baños, aseó.

**PISOS PRIGO,** Doña Berenguela. Cinco habitaciones. Soleado. Grande. Buena inversión.

**PISOS PRIGO,** Beyre, Seis habitaciones. Garaje. Servicios centrales. Dos terrazas.

**PISOS PRIGO,** Reyes Católicos. A precio de Gamonal. Seis habitaciones.

**PISOS PRIGO,** Isla. Tranquilidad. Sol. Cerca centro, colegios, guardería. Cinco dormitorios.

**PISOS PRIGO,** Eladio Perlado, estrenar. Garaje. Servicios centrales. Tres habitaciones.

**LOCALES PRIGO.** Héroes del Alcázar. Chaflán con sótano, doblable. Ocasión.

**LOCALES PRIGO.** Fuentesillas. Todas medidas. Almacén, negocio, etc. Moneda.

**LOCALES PRIGO,** junto Diputación. Tres pisos en alto. Todo fachada.

**LOCALES PRIGO,** Doña Berenguela. 60-120 metros. Facilidades. Garaje, negocio.

**LOCALES PRIGO,** Semisótano, 300. Centruquísimo. Joyería. Píblico asegurado. Barato. Urge.

**LOCALES PRIGO,** San Bruno. 200. Doblable. Apto cualquier negocio. Inversión.

**LOCALES PRIGO,** 300, La Flora. Baratísimo. Supermercado, droguería. Moneda, 13.

**LOCALES PRIGO,** en toda la ciudad. Buscamos sus necesidades. Financiamos su compra. Visítenos. Moneda, 13.

**OFICINAS PRIGO.** Primer piso Almirante Bonifaz, 300 metros. Precio de ganga.

**OFICINAS PRIGO.** — Consulte sus necesidades. Venga a vernos. Moneda, 13.

**OPORTUNIDAD.** Negocio limpio, con garantía inmobiliaria. 20.000.000. Rendimiento, 100 por 100.— Prigo

**VENDO** piso, económico y bar con vivienda, o sin ella. Teléf. 208113.

**CASAS PRIGO.** En todos los pueblos y barrios de la ciudad, con terreno. Consúltenos. Moneda 13.

**TERRENOS PRIGO.** 500.1.000.2.000. Oportunidades. Ideal chalets casas. Garantía jurídica.

**SOLARES PRIGO.** 1.400. Junto estación. Dos calles. Fábrica taller. colegio.

**FINCAS PRIGO,** desde 50 a 1.500 hectáreas. Regadío. Secano. Monte. Caza. Véalas. Moneda, 13.

**SOLARES PRIGO.** Con estructuras vivienidas. 17.000. Baratísimo. Junto Huerta del Rey.

**FINCAS PRIGO,** 1.350 hectáreas. Monte. 300 de cultivo. Construcciones. Ganado. Oportunidad.

**VENDO LOCAL** plaza Vega, sucursal Bancos, oficinas, electrodomésticos, etc. Precio ganga. Amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**PRIGO.** — Consejeros de inversión. Defienda el valor de su ahorro en el único mercado que nunca ha tenido bajas. Consúltenos. Moneda, 13.

**VENDO LOCAL** y tres plantas, totalmente reformado, plaza Vega. Ideal cafetería, boutique, tejidos - confecciones, pastelería, etc. Precio interesante. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**SE VENDE** o traspasa negocio en marcha, muy rentable. Razón, esta Administración.

**VENDO** piso estrenar, cuatro habitaciones, cocina, comedor, baño y servicio; buena orientación; exterior. Razón, Restaurantes Terraza, Calle Madrid. Señora de García.

**VENDO** piso lujo, cuatro dormitorios, Paseo Isla, núm. 13, 6.º, Izqda. Ver tarde. Particular a particular.

**VIVIENDAS** superficie cien metros, fase construcción, Gamonal-Luis Alberdi, 9 (Junto Colegios), centralización propano, calefacción, garaje.

**SE VENDE** piso, calefacción central y agua caliente, calle La Parra, núm. 18, 2.º, C.

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid. Informes, Construcciones Serrano. Calle Legión Española. Teléfono 201543.

**SE VENDE** piso, céntrico, muy soleado, calefacción central. Teléfono 206537.

**VENDO** piso cuatro habitaciones, baño, cocina y terraza, por dos millones de pesetas. Santiago, 2, 1.º, A.

**VENDO** chalet planta y piso, garaje, huerta, frutales. Precio coste. Teléf. 229326. De 9 a 1.

**SE VENDE** piso de 104 m.², exterior, Avenida del Vena, 2. (Edificio Perú, 8.º, A. Teléfono 225700.

**VENDO** piso estrenar, con o sin garaje, zona Grandmontagne (Gamonal), amplio, soleado, servicios centrales. Llamarme 223106.

**VENDO** piso calle Vitoria (Gamonal), cinco habitaciones, dos servicios. Teléfono 209710.

**CONTRATISTAS** Dispongo de hermosa finca edificable, 2.000 m.² zona veraniega. Quintanar de la Sierra. Razón, esta Administración.

**VENDO** piso en Calle Pedro Alfaro, número 7, 6.º, C.

**VENDO** piso carretera Logroño. Cuatro habitaciones, a estrenar. servicios centrales. Teléfono 229743.

**VENDO** un piso, buen precio, recién decorado. Vitoria, 175, Telf. 204803.

**APARTAMENTO** dos habitaciones, salón grande, baño completo, hilo musical, calefacción central, sobre 70 metros cuadrados y terraza 30 metros, preciosas vistas, sol. Edificio Gumén. Avenida Reyes Católicos, llave mano. Agencia Palencia.

**APARTAMENTO** una habitación, salón, baño, cocina, terraza, calefacción central, llave mano. Avenida Vena. Buen precio.— Agencia Palencia.

**VIVIENDA** cinco habitaciones, baño, cocina, terraza, calefacción, gastos 200 pesetas. 2.500.000, llave mano, construcción siete años, zona Vadillos.—Agencia Palencia.

**PARQUE** San Francisco cuatro habitaciones, baño, cocina, llave mano. 1.550.000 pesetas. construcción reciente.— Agencia Palencia.

**PISO** cuatro habitaciones, baño, cocina, calefacción central, gastos 950 pesetas, calle Vitoria (Gamonal). Agencia Palencia.

**LOCALES** Fernán González, 120 metros; Aparicio Ruiz, 60 metros; otros tamaños diferentes zonas.— Agencia Palencia.

**BAR-CANTINA** junto esta Agencia, subarriendo, alquilo o traspaso; mucha clientela. Infórmesé.— Agencia Palencia. Calvo Sotelo, 6.

**LOCAL** 285 metros, dos calles, Avenida Cid. Petronilla Casado, sobre 450 metros, también se dividen, Padre Flórez, 160 metros, buenos precios.— Agencia Palencia.

**PROXIMO** empezar, 38 apartamentos Avenida Cid y Petronilla Casado, quedan pocos; dos habitaciones, salón grande, calefacción central, y pisos cuatro habitaciones, baño servicio, cocina, terrazas, calefacción, en Padre Flórez y Abad Maluenda. Informamos totalmente sobre planos. Contrate pronto o llegará tarde.— Agencia Palencia. Agente Propiedad Inmobiliaria. Calvo Sotelo, 6.

**AGENCIA PALENCIA** con seriedad y eficacia, se hace cargo de la venta de sus propiedades. Pisos, locales alquileres, traspasos, fincas rústicas, etc. Consulte condiciones. Calvo Sotelo, 6.

**PARTICULAR** vende casa en pueblo cercano a Covarrubias, planta y piso, agua y luz, habitable. Teléf. 208652.

**SE VENDE** casa en Villaciencia, con dos locales adosados. Informes, teléfono 202030.

**SE VENDE** piso. Informes, Plaza San Agustín, núm. 1, 4.º, E.

**VENDO** piso llave en mano, Vitoria 181, 6.º, B. Informes, 1.º, B. Fondo «Los Serranos».

**VENDO** piso grande Plaza Vega; servicios individuales, buen precio.— 204728.

**VENDO** piso cuatro habitaciones, calefacción central, en Avenida Valencia, núm. 5, 4.º, A.

**SE VENDE** piso calle Grandmontagne, número 24, 1.º, B. Informes en calle San Bruno, número 7, 2.º, P.

**VENDO** bonito y soleado piso calle Vitoria, número 257, 8.º, D (Gamonal); calefacción central. Teléf. 226093, tardes.

**URGE** venta de piso, por traslado, en calle Alfarcos, 6, 2.º, Deha. Informes, en el mismo, de 5 a 8 tarde.

**VENDO PISO** calle Madrid, cuatro habitaciones, servicios centrales, barato, o se cambia por otro en Gamonal. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** calle San Pablo, nuevo, 6 habitaciones, dos servicios, plaza garaje, servicios centrales, amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO** piso, Teléfono 225622.

**VENDO PISOS** en Avenida Vena, 5 habitaciones, 2 servicios, servicios centrales, todo exterior, sol y luz. Económicos. Santos. Calle Julio Sáez Hoya, núm. 8, 6.º, 3.

**PISO** en Bernardas, 5 habitaciones, plaza de garaje, servicios centrales. Santos.

**PISOS** principio Calle Vitoria, 6 habitaciones, todo exterior, servicios centrales. Santos.

**APARTAMENTO** de lujo en Reyes Católicos, 105 m.², con plaza de garaje, trastero. Económico. Santos, calle Julio Sáez Hoya, núm. 8, 6.º, 3

**PISO** en calle Clunia, 6 habitaciones, dos servicios, mucho sol y luz, servicios centrales. Precio interesante. Santos. Calle Julio Sáez Hoya, núm. 8, 6.º, 3.

**PISO** calle San Francisco, 4 habitaciones, con muebles, todo exterior. Santos.

**PISO** principio Avenida del Cid, 160 m.² útiles, servicios centrales, actualmente con magníficas oficinas, en tercera planta. Santos. Calle Julio Sáez Hoya, núm. 8, 6.º, 3.

**PISOS** en Reyes Católicos, 5 habitaciones, calefacción central. Santos.

**PISO** en Paseo Isla, 6 habitaciones, 2 servicios, servicios centrales, zona muy tranquila. Santos.

**PISOS** en calle Madrid, de 4 y 6 habitaciones, calefacción individual, exterior, económico. Santos.

**PISO** calle Tesorera, mucho sol y luz, exterior, cuatro habitaciones, calefacción individual, muy económico. Santos. Calle Julio Sáez Hoya, núm. 8, 6.º, 3.

**SOTANOS** diversas zonas de la ciudad, para discotecas, salón de juego, cine, etc. Muy baratos. Santos.

**PISO** principio Carretera Logroño, 4 habitaciones, calefacción central, baratísimo. Santos.

**PISO** calle San Bruno, 4 habitaciones, exterior, calefacción central. Santos.

**VENDO** pisos en construcción, en Gamonal, 4 habitaciones, calefacción central, terrazas. Santos. Calle Julio Sáez Hoya, núm. 8, 6.º, 3.

**LOCALES** en plaza San Bruno, desde 61 a 174 metros cuadrados, vendido, económicos. Santos.

**LOCALES** en Avenida Vena, 100 m.² y entreplantas. Santos.

**LOCALES** en calle Calzadas, muy amplios, doble altura, vendo económicos. Santos.

**LOCALES** diversas dimensiones, en magnífico paseo Isla, vendo, muy baratos. Santos.

**NAVES** industriales, Gamonal y Villalonquén, 6 m.², de altura, con sólida construcción, vendo. Santos.

**LOCALES** todos los tamaños, en Reyes Católicos, con o sin sótano. Inmejorable compra. Santos.

**SANTOS** ayuda a resolver su problema de heredades y le garantiza su discreción en todas sus operaciones. Consulte, sin compromiso. **PISOS** de lujo en Reyes Católicos, Gumén, a estrenar, exento. Santos.

## Ganados y aperos

**SE VENDEN** 30 cerdos. Informes: Pepe Ramirez. Páramo del Arroyo.

**VENDO** cosechadora «John Deere» 960, 4.20 m. Llamar Teléf. 161041. Palazuélos de Muñó, Burgos.

**VENDO** cosechadora 3 metros, sinfin, barra corte, ensacadora y arado discos. Talleres Ortega, Castrillo de Murcia

**VENDO** choto diez días. Bar Montañés. Hospital del Rey.

**SE VENDEN** cerdos tontos, en Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

**VENDO** cosechadora Volvo, de 2,60 corte, muy buen estado. Tratar, taller Máximo Calzada. Sotresgudo.

**COSECHADORA** vendida, Claas-Cónsul, 3 m. Razón, cantina de Atapuerca. Sr. Félix.

**OCASION.** Cosechadora Braud, modelo 405, de 3 metros, en buen estado, muy económica. Suspendidos Sainz. Avenida del Cid, 85. Teléfono 228860.

## Huéspedes

**PENSION.** Calle Madrid, 36, 2.º Izqda.

**SE OFRECE** habitación a dos o más señoras, en pensión completa o dormir. Calle Eladio Perlado, 33, 2.º, D.

**DOY PENSION** completa o dormir. Romanero, 30, 4.º, A.

**PENSION** con pléta. Francisco Sarmiento, núm. 6, 1.º, E.

**SEÑORITAS,** habitación derecho cocina o sólo dormir. Tel. 200700.

## Anuncios por Palabras

**SE CEDO** habitaciones señoras. Reyes Católicos, 28, 1.º. B. Teléf. 227613.

**SE CEDE** habitación con derecho a cocina, a señoras, económico. Informes, esta Administración.

**SE ALQUILA** habitación a caballero, sólo para dormir. Avisos, teléfono 201299.

### Muebles

**VENDO** dormitorio caoba, tallado; cuarto estar y varias casas más. 204069. De 9 tarde a 10.

**VENDO** dormitorio usado, y camas. Avenida Cid, 44, 4.º. C. Tardos, 7, 9.

### Televisores

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. «Tele-Only». Teléfono 224139.

**RADIO CARACAS.** Reparación televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas, 16. Teléf. 221520.

**TUDANCA.** Televisión, porteros automáticos, antenas colectivas. Reparaciones de televisores, garantizadas. Avellanos, 4. Telf. 205652.

**LAVIS.** Servicio técnico oficial. Nuestra Señora de Belén, 4.- 208545.

### Traspasos

**INDUSTRIALES.** Propio gran mesón comercio, local 250 metros, más 250 piso. Bajo alquiler. Calle Calera Prigo, Moneda, 13.

**CAFE-BAR** clientela selecta, amplio local, chaflán, luminoso, ceramias San Pablo Prigo. Mañanas.

**NAVE** 500 metros, diáfana, muelle carga, des-carga, renta 5.000 pesetas, calle Madrid. Ocasión 800.000 Pts Prigo.

**!!!COMERCIANTE!!!** Magnífico negocio Paseo Espolón, bajo alquiler. Prigo Moneda 13.

**TRASPASO** gran supermercado zona Gamonal, muchas ventas demostrables: carnicería, fru-tería y charcutería. Precio ganga. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**BAR COMIDAS** frente nuevo Mercado ganados Ctra. Valladolid Telf. 205948.

**TRASPASO** local zona Gral. Vigón, 150 m.º dos entradas, con negocio montado, exposición muebles, renta baja y traspaso más. Ritort. C/. Héroes de la División Azul, 3-4.º

**TRASPASO** local de 300 m.º en Santa Clara, con dos viviendas, renta muy baja. Santos.

**TRASPASO** local zona muy céntrica, ideal para boutique, buhardilla y sótano Santos.

**EN EXPLOTACION,** cedo bar-cafetería, zona Gamonal, muchas ventas demostrables por imposible atender. Las condiciones son inmejorables. Ideal para una familia. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**TRASPASO** local de 80 metros, céntrico, negocio en marcha rentable, ideal una familia. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**TRASPASO** local con negocio rentable en marcha, ideal para familia tiene vivienda con 4 habitaciones, cocina y baño, calefacción individual, para el negocio y casa zona ideal. Ritort C/. Héroes de la División Azul, 3-4.º

**PARA** traspasar su local o negocio, consúlteme, tengo muchos clientes interesados. Agencia Inmobiliaria «Ritort». Héroes División Azul, 3, 4.º

**TRASPASO** local 60 metros calle Clunia, totalmente reformado, para cualquier negocio, tiene negocio en marcha. Amplias facilidades. Ritort.

**TRASPASO** gran cafetería, bar en lo más comercial de la capital, muchísimas ventas, por imposible atender. Ritort. División Azul, 3-4.º

**TRASPASOS** de bares. Prigo tiene seis bares. Son traspasos ventajosos.

**TRASPASO** alimentación, céntrico, gran clientela, renta baja. Teléfono 224797.

**SE TRASPASA** bar en plena actividad, zona céntrica, por no poder atender. Informes, calle Santander, número 3, 3.º, derecha. De 5 a 7.

**SE TRASPASA** local 60 m.º, preparado y propio para taller. Informes, 205075.

### Varios

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro, a domicilio. Tel 200321.

**BASILIO** barniza pisos con barniz especial, resistente a las manchas de grasa, agua, licores, frutas, etc. Telf. 225772.

**PISOS** acuchillados, barnizados «Limpiezas Pulidor». Lain Calvo, 7. Teléfono 203699.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagna» calle Vitoria, 13. Teléfono 202352.

### Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagna» calle Vitoria, 13 teléfono 202352.

**FOTO GRABADOS** Confección rápida **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34. Telf. 207358 y «Papelería Tagna», Vitoria, 13. Telf. 202352

**Administración** 207449-50  
**Redacción** 201299

# RUEDA DE PRENSA EN TORNO A LA V FERIA DE MUESTRAS DE CASTILLA Y DE LEON

Se celebrará del 13 al 25 de Septiembre

(Valladolid). — Cara a la V Edición de la Feria Nacional de Muestras de Castilla y León, se celebró una rueda de Prensa con el presidente de la misma, don Francisco Fernández Santamaría, y su director, don José Luis Azcona. A ella asistieron la totalidad de los medios de comunicación locales, tratándose temas de organización administrativa, estructura, sectores y novedades de la Feria de Muestras de este año, que se celebrará entre los días 13 al 25 de Septiembre.

En primer lugar, el señor Fernández Santamaría agradeció la presencia de los informadores, a la vez que puso de manifiesto el espíritu de sacrificio de los expositores, «dadas las dificultades económicas por las que atraviesa nuestro país; también —dijo— queremos expresar nuestra íntima satisfacción por haber conseguido traer este año nuevas firmas de gran importancia, que ponen de relieve el deseo que todos tenemos de que la Feria se vaya superando cada año».

Quizás, la novedad más importante de la Feria de Muestras de este año sea —como dijo su director—, la presencia de la provincia segoviana, que acude por vez primera. Al parecer, como se apuntó, allí hay dificultades de que Segovia esté presente pero tanto el presidente como el director negaron tener noticias de estas. Novedad importante, por otra parte, es la presencia de 47 nuevas empresas, algunas tan importantes como la «Ford» y la «Mercedes». Digno de reseñar, asimismo, es la construcción de «un nuevo pabellón para albergar diversas firmas de productos derivados de la leche y la instalación de un Pabellón de la Mujer, con la presencia en el mismo de empresas dedicadas a la fabricación y comercialización de productos propios del uso femenino». En relación con esto, es necesario reseñar el desfile de modelos y la exposición de confección de abrigo de piel, vestidos de señora y confección para caballero. El premio «Rodríguez de la Fuente» al mejor artículo sobre conservación de la naturaleza —del que ya dimos noticia—, el I Diploma V Feria de Muestras de la Unión de Radioaficionados Españoles y los concursos de Pan Castellano y Queso con Leche de Oveja, son otras tantas novedades de la quinta edición.

Uno de los temas que despertó vivo interés, tanto entre los informadores como por parte del presidente y director de la feria, fue el de quiénes eran los propietarios de ésta. Su presidente aclaró que las cuatro entidades que aportaron el capital inicial fueron la Cámara de Comercio, la Diputación provincial, la Caja de Ahorros provincial y el Ayuntamiento. Se aclaró, de todas formas, que «la feria se autofinancia con la cantidad que aportan los expositores y los visitantes. En un 65 por ciento los primeros y lo restante el público». Se dijo también que el superávit, si existía, revertía, otra vez, en mejoras de la propia feria.

Dentro de este apartado se tocó el tema de la presidencia, sobre lo cual señaló el presidente actual que este año le tocaba a él, ya que se estableció, en un principio, el carácter rotativo de la presidencia ocupándola cada año la máxima autoridad de cada una de las cuatro entidades arriba citadas.

Durante la rueda de Prensa surgió el inevitable asunto del regionalismo. Advirtiendo algunos compañeros que, a pesar de llamarse «de Castilla y León», no estaban representadas todas las provincias. Se respondió a esto que las provincias no restantes no es que no estuviesen representadas —que lo están—, sino que no han adquirido pabellones dentro de la Feria. Se arguyó, asimismo, que «pretendemos que la Feria tenga carácter nacional». En relación directa con esto se apuntó la cuestión de la conveniencia de poner o no la bandera castellana a la entrada del recinto; a lo cual se respondió: «si hemos dicho que la Feria tiene carácter nacional, con que ondee nuestra enseña nacional, basta, aunque tampoco hay dificultades en que —si tenemos tiempo— se coloque la bandera de Castilla y León».

Una cuestión más que se abordó fue la evolución del certamen, desde su creación. Se señaló, a este respecto, el cambio de imagen que en la presente edición se pretende dar «quitando —dijo don José Luis Azcona— esa imagen verdadera de la feria, con la proliferación de depósitos de bocadillos y refrescos. Estos puestos tienen que existir, pero en menor medida que en otros años, por eso en el presente hemos negado la participación de varios de estos». Con respecto, también, el número de superficie cubierta —22.599 metros cuadrados— y el número de expositores —que supera los mil—, encontrándose todo el recinto adquirido por estos, incluso desbordado.

Otro tema tratado en la apretada reunión, fue referente a la intención de que el recinto ferial se convierta en lugar de conferencias y servicios destinados a este fin. «Ya este año —apuntó su director— se han celebrado catorce, entre reuniones, conferencias y asambleas y esperamos que vaya a más». Estos servicios a los que alude el director, son: Teatro Valladolid, con capacidad para 750 personas; salón de congresos, con capacidad para 250; cuatro salones de reuniones con capacidad para 148 personas; cuatro salas de espera para conferenciantes, dos oficinas y cinco depachos, vestíbulos exteriores e interiores, restaurante-sala de fiestas-bar, aparte de servicios complementarios como son: sala de proyecciones, equipos de megafonía e iluminación, servicios de telefonía y telex, plaza de toros y guardería infantil entre otros.

Por último se nos comunicó —aunque está por confirmar— la posible presencia este año de Pío Cabanillas, ministro de Cultura y Bienestar. Tampoco se descarta la posibilidad de que vengan otras personalidades con las que se mantiene contactos.

## CAMIONES

PEGASO — EBRO — BARREIROS  
TOTALMENTE REVISADOS 2 3 Y 4 EJES  
CON Y SIN VOLQUETE. BUENAS CONDICIONES  
Y PRECIOS.  
VERLOS Y TRATAR:

## AUTO REPUESTOS PALENCIA

TELEFONO 72 14 00 PALENCIA

## Guía médica

### M. Calvo Pinillos

Asma, Bronquios, Corazón, Alergias respiratorias Vitoria, 27, principal. Teléfonos 200212 y 225909

### V. Gijeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA Analisis clinicos — Rayos X Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6 Vitoria, 20, 1.º — TL 203667

### V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL Traumatología y Ortopedia Consulta, de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados Avenida del Cid, 8, 2.º Teléfono 206453

### S. IÑIGO

OCULISTA Lain Calvo, 17, 1.º. Tlf. 206923

### Jesús Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X Pediatría y Puericultura Consulta de 12 a 3 Avenida del Cid, 3-4.º A. Teléfono 201594

### DR. BAÑUELOS

OCULISTA Plaza Mayor, 2. — TL 201068

### L. MATA DIEGO

PODOLOGO ORTOPEDIA DEL PIE Avenida del Cid, 46, 1.º De 12 a 2 y de 4,30 a 8. Teléfono 227297

### F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR, RAYOS X ESPECIALISTA EN NIÑOS Consulta de 11 a 2 y horas convenidas Avenida del Cid, 36, 3.º Teléfono 227364

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGOS Medicina y Cirugía de los ojos. Espolón, 2. Teléfono 209349

### Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA ELECTROENCEFALOGRAFIA Horas concertadas Avenida Reyes Católicos, 8 (Edificio Para), 1.º C Teléfono 224922

### Sebastián García Ortiz

Del Igualatorio Médico Colegial GINECOLOGO Y PARTOS Del Hospital Militar Conde Jordana, 3, 2.º. Deha. Consulta de 4 a 7 y horas concertadas Teléfono 208529

## SE NECESITAN OFICIALES ALBAÑILES

a jornal y destajo para obras en BURGOS y BRIVIESCA (Autopista Burgos-Málaga). Interesados dirigirse a:

CONSTRUCCIONES EMETERIO DOBARCO BERNAL

Julio Sáez de la Hoya, 8, 7.º. Dep. 4, en horas de oficina. Teléfono: 22 05 91. — BURGOS (SEAF/PPO. 3.438)

### MAÑANA, PRIMERA VISITA OFICIAL DEL NUEVO GOBERNADOR CIVIL DE LA PROVINCIA

Según nos comunica la Alcaldía-Presidencia, mañana, jueves, a las diez cuarenta y cinco de la mañana llegará a nuestra ciudad, en su primera visita oficial como tal, el nuevo gobernador civil de la provincia, Excmo. Sr. D. Antolín de Santiago Juárez. La Corporación municipal y autoridades asistirán a la recepción que se le hará en la Casa Consistorial.

### ELECTRICIDAD GUERRA

Apartado número 132. — LOGROÑO

### PRECISA AGENTE COMERCIAL

para la venta de pequeños aparatos electrodomésticos, tales como estufas, braseros, planchas, cazos eléctricos, etc., todo ello de la marca "R.G."

### EL C. D. MIRANDES, VENCEDOR POR PENALTYS DEL ZAMORA (0-0), FINALISTA DEL TORNEO "CIUDAD DE BENAVENTE"

Lo mejor del encuentro estuvo fuera del terreno de juego: en las atenciones que los expedicionarios recibieron, en especial, de ese buen mirandés que es Teddy San Román y de toda la directiva benaventina. Por la noche hubo cena cordial y amistosa y las relaciones volvieron a calentarse. Continuará esa armonía el próximo domingo, en la final, a las seis de la tarde, en que Mirandés y Benavente contendrán por el trofeo en litigio. Nota positiva, que el Mirandés puso a prueba a un jugador que causó buena impresión y además es extremo, puesto que cuenta con escasos pretendientes.

Mirandés: Muñoz; Haro, Usié, Arriola; Alava, Juaristi;

Iru, Andueza, Lucas, Mata y Frechilla. Salieron: por lesión de Lucas, Sada; por Frechilla, Fernando Molinero; por Juaristi, Pepe y por Haro, Braceras.

#### EL MIRANDES CAUSO MUY BUENA IMPRESION

Parecía, no obstante y, sobre todo, por parte de los veteranos rojillos, que no estaban muy animados para llegar a la final, cosa que se logró merced a la tanda de penaltys.

El comienzo del encuentro ante el Zamora se puede catalogar de muy duro, por parte de los zamoranos; fruto de ello, a los 25 minutos resultó lesionado el bravo jugador Lucas, con esguince de tobillo, cosa que aún está sin confirmar y que el doctor que lo atendió no pudo precisar por la gran hinchazón del pie; fue tanto el dolor que tenía el jugador que se desmayó en los vestuarios. Confiamos que no revista la gravedad que aparenta la citada lesión.

En la segunda parte se aplacaron los ánimos y el Mirandés realizó varios cambios, saliendo al terreno de juego el jugador que era sometido a prueba, Fernando Molinero Carballo, que sustituyó a Frechilla, viéndosele buenas maneras. Es extremo.

Se puede decir que la técnica del encuentro estuvo de parte del C. D. Mirandés, ante lo que el Zamora exhibió coraje, ganas y también a veces, jugadas de clase, ya que el citado equipo zamorano ha reforzado mucho su equipo, estando dispuestos a lograr en esta temporada el ascenso de categoría. Como figura estelar, salió Poli, que poco pudo hacer contra la bien ordenada defensa mirandesa, que estuvo en todo momento francamente bien.

En el Mirandés se vio una extraordinaria defensa, con Usié y Alava fabulosos, y los grandes intervenciones, aunque muy escasas, de Muñoz. En la media esuvo francamente bien Iru, que batalló durante todo el partido y fue el más castigado del equipo, a excepción de Lucas que, como decimos, resultó lesionado ante una fea acción de un defensa zamorano ya que, estando derribado en el suelo, fue pisado por el número tres, suponemos que sin intención de hacerle el daño que le hizo. En la delantera no estuvieron muy afortunados a la hora del gol, aunque se vieron buenas maneras a Sada y los ya clásicos caracoleos de Frechilla. Tal vez los más apáticos de los jugadores mirandeses fueron Andueza, Mata y el joven Pepe. Resumiendo, el partido para los aficionados que en buen número asistieron al estadio «Los Solados» de Benavente, resultó entretenido, aunque, sobre todo en la primera parte, tuvieron que asistir a un concierto de pito con el que nos obsequió el colegiado salmantino y cuya actuación fue calamitosa en todos los sentidos consintió el juego duro en todo momento, de los zamoranos y organizó un gran «show» en el lanzamiento de los penaltys.

Hay que aclarar que aunque la prórroga favorecía aparentemente al Mirandés,

menos cansado que el Zamora, el árbitro consintió, salvada la prórroga sin llegarse a jugar, al lanzamiento de penaltys.

El resultado final del partido fue de empate a cero goles.

La primera tanda de cinco penaltys finalizó con empate a cinco goles.

Luego fueron tirándose de uno en uno, alternativamente, transformando el Mirandés los cinco lanzamientos, en tanto que el Zamora sólo transformó los cuatro primeros.

La gran fiesta fue en estas dos tandas de penaltys, ya que el árbitro ordenó repetir por tres veces el lanzamiento de sendos penaltys, por causas inverosímiles.

#### VI TROFEO DEOBRIGA DE FUTBOL JUVVENIL

Efectuado el sorteo de los partidos para el «VI Trofeo Deobriga» de fútbol juvenil, el resultado ha sido el siguiente:

Día 10 de Septiembre, a las 4,15 de la tarde: R. Madrid - C. D. Mirandés.

A las 6 de la tarde, F. C. Barcelona - Real Sociedad de Fútbol.

Día 11: A las 4,15 partidos para el tercero y cuarto puesto y a las seis, la final.

#### MAGNIFICO TRIUNFO DEL C. P. ENCE REGIONAL EN BRIVIESCA (1-3)

Tras los primeros escarceos con la pequeña «rebelión» de los jugadores del C. P. Ence, en una postura poco acomodaticia en el orden económico, que afortunadamente se ha resuelto de forma definitiva, la verdad es que el elenco encista, en el orden deportivo, viene demostrando una espléndida forma. Lo demuestra el hecho simple de que en Briviesca, el domingo último, por ejemplo, ante el mismo equipo que perdió por una mínima que todo un mirandés, el C. P. Ence venciera con facilidad, tres a uno, y eso que ese tanteo quedó muy corto para los merecimientos de los fabriles. Es lógico el optimismo de los delegados Marián, Najarro y Muñoz y del entrenador Ortiz, tras la acción de sus muchachos, ya que en el primer periodo de este partido, jugado en tono amistoso, a las seis de la tarde, con bastante público, buen tiempo y césped en perfectas condiciones, ganarán por tres a uno con goles de Lolo y Narsa, contrarrestados por un regalo hecho al ataque rosado, en la segunda mitad volvió a marcar Clemente y la diferencia pudo ser mayor si Lolo no le hubiera detenido un penalty el meta briviescano. Arbitró muy bien el burgalés Sainz y todo el equipo blanco destacó con nota especial para Medina y Narsa.

Ence C. P. Zuzunegui; Ortega (Clemente), Medina, Salazar; Narsa, Fito; Lolo, Manero (Bastida), Tomé Ansótegui (Dani) y Salazar II.

Briviesca C. F.: Fermín; Gallego, Sainz, Mediavilla; De la Calle, Fuente; Teodoro, Ronda, Revilla, Martín y Vesga. Luego salieron Alfonso, Aurelio y Rafa.

#### BUEN TRIUNFO DEL PUGIL DOS ANJOS Y VELADA INTERNACIONAL EL DIA 2

Ha debido ser cosa de la Federación Española; pero lo cierto es que a Miranda de Ebro se le ha asignado el derecho de que el viernes, día 2 de Septiembre, disfrute de una velada pugilística internacional con confrontación de un equipo español y otro inglés, de boxeo aficionado. Al día siguiente, otra confrontación similar se dará en Santander.

Precisamente de esto comentábamos ayer con Félix Pico, que había viajado a la capital cántabra el sábado, acompañado del boxeador portugués Serafin Dos Anjos, un hombre que puede considerarse mirandés de adopción al llevar ya más de dos años residiendo entre nosotros y formar parte del gimnasio V. Gil, de nuestra ciudad. Dos Anjos, en welters, venció por puntos ampliamente al leonés José Luis Fernández, al que derribó en dos ocasiones. Nos felicitamos por el éxito de Serafin y esperamos continúe su triunfal trayectoria.

Para los que han tenido oportunidad de verlo en la Prensa nacional, diremos que en Santander el campeón pluma, Uco Lastra, dejó su título por K.O. técnico ante el leonés Castañón y otro tanto le ocurrió, por puntos, al bilbaino Horacio Ruiz ante León, en Jerez de la Frontera, en la misma velada, en la que Andoni Amaña se impuso con facilidad a José Carlos.

### NOTICARIO LOCAL

#### MATRICULA PARA LOS EXAMENES DE REVALIDA SUPERIOR

Los alumnos que deseen examinarse de revalida superior de Bachillerato General o Técnico en la próxima convocatoria, deberán matricularse en la secretaría del Instituto, presentando la siguiente documentación y abonando las cantidades que se señalan:

- a) Libro de calificación escolar, b) Una fotografía, tamaño carnet, c) Solicitud de Impreso oficial, d) Una póliza de cinco pesetas y e) 175 pesetas en metálico.

Los alumnos suspendidos en varias convocatorias no pierden los beneficios de familia numerosa:

- FECHAS DE MATRICULA
- 1.º - Del día 1.º al 6 de Septiembre (ambos inclusive): Alumnos repetidores.
- 2.º - Del día 7 al 13 de Septiembre (ambos inclusive): Alumnos restantes.

La fecha y el orden de actuación ante el Tribunal correspondiente serán publicadas en el tablón de anuncios del Centro y en la Prensa y Radio de la localidad.

Las pruebas darán comienzo a partir del día 26 de Septiembre.

La matrícula para los exámenes de revalida y el pago de derechos solamente valdrán para una convocatoria (Junio o Septiembre).

### EL DEPORTIVO MIRANDES SIGUE IMBATIDO



Tras de su meritoria victoria ante Osasuna, aún cuando el partido tenía carácter de amistoso —después durante el juego ese carácter, a ratos, no se llegó a apreciar— el Deportivo Mirandés, por el sistema de penaltys se clasificaba para la final del cuadrangular de Benavente. Y pudiera darse el caso de que si, se clasificara en el torneo de Pasajes, habría de jugar dos finales en el mismo domingo y a más de quinientos kilómetros de un lugar a otro, lo que obligaría a hacer dos equipos, echando mano de jugado-

res del Ence y hasta juveniles. Todo esto, supone que el Deportivo Mirandés está apurando al máximo las ocasiones de jugar partidos pretemporada en su afán de afrontar la Liga en plena forma. Claro que también tiene sus riesgos este ajetreo, mas estimamos que de no producirse lesiones, es muy conveniente este rodaje. Ante Osasuna, en Anduva, nuestro equipo jugó un encuentro memorable de clase y fuerza, para después en Benavente, frente al Zamora, conjunto muy inferior al pamplonica, salir del

paso solamente. En las fotos de Juan Muro, caras nuevas en el foso mirandésista y en primer término el técnico Pedro Mari Beascochea. Y en el banquillo navarro caras conocidas. Ahí está —segundo por la derecha, Nemes Eparza, segundo entrenador de Osasuna, que durante varias temporadas lo fue del Mirandés. Si al frente de los de casa Nemes ganó más de una batalla a Osasuna, ahora tuvo que conformarse con la derrota ante sus antiguos pupilos, aunque ello nada signifique.

## HOY, PRESENTACION DEL «TROFEO CIUDAD DEL CID»

Colocación de las primeras vallas, a título de prueba, en el terreno de «El Plantío»

**Ayer, «partidillo» de entrenamiento con alineación de Rubiñán, como centrocampista y prueba de Ligouri**

**El encuentro con el Beroe, excelente pórtico del torneo**

Hoy, miércoles, a las ocho y media de la tarde, en el antiguo monasterio de San Juan, sede del Museo municipal de pintura «Marceliano Santa María», el Ayuntamiento ofrecerá una recepción a los equipos participantes en el I Torneo de Fútbol «Ciudad del Cid» (Beroe, de Bulgaria; Ujpest, Dosza, de Hungría; Rácing, de Santander y Burgos C. de F.).

En el transcurso del acto se hará la presentación de



**KASEROV**  
Del Beroe

los trofeos a disputar, de clara significación cívica, como estatua del campeón, un cofre del Cid y dos reproducciones de la histórica «Tizonas».

Con este acto se pone en marcha el «I Trofeo Ciudad del Cid», que mañana dará comienzo en nuestra ciudad, con el partido Burgos-Beroe, actual campeón de Bulgaria.

Dicho encuentro dará comienzo a las ocho y media de la noche y durante el día de hoy se expenderán las localidades en las taquillas oficiales del «Hondillo».

### VISITAS DE CORTESIA

Durante el día de ayer, la Junta directiva del Burgos, con su presidente al frente, efectuó visitas de cortesía a las autoridades burgalesas, a fin de ofrecerse en su nuevo cargo y al objeto de formularles invitación para este trofeo «Ciudad del Cid», cuya primera edición se iniciará a partir de mañana.

### PRUEBAS DE VALLAS

En otro orden de cosas digamos que ayer se plantaron en uno de los ángulos de «El Plantío» unos paneles de las vallas que serán colocadas alrededor del terreno de juego.

Se trata simplemente de efectuar unas pruebas. Según nos informaron los diferentes módulos de todas estas vallas se encuentran ya contruados, si bien han sido remitidos a Valladolid para

proceder a la esmaltación o pulido del alambre de hierro que forman las diferentes mallas.

Por tanto es de esperar que en la semana próxima comiencen ya a montarse definitivamente, pues ya es sabido que su colocación constituye condición «sine qua non», a fin de poderse iniciar la competición oficial.

### «PARTIDILLO» EN «EL PLANTIO»

Ayer hubo entrenamiento matinal en «Fuentes Blancas» y «partidillo», por la tarde, en «El Plantío». Aunque éste no se había anunciado, varios centenares de aficionados se dieron cita en el campo.

La novedad principal de dicho «partidillo» estaba representada por la presencia del nuevo jugador Rubiñán y del argentino Ligouri, sometido a prueba.

Se jugó algo más de una hora, en dos tiempos y las formaciones iniciales presentadas por Müller, fueron éstas:

Navarro II; Ligouri, Aguilera, Nozal, Salas; Garrido, Kresic, Rubiñán; Cos, Chazarreta y Quini.

Gorospe; Valdés, Blanch, Gómez, Fuentes; Portugal, Pablo, Andrés; Pachín, Teca y Viteri.

En el transcurso del encuentro se introdujeron algunos cambios, entrando Teixidó, Navarro I y otros.

Fue interesante el encuentro, apreciándose diversas jugadas realizadas con soltura y buen hacer. Rubiñán se anotó el primer gol del «partidillo» y Cos otro, mientras que Viteri en el segundo tiempo realizó dos muy espectaculares y que fueron largamente aplaudidos.

A Rubiñán se le vio moverse en zona de centrocampista, si bien hacía los relevos con Salas, cuando éste se lanzaba al ataque.

Le preguntamos a Müller si tenía ya perfilado el equipo o alineación para jugar contra el Beroe y nos manifestó que todavía no estaba decidido, pues abrigaba al-

gunas dudas. Es evidente, no obstante, que cuenta ya con Rubiñán, así como con Chazarreta, que durante la sesión preparatoria de ayer confirmó las buenas maneras exhibidas el día de su debut, ante el Madrid. Ligouri, el hombre a prueba, jugó como zaguero derecho y pasó más desapercibido.

Otros aspectos positivos estuvieron representados en las buenas maneras exhibidas por Andrés y Portugal en el centro del campo, así como por Teca, Viteri y Pachín, en función de ataque.

En fin, que el «Trofeo Ciudad del Cid» va a resultar muy interesante, al objeto de despejar incógnitas y aclarar posibilidades con vistas a la competición de Liga. Las referencias que se tienen del Beroe son excelentes. Se trata de un equipo que está en gran forma y va a constituir una magnífica piedra de toque para el conjunto local. Frente a rival de dicha talla y categoría, comenzarán a extraerse conclusiones que no dejarán de ser interesantes.

### Mañana, reunión de los equipos juveniles burgaleses

Un portavoz autorizado de la Delegación provincial de Fútbol nos ha comunicado que la reunión con los presidentes y delegados de los equipos juveniles burgaleses, tendrá lugar mañana, jueves, a partir de las siete y media de la tarde, en el seno de la Federación. El motivo de adelantar la hora de la reunión es con el objeto de que los asistentes puedan presenciar el primer partido del Trofeo «Ciudad del Cid» entre los equipos Burgos y Beroe de Bulgaria.

### TENIS

#### Triunfos de Orantes y Muñoz, en Boston

Chestnut Hill - Massachusetts (EE. UU.) (AIII). — Los españoles Manuel Orantes y Antonio Muñoz han superado la primera ronda del torneo de tenis de Boston, que se disputa en Chestnut Hill, al vencer, respectivamente, a John Lloyd y Ramiro Benavides.

Orantes, que está perfilando su forma física en los torneos norteamericanos tras su lesión, venció con ciertas dificultades al británico Lloyd, por el tanteo de 4-6, 6-2 y 6-3.

Por su parte, Antonio Muñoz venció sin complicaciones al boliviano Ramiro Benavides, por el cómodo tanteo de 6-4 y 6-4. El torneo de tenis para profesionales de Boston está dotado con 125.000 dólares en premios.



**MLADENOV**  
Del Beroe

## «Vengo con la máxima ilusión»

**«Soy un jugador rentable y nunca, ni por ningún motivo, me he considerado figura»**

**«El presidente del Burgos habló conmigo hace días»**

Declaraciones de Rubiñán a su llegada a nuestra ciudad



Rubiñán entrenó ayer en «El Plantío». Aquí se le ve peloteando entre Kresic, Salas y Gómez (de espaldas), antes de dar comienzo el «partidillo». — (Foto FEDE)

Hay que registrar el hecho de que el fichaje de Rubiñán por el Burgos ha sido bien acogido. El aficionado, en general, ha recibido con agrado. Intuye que se ha acertado en la elección de ese hombre que Lucien Müller buscaba, con cualidades de comodín, para cubrir tanto los laterales de la zaga como el medio campo. Ahora sólo hay que esperar que esas favorables impresiones dictadas por la propia intuición, se vean confirmadas por la realidad de los hechos, a lo largo de la dura y comprometida temporada que espera.

Rubiñán llegó ayer tarde a nuestra ciudad e inmediatamente se dirigió a «El Plantío» para ponerse a las órdenes de Müller y participar en el «partidillo» jugado. Hoy miércoles está previsto que pase el reconocimiento médico y todo induce a pensar que mañana jueves hará su presentación frente al Beroe de Bulgaria.

Ya vestido de corto y antes de saltar al césped del terreno de juego, pudimos hablar con él.

—La noticia ha sorprendido un poco a los medios futbolísticos. ¿Todo se produjo de forma súbita o se gestó ya de largo?

—La verdad es que el presidente del Burgos había hablado conmigo hace unos diez días. Existían bastantes puntos de coincidencia. El lunes fui llamado por la Gerencia del Real Madrid, donde me comunicaron que todo estaba ultimado a nivel de clubs. Mi acuerdo con el Burgos fue rápido.

—¿Desde su óptica o posición personal cómo calificaría el paso del Madrid al Burgos?

—Como una etapa más en mi vida. El Madrid es la cima. Allí he permanecido cuatro años cumpliendo cada temporada y ahora vengo al Burgos. Lo he hecho sin

pesadumbre y por propia iniciativa, pues no ha habido ninguna imposición.

—¿Pero supone un descenso?

—No puede negarse que aunque ambos equipos militan en la misma categoría, el Burgos y el Madrid son distintos en diversos aspectos y aspiraciones; pero yo soy Rubiñán en el Madrid igual que en el Burgos.

—¿Y cuál es su estado de ánimo al enfrentarse con esta nueva etapa?

—De máxima ilusión. Vengo con el mejor ánimo y dispuesto a servir al Burgos y a serle útil.

—¿En plan de figura?

—No, en absoluto, como uno más. Nunca ni por ningún motivo me he considerado ese tipo de jugador que se califica como «figura».

—¿Cómo se define entonces?

—Como jugador rentable.

—Analice los cuatro años pasados en el Madrid.

—Me esforcé por dar el máximo. Vestir la camiseta del Madrid abruma un poco, aunque luego se aprende mucho en ese club. Jugué más de 100 partidos en las cuatro temporadas y repleto que creo le resulte rentable. Puedo decir que he sido jugador de club, tal como esto se entiende.

—¿Qué ha pasado para este traspaso; hubo algún roce con Miljanic?

—No, no, todo se ha hecho de manera amable. La verdad es que yo casi nunca empezaba la temporada como titular; pero a medida que esta avanzaba siempre se contaba conmigo.

—¿Cuántos partidos jugó la temporada anterior?

—Veinticinco.

—¿En qué puestos se encuentra más encajado?

—Como lateral o en el centro del campo. Me da igual, pues no tengo preferencia. Cuando me he alineado de la-

teral, he jugado muchas veces con tendencia adelantada, casi convirtiéndome en extremo.

—¿Cuántos goles en el Madrid?

—Logré algunos, si bien no los tengo contabilizados. Mi función habitual era impedir que los lograra el contrario, más que materializarlos yo mismo.

—Parece ser que Müller piensa en usted, en principio, como centrocampista más que como defensa, ¿le preocupa esta predisposición táctica?

—Yo lo que quiero es ser útil donde sea y donde quiera que me sitúen procuraré hacerlo lo mejor posible.

—¿Qué augura a su antiguo equipo para la próxima temporada?

—Yo le deseo lo mejor; pero el problema del Madrid es que siempre tiene que partir como presunto ganador de Liga, pues todo lo que no sea alcanzar esa meta, supone una decepción.

—¿Y le será posible lograrlo con los nuevos fichajes realizados?

—Tiene posibilidades; pero nunca hay que olvidar que el fútbol y sus resultados dependen de muchos factores.

—¿A qué atribuye la floja clasificación madridista la temporada anterior?

—A que no hay enemigo pequeño y a que muchos rivales se le subieron a las barbas.

—Una vez realizada esa ligera mirada retrospectiva de su anterior equipo, hagamos otra sobre el futuro de su nuevo Club, ¿qué le pronostica?

—Sé que su objetivo es lograr la permanencia en Primera División y espero que entre todos podamos hacer factible ese propósito.

Esto es lo que nos manifiesta Rubiñán en la rápida charla mantenida. Antes de finalizar el diálogo, agregaría que se encuentra entrenado y en disposición de jugar el jueves, si el entrenador así lo decide. Poco después haría su aparición sobre «El Plantío» y su presencia fue acogida con cariñosos aplausos, por los centenares de aficionados que allí se encontraban presentes.

¡Suerte!

ARQUERO

## El Oviedo, proclamado vencedor del «Trofeo Príncipe de España»

### Superó por mejor coeficiente al Racing

## Jugador argentino fichado por el Barcelona

Santander (Alfil). — El Oviedo ha resultado ser ganador del VII Trofeo Príncipe de España, S. A. M. R. Don Felipe, torneo veraniego de fútbol celebrado la semana pasada, en lugar del Racing de Santander como en un principio se le otorgó.

La organización del trofeo cometió un error al aplicar el reglamento y dio como ganador al equipo santanderino, cuando el auténtico vencedor fue el Oviedo, que pese a empatar a puntos, alcanzó mejor coeficiente.

El Racing ha reconocido la equivocación y ha enviado a Oviedo el Trofeo, que en un principio se pensó podría quedar en las vitrinas del club montañés.

## JUGADOR ARGENTINO PARA EL BARCELONA

Buenos Aires (Alfil). — Para ultimar los detalles del traspaso del jugador argentino Daniel Astegiano, del club de fútbol Independiente de Avellaneda, al Barcelona, partió anoche un directivo de la institución local rumbo a España.

Según se supo en Buenos Aires, la venta se concretó ayer luego del examen físico de rigor que el jugador argentino pasó sin inconvenientes en la ciudad española, tras lo cual se comunicó por teléfono con Independiente solicitando el viaje urgente de un ejecutivo para ultimar detalles.

## TIRO

## El español Azcue, vencedor del Gran Premio de Finlandia

Helsinki (Finlandia) (Alfil). El español Francisco Azcue se proclamó hoy vencedor del Gran Premio de Finlandia de Tiro, modalidad foso olímpico, al realizar 190 puntos sobre 200 posibles.

Este Gran Premio comenzó el pasado día 18 de Agosto, prolongándose hasta hoy y en él participaron cincuenta y dos tiradores.

Las clasificaciones fueron las siguientes:

1. Azcue (España), 190 de 200.
2. Asanof (URSS), 188-200.

Al parecer, es intención de los directivos barceloneses hacer debutar a Astegiano en la Copa Juan Gamper que comienza mañana martes 23, finalizada la operación de la compra que ascendió a 190 mil dólares.

## SOLICITA PASE DE UN JUGADOR HONDUREÑO Tegucigalpa (Alfil). — La Real Federación Española de Fútbol se

## FINALIZAN LAS PRUEBAS ATLETICAS EN SOFIA

### El equipo de la URSS batió el record mundial de 4 x 100

Sofia (Alfil). — Resultado de la final de 400 metros vallas, masculinos, de las competiciones de atletismo de la Universiada - 77, que se disputa en Sofia.

1. — Tom Andrews (Estados Unidos), 49 s., 59-100, medalla de oro.
2. — Klaus Schoenberger (Alemania Oriental), 49-55, plata.
3. — Rolf Ziegler (Alemania Federal), 48-72, bronce.

## LANZAMIENTO DE MARTILLO

Sofia (Alfil). — Emanuel Dulgerov, de Bulgaria, conquistó la medalla de oro de la prueba de lanzamiento de martillo, con un tiro de 73,50 metros, en la Universiada-77, que se disputa en Sofia.

ha dirigido a las autoridades deportivas hondureñas solicitándoles el pase internacional del hábil jugador Gilberto Gerónimo Yearwood Gulty.

El hondureño ha sido contratado por tres temporadas por el club «Elche» de Alicante, tras pasar un período de prueba que entusiasmó a aficionados, directivos y técnicos.

## COMIENZAN VARIOS TORNEOS

### El Schalke alemán y el Barcelona se clasifican finalistas del «Gamper»

### El Borussia empata con el Valencia a cero, pero se adjudica el «Trofeo Naranja» por «goal average»

Zaragoza (Alfil). — Se inició esta noche en «La Romareda» el séptimo torneo de fútbol «Ciudad de Zaragoza», en el que intervienen los equipos Real Zaragoza, Radnikl de Yugoslavia, Español de Barcelona y CSKA de Bulgaria.

En el primer encuentro disputado esta noche, el Zaragoza venció al Radnikl por dos tantos a cero. Los goles fueron conseguidos uno en cada período. Dirigió el encuentro el colegiado andaluz Fernández Quirós, bien y sin complicaciones.

En el minuto 41 del primer tiempo, Salvatierra centra sobre el área, toca Insfran de cabeza sobre González que empalma un disparo duro, consiguiendo el primer tanto.

En el minuto 5 del segundo período, Heredia saca una falta sobre el área, falla el despeje el portero y González, de cabeza, anota el segundo tanto.

Encuentro de escasa calidad técnica pero entretenido en líneas generales.

Mañana se disputará el encuentro Español-CSKA, cuyo vencedor disputará la final contra el Zaragoza.

## VICTORIA DEL SCHALKE SOBRE EL BOCA

Barcelona. — Por el tanteo de un gol a cero el equipo de la República Federal Alemana Schalke 04 al batir al Boca Juniors de Buenos Aires, se ha clasificado para la final del torneo internacional (Juan Gamper) organizado por el F. C. Barcelona.

Los primeros 45 minutos del encuentro se cerraron con empate a cero goles.

Este primer tiempo se caracterizó por el dominio posicional del Schalke ya que los alemanes lucieron superior fuerza y técnica.

Tras el descanso el equipo argentino con la inclusión de Pavón en la vanguardia parecieron ganar algo en profundidad pero rápidamente, los alemanes volvieron a dominar el partido, mostrando de nuevo una gran superioridad física, mientras el Boca se venía abajo.

Se endureció el juego en esta fase del partido, pero la violencia mostrada por algunos jugadores del Boca no impidió el dominio que llegó a ser agobiante.

A los 39 minutos el delantero centro alemán Fischer en hábil jugada en profundidad, desbordó la salida del portero argentino y marcó a puerta vacía. Este gol clasificaba al equipo alemán para la final.

## LEONESA, 2; BOAVISTA, 0

León (Alfil). — La Cultural y Deportiva Leonesa ha vencido por dos goles a cero al Boavista de Portugal, en partido correspondiente al trofeo Ciudad de León. Al descanso se llegó con este mismo resultado.

Mañana jugarán el segundo encuentro el Boavista y el Nacional de Montevideo.

Dirigió el encuentro el colegiado asturiano Medina Iglesias que tuvo una buena actuación. Expulsó a Jorge Gómez, del conjunto luso.

1-0, 12 m. Centro de Celso y Errandonea de cabeza, marca. 2-0, 40 m. Pase de Errandonea y Celso consigue el segundo gol.

El partido ha sido de constante dominio de la Cultural, que incluso pudo ver aumentada su ventaja en el marcador, si Montes no hubiera fallado un penalty a los 31 minutos de juego.

## TABLAS EN EL RAYO VALLECANO-GETAFE

Madrid (Alfil). — El Rayo Vallecano y el Getafe empataron esta noche a un tanto, en el primer partido del Trofeo Vallecas, de Fútbol. Arbitró el colegiado de la

Federación Oeste Ausocua Sanz, que tuvo una brillante actuación.

(0-1). En el minuto 70, Nárriez disparó con la izquierda, batiendo a Alcázar.

(1-1). Minuto 86. Libre directo sobre el marco de Vidal. Lo lanza Francisco, no atrapando el balón el meta getafense. Alvarito, muy atento al lance, mete el pie y logra el empate para el Rayo.

## EL BORUSSIA, VENCE. DOR DEL VII TROFEO NARANJA

Valencia (Alfil). — El Borussia Monchengladbach, se ha proclamado campeón del «VII Trofeo Internacional Valencia Naranja», al empatar a cero goles ante el Valencia C. F. en partido jugado esta noche en el estadio «Luis Casanovas».

El triunfo se lo adjudicaron los germanos, debido a ser el equipo que más goles ha marcado en el torneo.

Valencia: Pereira; Carrete, Cordero, Palmer; Botubot, Arias; Juan Carlos (Cerveró), Eloy, Cabral, Diarte, Kempes y Valdés.

Borussia: Kneib; Bögtz, Kzinkhammer, Wittkamp; Bonhof, Wohters; Simonens, F. Schafer, Nielsen (Heiderenski) W. Schafer (Danner) y Heynckes.

El estadio se encontraba a tope, quedando muchas personas en el exterior que no pudieron acceder al interior del estadio, por falta material de espacio.

El Valencia jugó a todo tren y estuvo a la altura del equipo alemán; mereció alzarse con la victoria o por lo menos marcar algún gol.

Se pudo contabilizar por el Valencia un tiro al poste de Cabral, en el minuto 7 de juego y un disparo de Kempes, desde fuera del área, que paró el portero alemán con muchos apuros.

## VI TROFEO «CIUDAD DE SEVILLA»

Sevilla (Alfil). — El Sevilla F. C. se ha clasificado para jugar la final del «VI Trofeo Ciudad de Sevilla», al vencer esta noche en el estadio «Benito Villamarín» al Benfica por tres goles a cero. Al descanso se llegó con ventaja sevillista de 1-0.

1-0. Minuto 40. Juanito centra largo. y Humberto, de cabeza, marca en propia portería.

2-0. Minuto 47. Penalty a Biri que transforma Jaén.

3-0. Minuto 79. Cesión de Varela a Scotta, que de tiro fuerte, con la derecha, establece el resultado definitivo.

El partido ha sido emocionante y con algunas fases de buen juego.

## EL BARCELONA, CLASIFICADO

Barcelona (Alfil). — El Barcelona se ha clasificado para la final del torneo internacional «Juan Gamper», al vencer esta noche en el «Nou Camp» al Slovan de Bratislava, por el tanteo de 3-1.

Los primeros 45 minutos se cerraron con ventaja azulgrana en el marcador, de 2-0, y también con neta superioridad catalana sobre el terreno.

## FINAL DE 1500 METROS LISOS

Sofia (Alfil). — El checo Josef Plachy fue, con un tiempo de 3 minutos 40 segundos y 2-10, el vencedor en la final de 1.500 metros lisos masculinos, en la Universiada-77, y se adjudicó la medalla de oro.

- A continuación se clasificaron:
2. — Mike Kearns (Gran Bretaña), 3-40-9, plata.
  3. — Abderrahmane Morseli (Argelia), 3-41-0, bronce.

## FINAL DE 5.000 METROS LISOS

Sofia (Alfil). — Resultado de la final de 5.000 metros lisos, de las competiciones de atletismo de la Universiada - 77, disputada hoy en Sofia:

1. — Enn Sellik (Unión Soviética), 13-42-6, medalla de oro.
2. — Jerzy Kowol (Polonia), 13-45-1, plata.
3. — Leonid Moissev (Unión Soviética), 13-45-6, bronce.

## SALTO DE LONGITUD FEMENINO

Sofia (Alfil). — Con un salto de 6,38 metros, la estudiante francesa Jacky Courtet, conquistó hoy la medalla de oro en la prueba de longitud de los competidores de atletismo de la Universiada 77.

El galardón de plata fue para la checa Jarmila Nygrnova, que saltó 6,25. Jodi Anderson, de EE.UU. obtuvo la medalla de bronce con un salto de 6,35 metros también.

## SALTO DE ALTURA MASCULINO

Sofia (Alfil). — Resultado de la final de salto de altura masculino:

1. Jacek Wazola (Polonia) 2,22 metros, medalla de oro.
2. Paul Poinlewa (Francia), 2,19, plata.
3. Alexander Grigoriev, (URSS), 2,19, bronce.

## FINAL RELEVOS 4 POR 100, FEMENINOS

Sofia (Alfil). — El equipo femenino soviético, conquistó hoy la medalla de oro en la final de relevos 4 por 100 metros lisos, con un tiempo de 43 segundos y 16/100, en la Universiada-77, de Sofia.

Detrás de las atletas soviéticas se clasificaron: segunda, Bulgaria, 44-30, plata; tercera, Polonia, 44-74, bronce.

## FINAL 4 POR 100 METROS MASCULINOS

Sofia (Alfil). — Resultado de la prueba final de relevos 4 por 100 metros, masculinos:

- 1.º—Estados Unidos, 3 minutos, 1 segundo 2 décimas (medalla de oro).
- 2.º—Polonia, 3-01-5, plata.
- 3.º—Alemania Federal, con 3-06-3, bronce.
- 4.º—Yugoslavia, 3-06-5.
- 5.º—Unión Soviética, 3-05-9.

## FINAL RELEVOS 4 POR 100, MASCULINOS

El equipo masculino de la Unión Soviética, venció en la prueba atlética de relevos 4 por 100 metros, de la Universiada-77, a la vez que mejoró su record mundial, rebajándolo de 39,1 segundos a 38 s. 75/100.

La formación victoriosa estaba integrada por Kolesnikov, Aksinine, Silov e Ignatienko.

Los restantes clasificados fueron:

- 2.º Italia, 39-15.
- 3.º, Estados Unidos, 39-17.
- 4.º, Cuba, 39-31.
- 5.º, Polonia, 39-41.
- 6.º, Alemania Federal, con 39-57.
- 7.º, Francia, 39-94.

## FINAL LANZAMIENTO DE JABALINA

Sofia (Alfil). — Vassili Erchov, de la Unión Soviética, venció en la final de lanzamiento de la jabalina, de los Juegos mundiales universitarios que se celebran en Sofia. El mejor tiro del soviético alcanzó los 81,60 metros, con los que conquistó la medalla de oro.

Otros atletas clasificados fueron:

- 2.º, Dave Ottley (Gran Bretaña), 81,14 metros, plata.
- 3.º, Valentin Djonev (Bulgaria), 79,78, bronce.

## CHECOSLOVAQUIA VENCIO A ESPAÑA EN BALONCESTO

Sofia (Alfil). — La selección de Checoslovaquia venció hoy a la de España, por 91 puntos a 83, en el torneo masculino de baloncesto grupo 1.º, de la Universiada-77.

## EL BURGOS JUVENIL VENCIO AL BERCEO

### Hoy, disputará la final frente a la Real Sociedad de San Sebastián

Ayer se desplazó el Burgos Juvenil a Logroño para contender en «Las Gaunas» ante el Berceo, en el V Torneo Juvenil «Ciudad de Logroño», resultando vencedor el conjunto burgalés por tres goles a dos.

El primer tiempo finalizó con igualdad a dos y en la continuación los burgaleses, acreditaron su superioridad, anotándose justamente la victoria merced a un tiro parabólico de Abajo.

Después de este triunfo, el Burgos Juvenil disputará hoy la final ante la Real Sociedad, que asimismo se impuso al Loyola

## EL «PROMESAS» HOY JUEGA EN MIRANDA Y EL DOMINGO EN ARANDA

Por su parte, el Burgos Promesas se desplazará esta tarde a Miranda para jugar frente al «Ence» y el domingo lo hará en Aranda, a fin de contender con la Gimnástica Arandina, que con este motivo hará la presentación ante su propio público.

Como es sabido, el Promesas y la Gimnástica Arandina militan en Tercera División, si bien cada uno jugará en grupo distinto.

Bahamontes, siempre noticia

## «SI AHORA EXISTIERAN FIGURAS, YA NO SE HABLARIA DE MI»

★ “Los ciclistas se tiran piedras contra su propio tejado”

★ “El Tour es la madre, si se falla en él, se falla en la temporada”

Hablar esta temporada de ciclismo y no dar algún «palo» que otro, es cosa anormal. Tanto aficionados, como críticos versados en el tema, han hablado sobre el tema. Sobre si el ciclismo se muere, sobre si ya no hay escaladores, sobre la negra temporada española, que se quiere remendar con un Mundial en Venezuela...

Hay personajes que por mucho que pasen los años, no mueren. En estos momentos es más popular, o más atrayente para muchos lectores saber que dice Bahamontes, que la opinión de cualquier corredor en activo y con esto no quiero desmerecer a nadie, sino resumir las palabras de Federico Martín Bahamontes que con muchos «kilos» de razones me decía: «Lo grave es que ahora se siga hablando de Bahamontes en lugar de los triunfos de Ocaña, o de cualquier otro en activo, esto no puede ser posible, si hubiera figuras no se hablaría ya de mí».

Ultimamente Bahamontes, el Águila de Toledo, se está dejando ver mucho. Su última aparición en Televisión, en el programa de Iñigo, del que por cierto Federico no guarda buen recuerdo, le ha puesto más en candelería. Y por eso quisimos saber su opinión sobre una temporada que ya ha consumido sus tres pruebas grandes y a falta sólo del Mundial de Venezuela.

—¿Cuántas horas dedica todavía al ciclismo y sus bicicletas Bahamontes?

—Muchas. Aparte de mi tienda de bicicletas, ahora estoy «metido» con la Vuelta a Toledo y si no preparándolas las carreras de la temporada, vamos «currando» como ahora se dice.

—¿Qué piensa al leer y escuchar tantas cosas como están diciendo sobre el ciclismo 77?

—Parte de culpa y pido perdón a los ciclistas, es de ellos, no les ataco porque sí, sino porque están tirando piedras sobre su mismo tejado, si ellos no dan las batallas, ¿cómo quieren que sus firmas comerciales sean efectivas publicitariamente? Si hubiera figuras, por ejemplo usted no se acordaría de mí. Los culpables son ellos. Ahora se corre menos, los carreteros son mejores..., si hubiera batallas el ciclismo duraría más.

—Cómo se explica. Cada día más dinero y menos ciclismo...

—Más dinero, más comodidad, mejores bicicletas. Los medios habría que ponerlos, no sé si corresponderá a la Federación o a la Delegación, en los juveniles y aficionados, si ellos empiezan tomando ya cosas, si ya vienen quemados como queremos corredores, hay que hacerles sufrir desde abajo. El que sufre, luego rinde.

—Bahamontes, ¿le gustan las comparaciones?

—No, ahora seguro que no tendrían que llevar los tubulares en la espalda, lo mismo que nosotros ya no llevábamos las cubiertas. No se puede comparar mi época con la actual, antes se llenaba el Palacio, ahora no va nadie, sólo por el Norte, en San Sebastián y Bilbao hay afición antes era en Cataluña, ahora como le digo en la zona Norte.

—Sin saberlo, ni quererlo, Bahamontes había contestado a mi siguiente pregunta, sobre las dos épocas.

## EL MELGAR SE ADJUDICÓ EL TROFEO DECANO DEL FUTBOL BURGALÉS

### Venció en la final al Escuderos por el sistema de máximos castigos

El Melgar se ha adjudicado el Trofeo del Pisuerga al vencer en una disputadísima final al Escuderos. El tiempo reglamentario terminó con empate a dos tantos. Empate que persistió en la prórroga y en la segunda tanda de penaltis el Melgar se proclamaba vencedor del torneo decano del fútbol burgalés.

A las órdenes del colegiado burgalés Villar, que tuvo una buena actuación, los equipos se alinearon de la forma siguiente: Melgar: Medina; Alvarez (Julio); Salas, Patri; Lagunilla I, Félix; Borja, Carlos, Javi,

Dela, Fuente (Lagunilla II) y Virtus.

Escuderos: Santiuste; Carlos, Segundo, Serafin; Alberto, Javier; Javi, Hermoso, Moreno, Puente y Agustín. El saque de honor, estuvo a cargo de la «Reina» de la villa, señorita Mari Carmen Delgado. El portero Santiuste recibió el trofeo al canchero menos goleador y Carlos, el Trofeo al máximo goleador, entregado por el señor Martínez Edreira. La final, fue presenciada por numerosos aficionados y los dos finalistas ofrecieron un partido de calidad y lleno de deportividad.

★ “Nuestros corredores fuera de España no hacen prácticamente nada”

★ “En el Mundial hay posibilidades, al ser un terreno montañoso”

—Los que aseguran que el ciclismo se muere, ¿se pasan?

—El ciclismo no se puede morir, está pasando su bache como todos los negocios, es muy difícil que se muera, lo que ocurre es que hay que poner los medios para superar este bache.

—Los hay que intentan tapar una temporada mala, con el Mundial de Venezuela. ¿Usted qué dice al respecto?

—Mire, el Tour es la madre de todos, si los españoles fallan en el Tour se falla en la temporada. Para ir al Mundial hay que preparar a los hombres y que me perdone Mendiburu. Cuando Heredia fue al Mundial se preparó bien, por eso fue campeón, le preparó La Casera, en tres carreras y no me quiero apuntar tantos.

—¿Pero se puede «tapar» la temporada?

—Un poco sí, además tenemos ventaja porque va a ser montañosa, pero luego ya sabemos lo que nos pasa todos los años y donde quedamos.

—Hay veces que el periodista se siente portavoz de la afirmación. También dicen... que ya no hay escaladores, que todo el mundo sube.

—Claro suben a tren, esperan al kilómetro final y los sprinters se rehacen. Ya no se ataca, como yo hacía en el primer puerto si había cuatro o cinco. ¿Culpas? también de los directores con sus estrategias de que si éste se escapa, va a ganar aquél. En Italia y Francia no se corre así.

—Pedimos a Bahamontes que juzgue a las figuras actuales del ciclismo mundial, no quiso personificar mucho, pero añadió: «Yo dije que el Tour sería para Thevenet o Merckx. A Kuiper y Thurau no les conozco, en cuanto a Van Impe, es un corredor de segunda serie por bajo, por supuesto, de Poulidor, de Pérez Francés».

—¿Y los españoles?

—Empiezan pronto en el invierno, por ganar un dine-



ro y luego en el Tour se quejan de las piernas, del hígado. Fuera de España, prácticamente, no hacen nada.

—¿Usted comprende las razones por las que ahora se hacen las grandes vueltas para tal o cual corredor?

—Lo hacen para tapar y amasar todo, buscan únicamente la publicidad, las vueltas se comercializan.

—El último tema que quería tocar con Bahamontes era el doping, él conoce muy bien el Tour, a los franceses y su patriotismo, a Levitan... ¿Cree posible —aunque esto creo que nunca se sabrá— que de verdad los rumores sobre el doping de Thevenet, Kuiper, fueran ciertos?

—Prefiero no contestarle al tema...

—Insistimos en la importancia de su opinión por su conocimiento del Tour.

—Lo que tenemos que hacer es llevar el doping al mundo juvenil y aficionado y luego no nos veríamos con listas de veintitantos dopados en el Tour.

Federico Martín Bahamontes, el hombre que ganó un Tour, allá por 1959, y que a punto estuvo de ganarlo en otras tres ocasiones. Todavía dieciocho años después, es noticia.

ENRIQUE ORTEGO  
SAPHAN PRESS

## LOS PEQUEÑOS HECHOS DIFERENCIALES

Por Antonio VALENCIA

Madrid (Colpisa). — Los equipos conocidos hacen muy bien cultivando hasta donde pueden el genio y la figura y no hay cosa que satisfaga más en el campo que se les identifique con su tradicional fisonomía, a pesar de la uniformidad que ha traído la universalidad del fútbol, según la cual es posible ver un equipo brasileño jugar a la europea o con sólo algún leve recuerdo del preciosismo (carrioca sobre todo, más que paulista) y en cambio no es infrecuente ver un equipo germánico haciendo algunas monadas con el balón. Ahora ni en la disputa de un Campeonato mundial, que es cuando se confrontan equipos de todas las latitudes y representantes de los estilos de fútbol más acreditados, es posible ver contrapuestos estilos, formaciones o resoluciones de las jugadas. Si cambiasen los uniformes y se variase la fisonomía racial de los jugadores, porque es difícil creerse que sean escandinavos unos jugadores morenos y con bigotes poblados y viceversa, no sería fácil reconocer la nacionalidad de cada selección.

Y lo mismo pasa dentro del fútbol de una nación. ¿Cree el lector que la selección española, que en tiempo se caracterizaba según dicen, y algo llegó uno a ver todavía por su estilo vivo, dinámico, resolutivo y peleón —si el conglomerado de estas cualidades producía lo que llamaron los hiperbólicos la «furia»— tiene ahora en sus actuaciones algo que la caracterice en su juego fuera del color de sus camisetas? Para conocerla quizás sería más fácil atender a sus gestos y sus mímicas en el terreno o la cara aburridísima y trascendental que sus componentes tienen en los lugares de entrenamiento. Quizás porque cuando juegan tienen este ceño duro trascendental y ensimismado de los «bailaores» que siempre parecen de mal humor. Pero, fuera de eso, jugando al balón podían ser australianos o belgas.

Los españoles no sólo ellos sino los futbolistas de muchas naciones practican una especie de fútbol-volapuk. Por eso si se quiere en el fútbol algo de carácter hay que fijarse en el fútbol interior y no por el que producen los equipos en general (muchos años desaparecidas ya las diferencias entre el fútbol norteño y el catalán o entre estos y el sevillano), pues en todos los sitios casi juegan tipos de todos los sitios y su sabor dominante suramericano ya se sabe que no se lo pueden evitar sino un par de ellos.

Debe proceder el hecho de que el San Lorenzo de

Almagro, que hizo una célebre visita al fútbol español hace treinta años —decimos treinta años— dejando boquiabiertos a los espectadores y a los futbolistas españoles que se les enfrentaron, decidió irrevocablemente que la reforma del anticuado fútbol nacional de la anti-guerra que continuaba embalsamado en el aislamiento español de la postguerra se hiciera por los módulos que mostraron los bonarenses. Si llega a venir un equipo sueco —por aquellas fechas el Norrokoeping causó asombro en los países británicos— como aquella selección que puede ver en 1948 en los Juegos Olímpicos en Londres hubiese sido quizás otra cosa.

Esto y el empujamiento del mundo del fútbol debido a las competiciones frecuentísimas —en lugar de la rareza o el aislamiento antiguo— ha uniformado el fútbol, por eso se siente como un alivio en equipos que ya no en su forma de jugar, porque los entrenadores y su seguridad pueden de ello, en su forma de pensar o hacer pensar en su torno guardan algunas peculiaridades. Por ejemplo, los altibajos —una montaña rusa en los resultados— del Atlético de Madrid, capaz de hacer con el intervalo de un partido a otro lo mejor y lo peor, siempre imprevisible por tanto. O el prurito barcelonista de ser algo más que un Club, un «ersatz» socio-político incluso cuando esta mercancía ya se expende en las tiendas correspondientes o el Real Madrid, que durante años y años —los mejores—, fue algo así como el Iní del fútbol y al mismo tiempo la traducción que al idioma del fútbol en su juego y en el ánimo de sus seguidores, algo como una resurrección del «general no importa» —que como se ha dicho tantas veces, fue el que ganó la guerra de la Independencia con su grito legionario del «manque pierda». O el racismo tradicional del fútbol vasco, si no fuese por eso y algunas notas más que han de recordar en corto por cuestión de espacio ¿qué quedaría como hecho diferencial del fútbol español? Hasta la selección nacional es entrenada por Kubala, un centro-europeo que a pesar de llevar muchos años con nosotros, habla como Franz Johan, que todavía lleva más o como Lily Murati, que por ahí debe andarle.

Menos mal que en la esfera de los clubs hay algunas aureolas particulares porque si no nuestro fútbol se parecería al personaje barojiano que aprendió a hablar inglés en La Habana con un chino que había estado en California.

# Pasando el rato

## Y VA DE CUENTO...

### LA EXPERIENCIA DE ICARO

Finalmente el director del circo había aceptado conceder una actuación al artista que quería probar un número ante el público.

—Señoras y señores —había anunciado el artista a los expectadores—, voy a mostrarles un espectáculo único, poniendo en práctica la experiencia de Icaro, logrando conseguirla.

Y, efectivamente, el artista, tras efectuar algunos movimientos con las manos y colgarse unas leves alas, voló por encima de las sillas de pista, tornando a la derecha y a la izquierda, volando seguidamente hasta las localidades más altas, para terminar aterrizando sobre la pista. La sala crujó ante los aplausos emocionados del público.

—No está mal —le dijo el director del circo después de la representación—. Pero, dígame, ¿sabría usted imitar a otros animales que no sean pájaros?

### POR SI ACASO

Un inspector de contribuciones tiene como amigo a un comerciante. Se encontraron el otro día y, tras saludarse estrechándose la mano, el funcionario preguntó:

—¿Cómo van los negocios?  
—Dispénsame —señaló el otro—, ¿quién me hace esa pregunta, el amigo o el funcionario de contribuciones?

### NO HAY INCONVENIENTE

Se trata de una señorita cuyo padre es un importante hombre de negocios al que aquella acude a visitarle en su despacho.

—Hola, papá —le dice la chica—, acabo de saber que tu socio ha fallecido.  
—Así es —se limita su padre a confirmar la triste nueva.

—¿No podrías darle esa plaza a mí prometido? —solicita la hija.  
—Personalmente —le contesta papá—, no veo ningún inconveniente. Trata de arreglarlo con el funcionario de pompas fúnebres.

### ¡STOP!

El señor y la señora ruedan en su coche. De pronto, en un descenso peligroso, los frenos del auto no responden y el vehículo adquiere velocidad. La mujer es ganada por el pánico. Entonces el marido la tranquiliza.

—No te inquietes Fe, conozco muy bien el camino. Hay un stop al llegar abajo.

### PARA QUE HAYA PAZ

En un compartimento del ferrocarril, dos damas pretenden, una, tener la ventana abierta; la otra, cerrada. Tal es la disputa que se requiere la presencia del revisor.

—Si esta ventana permanece cerrada voy a parecer ahogada —advierte una.

—Si la levanta esta ventanilla me moriré de una pulmonía —señala la otra.

El ferroviario, perplejo, no sabe qué decisión adoptar. En tanto que reflexiona, un viajero interviene:

—Primero, abra la ventanilla —propone—, esto hará que se marche una. Segundo, cié-

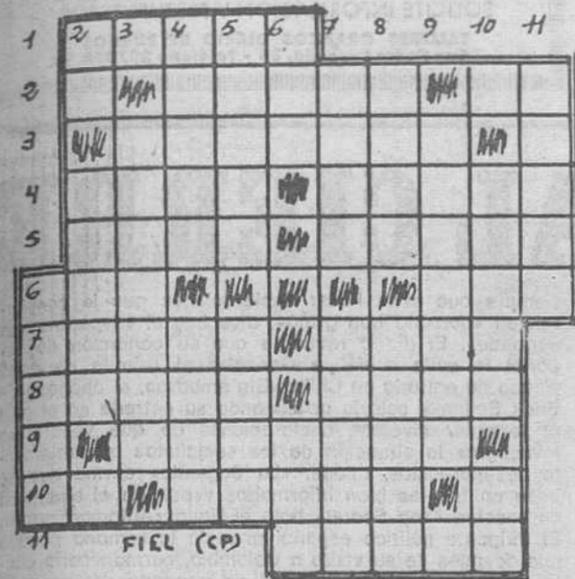
rrela, para que se largue la otra. Así quedaremos todos en paz.

### HUMOR AMERICANO

—Esto es inaudito —exclama un padre de familia americano dirigiéndose a su hijo estudiante en la Universidad de Boston—, no comprendo nada a los jóvenes. Yo a tu edad ya trabajaba como ayudante en una tienda de comestibles. Y ganaba tres dólares a la semana. Pues bien: a los cinco años la tien a era mía.

—Ya lo sé, «dad». Pero ahora no es eso posible. En todas partes hay cajas registradoras.

## La CHISPA de Olmo



**HORIZONTALES:** 1. Que tiene suficiencia para contener. 2. Finalizó. Flauta turca. 3. Perseguido enconadamente. 4. Flancos de un Ejército. Cintarazos. 5. Sengadura en una prenda de vestir Suaviza. 6. Hijo de Noé. Cabeza de ganado. 7. Mentira. Animales vertebrados con alas. 8. Sarna de las reses (pl.). Ropa taxilar con mangas para estar por casa. 9. Acostumbrada. 10. Río holandes. Cierta guiso de carne o pescado. 11. Despejados.

**VERTICALES:** 1. Comunicación escrita. 2. Símbolo del cobre. Planta medicinal. 3. Animal perjudicial a la caza menor. 4. Roedores sudamericanos. Terreno llano entre montes. 5. Persigue. Campeones. 6. Voz con que se expresa el ruido de un golpe. Emperador ruso. 7. Proyecto. Rinoceronte. 8. Composiciones líricas. Lugares poco profundos de los ríos. 9. Comedia musical. 10. Ciudad rusa Pronominal. 11. Objetos.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES:** 1. Dedal. 2. Ocena. Ur. 3. Frenara. 4. Alar. Nadar. 5. Vara. Aneto. 6. Cam. Ras. 7. Orujo. Abel. 8. Dólar. Bazo. 9. Avezado. 10. Lo. Anade. 11. Rango.

**VERTICALES:** 1. Codal. 2. Do. Avaro. 3. Flámula. 4. Dorar. Java. 5. Acera. Oren. 6. Len. Zar. 7. Nana. Abada. 8. Aran. Badén. 9. Aderezo. 10. Atalo. No. 11. Raros.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución al anterior:

1. Lámpara. 2. Hoja. 3. Ceja. 4. Hoja de periódico. 5. Bolsillo. 6. Mesa. 7. Cinturón de la señorita.

## AUTOMOVILES DE LARGA VIDA

La fabricación de coches que duran veinte años supone un gran ahorro de materias primas

Bonn (Crónica Inter Naciones-FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para nuestro periódico). — Por encargo del Ministerio Federal de Investigación y Tecnología, y bajo la dirección de la empresa Porsche, se ha elaborado en Alemania Occidental un proyecto de automóvil de larga duración. El ministerio ha subvencionado el estudio con 1,2 millones de marcos.

Con ocasión de la presentación del proyecto, el ministro federal de Investigación, Hans Matthofer, declaró que uno de los posibles puntos para una mejora cualitativa del crecimiento económico puede ser la fabricación de productos de larga vida.

La investigación de las posibilidades de producción de vehículos de duración prolongada parece especialmente rentable puesto que, debido a la rapidez con que se desgastan actualmente los automóviles, se produce inevitablemente un elevado consumo de materias primas.

### REPERCUSION DEL AUTOMOVIL EN LA ECONOMIA

Hay que tener en cuenta también la gran importancia del sector del automóvil para la economía nacional y para el transporte individual, por lo cual parece necesario investigar a tiempo las posibilidades de desarrollo futuro de esta industria.

Los objetivos más importantes del proyecto de automóvil de larga duración han sido el ahorro de las reservas de energía y de materias primas, la reducción de los perjuicios al ambiente y de los costes totales y el aumento de la seguridad en el uso.

grandes problemas estructurales.

### AHORRO DE ENERGIA

Si se utilizaran materiales férricos y un sistema de construcción adaptado a la recuperación de los materiales empleados, se conseguiría un ahorro de energía del cinco por cien y un ahorro de materiales del 55 por cien.

Si, por el contrario, se emplearan materiales a base de aluminio, las posibles economías serían, respectivamente, del 20 y del 65 por cien. Pero el precio de una construcción de este tipo sería entre el 20 y el 30 por cien mayor.

Según el estudio, con la producción de automóviles de larga duración se obtiene un siete por cien más de empleo. Los efectos a largo plazo sobre el índice de empleo en los sectores de servicio y reparaciones están aún pendientes de investigación. Hans Matthofer cree que la publicación del estudio

hará posible una amplia y objetiva discusión sobre los diversos problemas que resultan de la fabricación de productos de larga vida.

### JEROGLIFICO



Puedes pedir el favor a mi hijo.

### Solución al jeroglífico:

Cazar patos.

## QUEDA ABIERTA LA MATRICULA

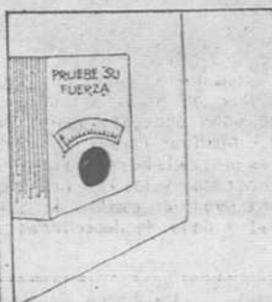
PARA DAMAS AUXILIARES DE SANIDAD MILITAR  
De 10 a 12. Avenida Reyes Católicos, 8-6.º B

## VENDO LOCAL COMERCIAL

Acondicionado para cualquier tipo de negocio, muy céntrico. Información: mañanas, de 11 a 13 horas. Teléfonos 205054 y 205162 o escribir a: Avenida Generalísimo, 1.1. BURGOS

## DON CELES

Por OLMO



IMPORTANTE EMPRESA DE CARPINTERIA DE ALUMINIO

### NECESITA REPRESENTANTE

Introducido en el gremio de la construcción a comisión. Construcciones del Aluminio Soto. Carretera Burgos, Km. 2. LOGROÑO. Telf. 224772.

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### PRECIPITACIONES AISLADAS EN EL NORTE

Madrid (Colpisa)

#### SITUACION ATMOSFERICA ACTUAL Y EVOLUCION PROBABLE

Las bajas presiones parece que tienden ahora a centrarse al Norte de las Islas Británicas, dejando que el anticiclón de Las Azores —en forma de cuna— se extienda desde éstas hasta la Península Ibérica, dejando tan sólo fuera de su alcance las regiones más septentrionales de España, a éstas por otro lado van a afectar intermitentemente fuentes de lluvia y de chubascos, los vientos en general, van a ser de poniente y las temperaturas ligeramente más suaves.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Habrà nubosidad variable en Galicia, Cantábrico, cuenca del Duero y alto Ebro, con algunas precipitaciones aisladas que —seguramente— se incrementarán por la tarde en la mayor parte del cuadrante noroccidental de la Península. En el resto de España el cielo estará poco nuboso o despejado, con tiempo en consecuencia seco y predominantemente soleado. Las temperaturas en ligero ascenso.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Nubosidad variable en la mitad septentrional de la Península, con algunos chaparrones aislados, preferentemente en los sistemas montañosos y en su proximidad. En las demás regiones españolas la nubosidad será escasa o nula.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao y Logroño, 18; Santander, 17; San Sebastián y La Coruña, 19; Vitoria, 15; Pamplona, Avila y Soria, 14; Burgos, 16; Valladolid, 20; Zaragoza, 19; Barcelona, 20; Valencia y Málaga, 26; Madrid y Palma de Mallorca, 22; Sevilla, 29 y Las Palmas, 23.

#### RESTO DE EUROPA

Estocolmo y Milán, 19; Copenhague, Londres, Ginebra y Lyon, 18; Bruselas, 14; Zurich y Frankfurt, 17; París, Helsinki y Moscú, 16; Bruselas y Roma, 20.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, miércoles, entre otras, las siguientes disposiciones: MINISTERIO DE TRABAJO. — Orden por la que se conceden subvenciones a diversas provincias con el fin de mitigar el paro obrero. EDUCACION Y CIENCIA. — Orden por la que se nombra director del Gabinete de Prensa del Departamento, con categoría de subdirector general, a don José Luis Alonso Almodóvar. PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. — Real decreto por el que se destina al Alto Estado Mayor al general de brigada del Arma de Aviación, escala del Aire, D. Abundio Cesteros García.

### ● CHILE Y FELIPE GONZALEZ

Santiago de Chile (Efe). — El líder socialista Felipe González no tendrá impedimento para entrar en Chile

siempre que evite hacer declaraciones que le conviertan en «persona non grata», dice hoy el vespertino «La Segunda». El diario recuerda que su condición de español le evita a Felipe González el trámite de pedir visado de entrada en Chile. «Sin embargo, el abogado de Erick Schnake estaría arriesgando su entrada en el país al formular diversas declaraciones de que vendrá «a investigar» la situación de los socialistas presuntamente desaparecidos, añade. «La Segunda» afirma que se basa en fuentes bien informadas y publica el suelto en su sección «Top Secret» bajo el título «Automarginados». El dirigente político español anunció la semana pasada que después de su visita a Colombia, permanecería cuatro días en Chile, en calidad de abogado defensor del ex-senador Erick Schnake, que actualmente cumple condena de 30 años acusado de sedición y subversión por el régimen militar chileno.

### ● SOBRE LA HUELGA DEL HAMBRE

Bonn (Efe). — Catorce extremistas, de los cuarenta que están en huelga de sed y hambre en varias prisiones alemanas, están siendo actualmente alimentados a la fuerza, por encontrarse en peligro de muerte. Los cinco dirigentes de la banda «Baaden-Meinhoff», encarcelados en Stuttgart, que llevan dos semanas en huelga de sed y de hambre, continúan siendo alimentados forzadamente, aunque no continuamente, por no considerar que estén en grave peligro. Los extremistas quieren conseguir, a través de la huelga de hambre, que las autoridades les permitan estar a todos en la prisión de Stuttgart, formando grupos de un mínimo de quince personas. La controversia sobre la alimentación forzosa continúa manteniéndose entre la oposición democristiana y el Gobierno social-demócrata liberal. Los cristiano-demócratas se muestran en contra de esta medida y desean que se implante en Alemania Occidental el «modelo británico», según el cual sólo se puede alimentar a la fuerza a aquellos detenidos que, según certifique el médico, presenten alteraciones mentales. En los restantes casos, se les informa a los presos de las consecuencias de la huelga de hambre y se le ofrece continuamente alimentos y bebidas, sin obligarles a tomarlos si no lo desean.

### ● EL SHA DE PERSIA, EN POLONIA

Varsovia (Efe-UPI). — El Sha Mohammed Reza Pahlavi, de Irán y la Emperatriz Farah Diba, recibieron una cordial acogida del pueblo polaco en Poznan, hoy martes, informa la agencia «PAP». El Sha, en el segundo día de su visita oficial de cuatro a Polonia, ha visitado el complejo industrial de Cegielski, acompañado del presidente de Polonia, Henryk Jablonski. En una recepción celebrada anoche, el Monarca iraní dijo: «No hay obstáculos para que los países con diferentes estructuras político-económicas colaboren en beneficio de sus naciones». El miércoles el Sha visitará los astilleros de Gdansk, importante ciudad portuaria del Báltico.

### ● LA LUCHA SOMALIA - ETIOPIA

Nairobi (Efe-UPI). — Los insurgentes somalíes informaron hoy martes, que unos 1.500 soldados etíopes habían muerto o resultado heridos durante los intensos combates mantenidos en la provincia de Bale (Sur de Etiopía), y derribado un avión gubernamental. Los choques armados de los últimos días se produjeron en torno a la capital provincial de Goba y la localidad próxima de Ginir, según los comunicados somalíes, únicos reductos de Bale que se encuentran en manos gubernamentales. En dos de los combates más cruentos, el informe señala que las guerrillas dieron muerte a 300 soldados etíopes, derribaron un avión de fabricación norteamericana y se apoderaron de gran cantidad de armas cerca de Ginir, en otro combate separado. El Frente de Liberación de Somalia Occidental (FLSO) afirma controlar toda la provincia de Bale, además del 97 por 100 de la región del Ogaden, con excepción de Goba y Nigir, donde prosigue la lucha.

### ULTIMA HORA DEPORTIVA

## Graves incidentes en baloncesto entre Estados Unidos - Cuba en la Universiada

Sofía (Alfil). — Los jugadores de baloncesto de Estados Unidos y Cuba protagonizaron un lamentable espectáculo en el encuentro disputado hoy en Sofía correspondiente a los Juegos Mundiales Universitarios.

El encuentro, que finalizó con victoria de los norteamericanos por 94 a 78, se vio interrumpido durante 18 minutos, al enzarzarse los jugadores de ambos conjuntos en una batalla campal. La Policía búlgara tuvo que intervenir para impedir mayores males.

El jugador norteamericano Jim Bailey resultó seriamente lesionado, merced al botellazo recibido en un brazo, de un jugador cubano, según la versión dada por el entrenador norteamericano.

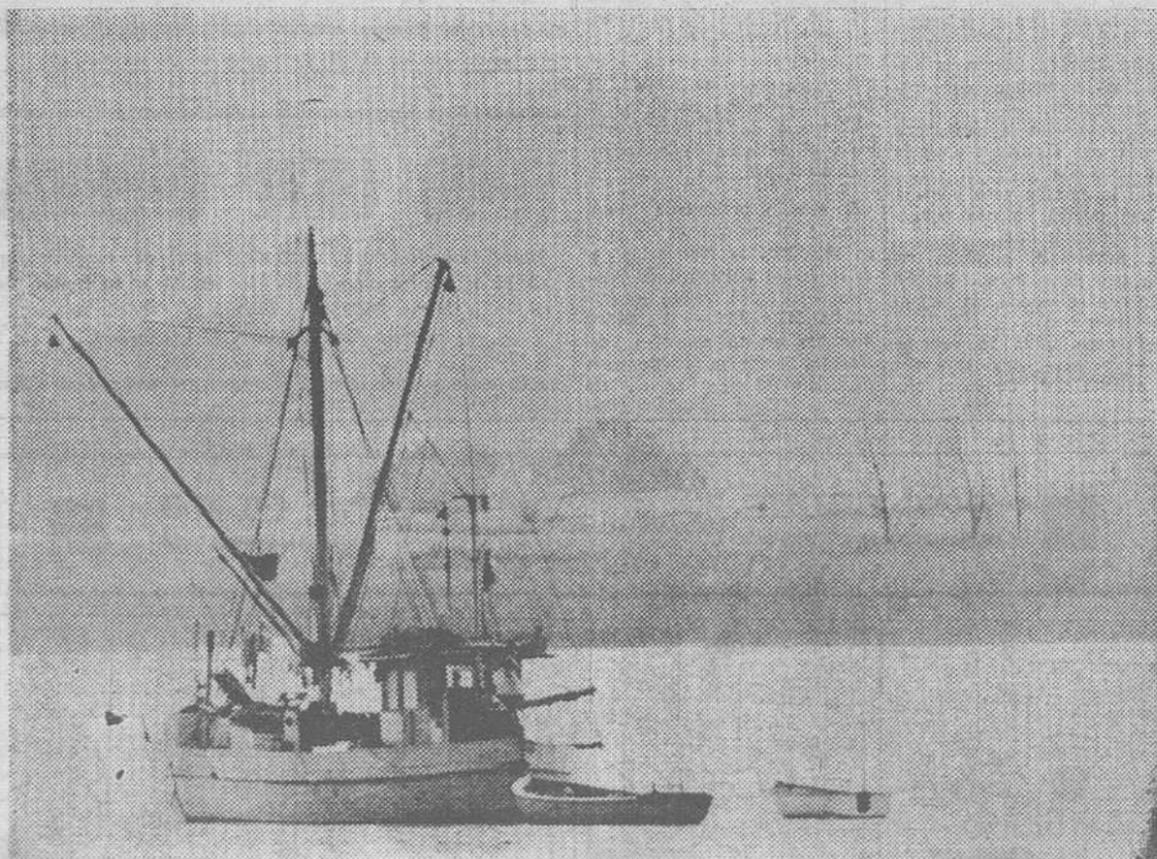
Bailey tuvo que ser internado en un centro hospitalario de Sofía, dadas las dimensiones de su herida.

Los incidentes comenzaron al iniciarse la segunda parte, cuando el marcador señalaba un empate a 46, ya que el primer tiempo finalizó con ventaja norteamericana de 42-40.

Nadie de los que presenciaron el encuentro se explican por qué ocurrieron los incidentes, ya que el partido se desarrollaba dentro de la normalidad.

Los acontecimientos ya se repitieron durante el transcurso de los Mundiales universitarios de Moscú, en 1973. En aquella ocasión el partido tuvo que suspenderse pues los jugadores quedaron peor librados que en esta ocasión.

## LA ENERGIA NUCLEAR Y LOS PECES



Esensham (Alemania del Oeste). — Un barco de pesca de arrastre permanece amarrado frente a la nueva planta nuclear «Unterweser», en el río Weser, cerca de Esensham. La planta está dispuesta para empezar a funcionar, pero el Gobierno no ha concedido el permiso para su inauguración, debido a las protestas de los pescadores los cuales temen que el sistema de refrigeración de la planta elevaría la temperatura de las aguas del río y mataría a los peces. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

## COSAS VEREDAS

UN «CACO» POCO AVISPADO donde avisó a la Policía. Poco después, el ladrón era apresado.

Dublín (Efe). — Un ladrón irlandés, que ató y amordazó a su víctima, tuvo que desatarse más tarde porque no podía salir de la casa, y eso le costó ir a la cárcel.

El ladrón, se apoderó de todos los objetos de valor, mientras la dueña de la casa permanecía amordazada. Pero el «caco» no pudo descorrer el complicado cerrojo, cuando terminó su labor, y no tuvo más remedio que liberar a la señora para que le abriera.

La dueña de la casa abrió, en seguida cerró la puerta otra vez, y salió a la calle desde

BODA CON NOVIA SUSTITUTA Belgrado (Efe). — Poco antes de la boda, Marko Andjelkovic, del pueblo de Kokujevi, tuvo que constatar que había desaparecido su novia. Para no desengañar a los 80 invitados, se decidió en el acto a casarse con la joven Jadranka de 16 años.

La chica aceptó la petición de mano después de deliberar el poco tiempo que quedaba. Se salvó la boda y la pareja al parecer, halló simpatías mutuas.